

Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

► B РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2018/848 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА
от 30 май 2018 година
относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна
на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета
 (ОВ L 150, 14.6.2018 г., стр. 1)

Изменен със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
► <u>M1</u>	Делегиран регламент (ЕС) 2020/427 на Комисията от 13 януари 2020 година	L 87	1	23.3.2020 г.
► <u>M2</u>	изменен с делегиран регламент (ЕС) 2021/269 на Комисията от 4 декември 2020 година	L 60	24	22.2.2021 г.
► <u>M3</u>	Регламент (ЕС) 2020/1693 на Европейския парламент и на Съвета от 11 ноември 2020 година	L 381	1	13.11.2020 г.
► <u>M4</u>	Делегиран регламент (ЕС) 2020/1794 на Комисията от 16 септември 2020 година	L 402	23	1.12.2020 г.
► <u>M5</u>	Делегиран регламент (ЕС) 2021/642 на Комисията от 30 октомври 2020 година	L 133	1	20.4.2021 г.
► <u>M6</u>	Делегиран регламент (ЕС) 2021/715 на Комисията от 20 януари 2021 година	L 151	1	3.5.2021 г.
► <u>M7</u>	Делегиран регламент (ЕС) 2021/716 на Комисията от 9 февруари 2021 година	L 151	5	3.5.2021 г.
► <u>M8</u>	Делегиран регламент (ЕС) 2021/1006 на Комисията от 12 април 2021 година	L 222	3	22.6.2021 г.
► <u>M9</u>	Делегиран регламент (ЕС) 2021/1691 на Комисията от 12 юли 2021 година	L 334	1	22.9.2021 г.
► <u>M10</u>	Делегиран регламент (ЕС) 2021/1697 на Комисията от 13 юли 2021 година	L 336	3	23.9.2021 г.
► <u>M11</u>	Делегиран регламент (ЕС) 2022/474 на Комисията от 17 януари 2022 година	L 98	1	25.3.2022 г.

Поправен със:

- C1 Поправка, ОВ L 270, 29.10.2018 г., стр. 37 (2018/848)
- C2 Поправка, ОВ L 305, 26.11.2019 г., стр. 59 (2018/848)
- C3 Поправка, ОВ L 439, 29.12.2020 г., стр. 32 (2020/1794)
- C4 Поправка, ОВ L 7, 11.1.2021 г., стр. 53 (2018/848)
- C5 Поправка, ОВ L 204, 10.6.2021 г., стр. 47 (2018/848)
- C6 Поправка, ОВ L 321, 15.12.2022 г., стр. 74 (2018/848)



РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2018/848 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 30 май 2018 година

относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета

ГЛАВА I

ПРЕДМЕТ, ОБХВАТ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Член 1

Предмет

С настоящия регламент се установяват принципите на биологичното производство и се определят правилата за биологичното производство, свързаното с него сертифициране и използването на обозначения, отнасящи се за биологичното производство при етикетиране и реклама, както и правилата за контрол в допълнение към предвидените в Регламент (ЕС) 2017/625.

Член 2

Обхват

1. Настоящият регламент се прилага за следните продукти от земеделски произход, включително аквакултури и пчеларство, изброени в приложение I към ДФЕС, и за продукти с произход от такива продукти, когато тези продукти са или е предвидено да бъдат произведени, обработени, етикетираны, разпространени, пуснати на пазара, внесени или изнесени от Съюза:

- а) живи или непреработени земеделски продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал;
- б) преработени земеделски продукти, предназначени за храна;
- в) фуражи,

Настоящият регламент се прилага и за някои други продукти, тясно свързани със земеделието и изброени в приложение I към настоящия регламент, когато те са или е предвидено да бъдат произведени, обработени, етикетираны, разпространени, пуснати на пазара, внесени или изнесени от Съюза.

2. Настоящият регламент се прилага за всеки оператор, участващ на всеки етап от производството, обработката и разпространението в дейности, свързани с продуктите, посочени в параграф 1.

3. Дейностите, свързани с обществено хранене, извършвани от заведение за обществено хранене съгласно определението в член 2, параграф 2, буква г) от Регламент (ЕС) № 1169/2011, не попадат в обхвата на настоящия регламент, с изключение на посоченото в настоящия параграф.

▼B

Държавите членки могат да прилагат национални правила или при липсата на такива — частни стандарти относно производството, етикетването и контрола на продукти, произхождащи от заведения за обществено хранене. Логото на Европейския съюз за биологично производство не се използва при етикетването, представянето или рекламирането на такива продукти и не се използва за реклама на заведения за обществено хранене.

4. Освен когато не е предвидено друго, настоящият регламент се прилага, без да се засяга свързаното законодателство на Съюза, по-специално законодателството в областта на безопасността на хранителната верига, здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и растителния репродуктивен материал.

5. Настоящият регламент се прилага, без да се засягат други специални разпоредби на Съюза, свързани с пускането на продукти на пазара, и по-специално свързаните с Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁾ и с Регламент (ЕС) № 1169/2011.

6. Комисията се оправомощава да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за изменение на списъка на продуктите, посочени в приложение I, като добавя допълнителни продукти към списъка или като изменя тези добавени вписвания. Единствено продукти, които са тясно свързани със земеделските продукти, могат да бъдат включвани в този списък.

Член 3

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- 1) „биологично производство“ означава използване, включително по време на прехода към биологично производство, посочен в член 10, на методи на производство, които са в съответствие с настоящия регламент, на всички етапи на производство, обработка и разпространение;
- 2) „биологичен продукт“ означава продукт, получен от биологично производство, различен от продукт, произведен по време на прехода към биологично производство, посочен в член 10. Продуктите от риболов или лов на диви животни не се считат за биологични продукти;
- 3) „земеделска суровина“ означава земеделски продукт, който не е подлаган на каквато и да е операция за съхранение или преработка;
- 4) „превантивни мерки“ означава мерки, които трябва да бъдат взети от операторите на всеки етап на производство, обработка и разпространение, за да се гарантират опазването на биологичното разнообразие и качеството на почвата, мерки за превенцията и контролът на вредителите и болестите, както и мерки, които трябва да бъдат взети, за да се избегнат отрицателните последици за околната среда, здравето на животните и здравето на растенията;

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671).

▼B

- 5) „предпазни мерки“ означава мерки, които трябва да бъдат взети от операторите на всеки етап на производство, обработка и разпространение, за предотвратяване на замърсяването с продукти или вещества, които не са разрешени за използване в биологичното производство в съответствие с настоящия регламент, и за избягване на смесването на биологични продукти с небιологични продукти;
- 6) „преход“ означава преминаване от небιологично към биологично производство в рамките на определен период, по време на който се прилагат разпоредбите на настоящия регламент относно биологичното производство;
- 7) „продукт, произведен при переход към биологично производство“ означава продукт, произведен по време на прехода към биологично производство, посочен в член 10;
- 8) „стопанство“ означава всички производствени единици, експлоатирани при единно управление с цел производство на живи или непреработени селскостопански продукти, включително продукти, получени от аквакултури и пчеларство, както е посочено в член 2, параграф 1, буква а), или за продуктите, изброени в приложение I, с изключение на етерични масла и дрожди;
- 9) „производствена единица“ означава всички активи на дадено стопанство, например помещения за първично производство, земеделски парцели, пасища, открити пространства, сгради за отглеждане на животни или части от тях, кошери, рибовъдни басейни, садкови системи и обекти за производство на водорасли или аквакултурни животни, единици за отглеждане, концесии на брега или на морското дъно, и помещения за складиране на реколтата, на растителни продукти, на продукти от водорасли, на животински продукти, на суровини и други необходими ресурси, описани в точка 10, точка 11 или точка 12;
- 10) „единица за биологично производство“ означава производствена единица, с изключение на преходния период, посочен в член 10, която се управлява в съответствие с приложимите за биологичното производство изисквания;
- 11) „производствена единица в преход към биологично производство“ означава производствена единица, по време на преходния период, посочен в член 10, която се управлява в съответствие с изискванията, приложими за биологичното производство; тя може да се състои от земеделски парцели или други активи, за които преходният период, посочен в член 10, започва в различни моменти във времето;
- 12) „единица за небιологично производство“ означава производствена единица, която не се управлява в съответствие с изискванията, приложими за биологично производство;
- 13) „оператор“ означава физическо или юридическо лице, отговорно за спазването на настоящия регламент в рамките на всички контролирани от него етапи на производство, обработка и разпространение;
- 14) „земеделски стопанин“ означава физическо или юридическо лице, или група от физически или юридически лица, независимо от правния статут на тази група и на нейните членове по националното право, които упражняват селскостопанска дейност;

▼B

- 15) „зеделска площ“ означава зеделска площ съгласно определението в член 4, параграф 1, буква д) от Регламент (ЕС) № 1307/2013;
- 16) „растения“ означава растения съгласно определението в член 3, точка 5 от Регламент (ЕО) № 1107/2009;
- 17) „растителен репродуктивен материал“ означава растения и всичките им части, включително семената, на всеки етап от техния растеж, които са в състояние и са предвидени да станат цели растения;
- 18) „биологичен хетерогенен материал“ означава растителна съвкупност в рамките на отделен ботанически таксон от най-ниската известна степен, която:
- а) демонстрира общи фенотипни характеристики;
 - б) се характеризира с високо ниво на генетично и фенотипно разнообразие между отделните репродуктивни единици, така че тази растителна съвкупност се представлява от материала като цяло, а не от малък брой отделни единици;
 - в) не е сорт по смисъла на член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 2100/94 ⁽¹⁾ на Съвета;
 - г) не е смес от сортове; и
 - д) е била произведена в съответствие с настоящия регламент;
- 19) „биологичен сорт, подходящ за биологично производство“ означава сорт, съгласно определението в член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 2100/94 на Съвета, който:
- а) се характеризира с високо ниво на генетично и фенотипно разнообразие между отделните репродуктивни единици; и
 - б) е получен в резултат на биологични развъдни дейности, посочени в приложение II, част I, точка 1.8.4 към настоящия регламент;
- 20) „майчино растение“ означава идентифицирано растение, от което е взет растителен репродуктивен материал за възпроизвеждане на нови растения;
- 21) „поколение“ означава група от растения, съставляващи едно стъпало в наследствената линия на растенията;
- 22) „растениевъдство“ означава производство на селскостопански растителни продукти, включително събиране на диви растителни продукти със стопанска цел;

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 2100/94 на Съвета от 27 юли 1994 г. относно правната закрила на Общността на сортовете растения (ОВ L 227, 1.9.1994 г., стр. 1).

▼B

- 23) „растителни продукти“ означава растителни продукти съгласно определението в член 3, точка 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009;
- 24) „вредител“ означава вредител съгласно определението в член 1, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾;
- 25) „биодинамични препарати“ означава смеси, традиционно използвани в биодинамичното земеделие;
- 26) „продукти за растителна защита“ означава продуктите, посочени в член 2 от Регламент (ЕО) № 1107/2009;
- 27) „животновъдство“ означава отглеждане на домашни или опитомени сухоземни животни, включително насекоми;
- 28) „веранда“ означава допълнителна, покрита, неизолирана външна част на сграда, предназначена за домашни птици, чиято най-дълга страна обикновено е оборудвана с телена ограда или мрежа, т.е. не е защитена от външните температурни условия, с естествено и, когато е уместно, изкуствено осветление и застлан под;
- 29) „ярки“ означава млади животни от вида *Gallus gallus*, които са на възраст под 18 седмици;
- 30) „кокошки носачки“ означава животни от вида *Gallus gallus*, които са предназначени за производство на яйца за консумация и са на възраст поне 18 седмици;
- 31) „използваема площ“ означава използваема площ съгласно определението в член 2, параграф 2, буква г) от Директива 1999/74/ЕО на Съвета ⁽²⁾;
- 32) „аквакултура“ означава аквакултура съгласно определението в член 4, параграф 1, точка 25 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾;
- 33) „продукти от аквакултури“ означава продукти от аквакултури съгласно определението в член 4, параграф 1, точка 34 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета от 26 октомври 2016 г. за защитните мерки срещу вредителите по растенията, за изменение на регламенти (ЕС) № 228/2013, (ЕС) № 652/2014 и (ЕС) № 1143/2014 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на директиви 69/464/ЕИО, 74/647/ЕИО, 93/85/ЕИО, 98/57/ЕО, 2000/29/ЕО, 2006/91/ЕО и 2007/33/ЕО на Съвета (ОВ L 317, 23.11.2016 г., стр. 4).

⁽²⁾ Директива 1999/74/ЕО на Съвета от 19 юли 1999 г. за установяване на минимални изисквания за защитата на кокошки носачки (ОВ L 203, 3.8.1999 г., стр. 53).

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

▼B

- 34) „рециркуляционно съоръжение за аквакултура от затворен тип“ означава съоръжение на сушата или върху плавателен съд, в което производството на аквакултури се осъществява в затворена среда, включващо рециркулация на водата и зависещо от постоянното подаване на енергия от външен източник за стабилизирането на околната среда за аквакултурните животни;
- 35) „енергия от възобновяеми източници“ означава енергия от възобновяеми неизкопаеми източници (вятърна, слънчева, геотермална, вълнова, от приливи и отливи, хидроенергия, от газ от сметища, от газ от инсталации за третиране на отпадни води и от биогазове);
- 36) „люпилня“ означава място за развъждане, излюпване и отглеждане през ранните жизнени стадии на аквакултурни животни, по-специално на същински риби и черупчести;
- 37) „развъдник“ означава място, където се прилага система за междинно отглеждане на аквакултурни животни между етапа на излюпване и етапа на уговяване. Етапът на отглеждане в развъдник приключва в рамките на първата третина от производствения цикъл, с изключение на видовете, които са в процес на адаптиране за живот в солена вода;
- 38) „замърсяване на водата“ означава замърсяване, съгласно определението в член 2, точка 33 от Директива 2000/60/ЕО и в член 3, точка 8 от Директива 2008/56/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾, във водите, за които всяка от тези директиви се отнася;
- 39) „поликултурно отглеждане“ означава съвместното аквакултурно отглеждане на два или повече вида, обикновено от различни трофични нива, в единица за развъждане, предназначена за една и съща култура;
- 40) „производствен цикъл“ означава жизненият цикъл на аквакултурно животно или водорасло от най-ранния жизнен стадий (оплодените яйца при аквакултурните животни) до добива;
- 41) „местно отглеждани видове“ означава аквакултурни видове, които не са нито чуждоземни, нито неприсъстващи в района по смисъла на член 3, съответно точки 6 и 7 от Регламент (ЕО) № 708/2007 на Съвета ⁽²⁾, както и видовете, изброени в приложение IV към посочения регламент;
- 42) „ветеринарно лечение“ означава всички курсове на оздравително или превантивно лечение срещу изолиран случай на конкретно заболяване;
- 43) „ветеринарен лекарствен продукт“ означава ветеринарен лекарствен продукт съгласно определението в член 1, точка 2 от Директива 2001/82/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾;

⁽¹⁾ Директива 2008/56/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. за създаване на рамка за действие на Общността в областта на политиката за морска среда (Рамкова директива за морска стратегия) (ОВ L 164, 25.6.2008 г., стр. 19).

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 708/2007 на Съвета от 11 юни 2007 година относно използването в аквакултурите на чуждоземни и неприсъстващи в района видове (ОВ L 168, 28.6.2007 г., стр. 1).

⁽³⁾ Директива 2001/82/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 ноември 2001 г. относно кодекса на Общността за ветеринарните лекарствени продукти (ОВ L 311, 28.11.2001 г., стр. 1).

▼B

- 44) „обработка“ означава операции за съхранение или преработка на биологични продукти или на продукти, произведени при преход към биологично производство, или всяка друга операция, извършвана по отношение на непреработен продукт, без да се променя първоначалният продукт, например умъртвяване, разфасоване, почистване или смилане, както и пакетиране, етиктиране или промени в етиктирането, свързани с биологичното производство;
- 45) „храна“ означава храна съгласно определението в член 2 от Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾;
- 46) „фураж“ означава фураж съгласно определението в член 3, точка 4 от Регламент (ЕО) № 178/2002;
- 47) „фуражни суровини“ означава фуражни суровини съгласно определението в член 3, параграф 2, буква ж) от Регламент (ЕО) № 767/2009 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾;
- 48) „пускане на пазара“ означава пускане на пазара съгласно определението в член 3, точка 8 от Регламент (ЕО) № 178/2002;
- 49) „проследимост“ означава способността за проследяване на дадена храна, фураж или друг продукт, посочен в член 2, параграф 1, и на вещество, което е предназначено за влагане или може да бъде вложено в храна или фураж или друг продукт, посочен в член 2, параграф 1, през всички етапи на производство, обработка и разпространение;
- 50) „етап на производство, обработка и разпространение“ означава всеки етап от първичното производство на даден биологичен продукт до неговото складиране, преработка, транспортиране, и продажба или доставка до крайния потребител, включително когато е целесъобразно — етиктиране, рекламиране, внос, износ и дейности на подизпълнители;
- 51) „съставка“ означава съставка съгласно определението в член 2, параграф 2, буква е) от Регламент (ЕС) № 1169/2011 или — за продуктите, различни от храни — вещества или продукти, използвани при производството или обработката на продукти и все още налични в крайния продукт, дори и в изменен вид;

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 г. за установяване на общите принципи и изисквания на законодателството в областта на храните, за създаване на Европейски орган за безопасност на храните и за определяне на процедури относно безопасността на храните (ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1).

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 767/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно пускането на пазара и употребата на фуражи, за изменение на Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета, за отмяна на Директива 79/373/ЕИО на Съвета, Директива 80/511/ЕИО на Комисията, директиви 82/471/ЕИО, 83/228/ЕИО, 93/74/ЕИО, 93/113/ЕО и 96/25/ЕО на Съвета, както и на Решение 2004/217/ЕО на Комисията (ОВ L 229, 1.9.2009 г., стр. 1).

▼B

- 52) „етикетиране“ означава всички текстове, означения, търговски марки и наименования, изображения или знаци, свързани с даден продукт, които са нанесени върху опаковка, документ, надпис, етикет, пръстен или увивна лента, които придружават даден продукт или се отнасят до него;
- 53) „рекламиране“ означава всяко представяне на продукти пред обществеността с всякакви средства, различни от етикетирание, което цели или има вероятност да повлияе и да формира отношение, мнение и поведение с оглед пряко или непряко насърчаване на продажбите на продукти;
- 54) „компетентни органи“ означава компетентни органи съгласно определението в член 3, точка 3 от Регламент (ЕС) 2017/625;
- 55) „контролен орган“ означава орган за биологичен контрол съгласно определението в член 3, точка 4 от Регламент (ЕС) 2017/625 или орган, признат от Комисията или от трета държава, призната от Комисията за извършване на контрол в трети държави на вноса на биологични и в преход към биологично производство продукти в Съюза;
- 56) „надзорен орган“ означава орган с делегирани правомощия съгласно определението в член 3, точка 5 от Регламент (ЕС) 2017/625, или орган, признат от Комисията или от трета държава, призната от Комисията за извършване на контрол в трети държави на вноса на биологични продукти и продукти, произведени при преход към биологично производство, в Съюза;
- 57) „несъответствие“ означава несъответствие с настоящия регламент или несъответствие с делегираните актове или актовете за изпълнение, приети в съответствие с настоящия регламент;
- 58) „генетично модифициран организъм“ или „ГМО“ означава генетично модифициран организъм съгласно определението в член 2, точка 2 от Директива 2001/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾, който не е получен чрез техниките за генетична модификация, изброени в приложение I.B към посочената директива;
- 59) „произведен от ГМО“ означава получен изцяло или частично от ГМО, но несъдържащ или несъстоящ се от ГМО;
- 60) „произведен чрез ГМО“ означава получен чрез използване на ГМО като последен жив организъм в производствения процес, но несъдържащ или несъстоящ се от ГМО, нито произведен от ГМО;
- 61) „добавка в храна“ означава добавка в храната съгласно определението в член 3, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾;

⁽¹⁾ Директива 2001/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 март 2001 г. относно съзнателното освобождаване на генетично модифицирани организми в околната среда и за отмяна на Директива 90/220/ЕИО на Съвета (ОВ L 106, 17.4.2001 г., стр. 1).

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно добавките в храните (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 16).

▼B

- 62) „фуражни добавки“ означава фуражни добавки съгласно определението в член 2, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾;
- 63) „специално създаден наноматериал“ означава специално създаден наноматериал съгласно определението в член 3, параграф 2, буква е) от Регламент (ЕС) 2015/2283 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾;
- 64) „равностойност“ означава постигане на едни и същи цели и принципи чрез прилагане на правила, които осигуряват една и съща степен на гарантиране на съответствието;
- 65) „спомагателно вещество“ означава спомагателно вещество съгласно определението в член 3, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 1333/2008 за храните и в член 2, параграф 2, буква з) от Регламент (ЕО) № 1831/2003 за фуражите;
- 66) „хранителен ензим“ означава ензим в храна съгласно определението в член 3, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕО) № 1332/2008 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾;
- 67) „йонизиращо лъчение“ означава йонизиращо лъчение съгласно определението в член 4, точка 46 от Директива 2013/59/Евратом на Съвета ⁽⁴⁾;
- 68) „предварително опакована храна“ означава предварително опакована храна съгласно определението в член 2, параграф 2, буква д) от Регламент (ЕС) № 1169/2011;
- 69) „птичарник“ означава фиксирана или мобилна сграда за ята от домашни птици, всичките повърхности на която са покрити с покрив, включително верандата; сградата може да бъде разделена допълнително на отделни помещения, във всяко от които се помещава отделно ято птици;
- 70) „свързано с почвата отглеждане на култури“ означава производство в жива почва или в почва, смесена или наторена с материали и продукти, позволени в биологичното производство, свързано с подпочвените пластове и основната скала;

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно добавки за използване при храненето на животните (ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 29).

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2015/2283 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2015 г. относно новите храни, за изменение на Регламент (ЕС) № 1169/2011 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕО) № 1852/2001 на Комисията (ОВ L 327, 11.12.2015 г., стр. 1).

⁽³⁾ Регламент (ЕО) № 1332/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно ензимите в храните и за изменение на Директива 83/417/ЕИО на Съвета, Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета, Директива 2000/13/ЕО, Директива 2001/112/ЕО на Съвета и Регламент (ЕО) № 258/97 (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 7).

⁽⁴⁾ Директива 2013/59/Евратом на Съвета от 5 декември 2013 г. за определяне на основни норми на безопасност за защита срещу опасностите, произтичащи от излагане на йонизиращо лъчение и за отмяна на директиви 89/618/Евратом, 90/641/Евратом, 96/29/Евратом, 97/43/Евратом и 2003/122/Евратом (ОВ L 13, 17.1.2014 г., стр. 1).

▼B

- 71) „непреработени продукти“ означава непреработени продукти съгласно определението в член 2, параграф 1, буква н) от Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾, независимо от операциите по опаковане или етикетирание;
- 72) „преработени продукти“ означава преработени продукти съгласно определението в член 2, параграф 1, буква о) от Регламент (ЕО) № 852/2004, независимо от операциите по опаковане или етикетирание;
- 73) „преработка“ означава преработка съгласно определението в член 2, параграф 1, буква м) от Регламент (ЕО) № 852/2004; това включва използването на веществата, посочени в членове 24 и 25 от настоящия регламент, но не включва операциите по опаковане или етикетирание;
- 74) „биологичен характер на продуктите от биологично производство или произведени при преход към биологично производство“ означава, че продуктът не показва несъответствие, което:
- а) на всеки етап от производството, обработката и разпространението засяга биологичните характеристики на продукта или съответно характеристиките на произведени при преход към биологично производство продукти; или
 - б) е повтарящо се или преднамерено;
- 75) „бокс“ означава оградено място, включващо част, в която животните имат възможност за подслон от неблагоприятни атмосферни условия.

ГЛАВА II**ЦЕЛИ И ПРИНЦИПИ НА БИОЛОГИЧНОТО ПРОИЗВОДСТВО***Член 4***Цели**

Биологичното производство преследва следните общи цели:

- а) принос за опазването на околната среда и климата;
- б) запазване на дългосрочното плодородие на почвите;
- в) принос за висока степен на биологично разнообразие;
- г) съществен принос за нетоксична околна среда;
- д) принос за високи стандарти за хуманно отношение към животните, и по-специално за задоволяване на специфичните поведенчески потребности на животните съобразно техния вид;
- е) благоприятстване на кратките дистрибуторски вериги и местното производство на територията на Съюза;

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно хигиената на храните (ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 1).

▼B

- ж) насърчаване на опазването на застрашени от изчезване редки и местни породи;
- з) принос за развитието на предлагането на растителен генетичен материал, приспособен към специфичните нужди и цели на биологичното земеделие;
- и) принос за висока степен на биологично разнообразие, по-специално като се използва разнообразен растителен генетичен материал, например биологичен хетерогенен материал и биологични сортове, подходящи за биологично производство;
- й) насърчаване на развитието на дейности за биологично отглеждане на растения с цел принос за благоприятни икономически перспективи на сектора на биологичното производство.

*Член 5***Общи принципи**

Биологичното производство е устойчива система за управление, която се основава на следните общи принципи:

- а) съобразяване със системите и циклите в природата и запазване и подобряване на състоянието на почвата, водата и въздуха, на здравето на растенията и животните, и на равновесието между тях;
- б) запазване на елементите на природния ландшафт, например „обекти на природното наследство“;
- в) използване по отговорен начин на енергията и природните ресурси като вода, почва, органична материя и въздух;
- г) производство на голямо разнообразие от висококачествени храни и други селскостопански и аквакултурни продукти, които отговарят на потребителското търсене на стоки, произведени чрез прилагане на процеси, които не вредят на околната среда, човешкото здраве, здравето на растенията или здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях;

▼C2

- д) гарантиране на биологичния характер на производството на всички етапи на производството, обработката и разпространението на храни и фуражи;

▼B

- е) адекватно разработване и управление на биологични процеси, основани на екологичните системи и използващи вътрешни за управленските системи природни ресурси чрез методи, които:
 - i) използват живи организми и механични производствени методи;
 - ii) упражняват свързано с почвата отглеждане на култури и свързано със земята животновъдство или практикуват аквакултура, която съответства на принципа за устойчива експлоатация на водните ресурси;

▼B

- iii) изключват използването на ГМО, продукти, произведени от ГМО и продукти, произведени чрез ГМО, различни от ветеринарни лекарствени продукти;
- iv) се основават на оценка на риска, както и на използване на предпазни мерки и превантивни мерки, когато е целесъобразно;
- ж) ограничаване на използването на външни ресурси; когато са необходими външни ресурси или когато не съществуват подходящите управленски практики и методи, посочени в буква е), външните ресурси се свеждат до:
 - i) ресурси от биологично производство, като при растителния репродуктивен материал се дава предимство на сортове, селектирани поради способността им да отговорят на специфичните нужди и цели на биологичното земеделие;
 - ii) естествени или получени по естествен път вещества;
 - iii) слабо разтворими минерални торове;
- з) приспособяване на производствения процес, при необходимост, и в рамките на настоящия регламент, като се вземат под внимание здравият статус, регионалните различия в екологичното равновесие, климатичните и местните условия, етапите на развитие и специфичните животновъдни практики;
- и) изключване от цялата биологична хранителна верига на клонирането на животни, на отглеждането на изкуствено индуцирани полиплоиди и на йонизиращо лъчение;
- й) спазване на високо равнище на хуманно отношение към животните, като се отчитат специфичните за съответния вид потребности.

*Член 6***Специфични принципи, приложими към селскостопанските дейности и аквакултурата**

По отношение на селскостопанските дейности и аквакултурата, биологичното производство се основава по-специално на следните специфични принципи:

- а) поддържане и засилване на биологичната активност и естественото плодородие на почвата, на нейната устойчивост, на задържането на водата в почвата и биоразнообразието на почвата; предотвратяване и борба с изчезването на органичните вещества от почвата, с уплътняването и ерозията на почвата; и хранене на растенията основно чрез почвената екосистема;
- б) ограничаване на използването на невъзобновяеми ресурси и външни ресурси;
- в) рециклиране на отпадъците и страничните продукти от растителен и животински произход като ресурс в растениевъдството и животновъдството;

▼B

- г) запазване на здравето на растенията чрез превантивни мерки, по-специално избор на подходящи видове, сортове или хетерогенен материал, устойчиви на вредители и болести, подходящ сеитбооборот, механични и физически методи и защита на естествените неприатели на вредителите;
- д) използване на семена и животни с висока степен на генетично разнообразие, устойчивост на заболявания и дълголетие;
- е) подбиране на растителни сортове, съобразено с особеностите на специфичните биологични производствени системи, с акцент върху селскостопанските добиви, устойчивостта на болести, адаптирането към различни местни почвени и климатични условия и зачитането на естествените пречки за кръстосване;
- ж) използване на биологичен растителен репродуктивен материал, например растителен репродуктивен материал от биологичен хетерогенен материал, и на биологични сортове, подходящи за биологично производство;
- з) производство на биологични сортове чрез естествената репродуктивна способност и с акцент върху ограничаване в рамките на естествените пречки за кръстосване;
- и) без да се засягат член 14 от Регламент (ЕО) № 2100/94 и националната правна закрила на сортовете растения, предоставена от правото на държавите членки, възможност земеделските стопани да използват растителен репродуктивен материал, получен от собственото им стопанство, с цел стимулиране на генетични ресурси, приспособени към специфичните условия на биологичното производство;
- й) подбиране на животински породи, съобразено с висока степен на генетично разнообразие, със способността на животните да се приспособяват към местните условия, с развълната им стойност, с продължителността на живота им, с жизнеспособността им и с устойчивостта им спрямо болести или здравословни проблеми;
- к) прилагане на животновъдство, приспособено към мястото и свързано със земята;
- л) прилагане на животновъдни практики, които укрепват имунната система и засилват естествените защитни сили срещу болести, и които включват редовно движение и достъп до открити пространства и пасища;
- м) хранене на животните с биологичен фураж, съставен от земеделски съставки, произлезли от биологичното производство и от естествени вещества от неземеделски произход;
- н) произвеждане на продукти на биологични животински продукти от животни, които през целия си живот от раждането или излюпването си са отглеждани в стопанства с биологично производство;
- о) постоянно поддържане на здравето на водната среда и качеството на околните водни и сухоземни екосистеми;

▼B

- п) хранене на водните организми с фураж от устойчива експлоатация на рибните ресурси съгласно Регламент (ЕС) № 1380/2013 или с биологичен фураж, съставен от земеделски съставки от биологично производство, включително биологична аквакултура, и от естествени вещества от неземеделски произход;
- р) избягване на застрашаване на видове, чието опазване представлява интерес, което би могло да възникне в резултат на биологично производство.

*Член 7***Специфични принципи, приложими към преработката на биологични храни**

Производството на преработени биологични храни по-специално се основава на следните конкретни принципи:

- а) производство на биологични храни от биологични съставки от земеделски произход;
- б) ограничаване на използването на хранителни добавки, на небιοлогични съставки с предимно технологични и органолептични функции, както и на микроелементи и спомагателни вещества, така че то да се сведе до минимум и да се прилага само в случай на съществена технологична необходимост или поради специални хранителни цели;
- в) изключване на вещества и методи на преработка, които биха могли да се окажат подвеждащи по отношение на истинския характер на продукта;
- г) грижливо преработване на биологичните храни, за предпочитане чрез използване на биологични, механични и физически методи;
- д) изключване на храни, съдържащи или състоящи се от специално създадени наноматериали.

*Член 8***Специфични принципи, приложими към преработката на биологични фуражи**

Производството на преработени биологични фуражи по-специално се основава на следните специфични принципи:

- а) производство на биологични фуражи от биологични фуражни суровини;
- б) ограничаване на използването на фуражни добавки и спомагателни вещества, така че то да се сведе до минимум, като се прилага само в случай на съществена технологична или зоотехническа необходимост или поради специални хранителни цели;
- в) изключване на вещества и методи на преработка, които биха могли да се окажат подвеждащи по отношение на истинския характер на продукта;



- г) грижливо преработване на биологичните фуражи, за предпочитане чрез използване на биологични, механични и физически методи.

ГЛАВА III

ПРАВИЛА ЗА ПРОИЗВОДСТВО

Член 9

Общи правила за производство

1. Операторите спазват общите правила за производство, предвидени в настоящия член.

2. Цялото стопанство се управлява в съответствие с приложимите за биологичното производство изисквания в настоящия регламент.

3. За целите и употребите, посочени в членове 24 и 25 и в приложение II, само продукти и вещества, разрешени в съответствие с тези разпоредби, могат да се използват в биологичното производство, при условие че използването им в небиологично производство е също така разрешено съгласно съответните разпоредби на правото на Съюза и, когато е приложимо, съгласно националните разпоредби, основани на правото на Съюза.

Следните продукти и вещества, посочени в член 2, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, са разрешени за използване в биологичното производство, при условие че са разрешени съгласно посочения регламент:

а) антидоти, синергисти и коформуланти в състава на продукти за растителна защита;

б) адюванти за смесване с продукти за растителна защита.

Употребата в биологичното производство на продукти и вещества за цели, които не попадат в обхвата на настоящия регламент, са разрешени, при условие че при използването им се спазват принципите, установени в глава II.

4. Забранява се използването на йонизиращо лъчение за третиране на биологични храни или фуражи и за третиране на суровини, използвани в биологичните храни или фуражи.

5. Забранява се клонирането на животни и отглеждането на изкуствено индуцирани полиплоиди.

6. На всеки етап на производството, обработката и разпространението се предприемат по целесъобразност превантивни и предпазни мерки.

7. Независимо от разпоредбите на параграф 2, дадено стопанство може да се раздели на ясно и ефективно обособени производствени единици за биологично производство, за преход към биологично производство и за небиологично производство, при условие че по отношение на производствените единици за небиологично производство:

▼B

- а) отглежданите животни са от различни видове;
- б) растенията са от различни, лесно разграничими сортове.

Водораслите и аквакултурните животни може да са от едни и същи видове, при условие че производствените обекти или единици са ясно и ефективно обособени.

8. Чрез дерогация от параграф 7, буква б), при многогодишни култури, за които е нужен период на отглеждане най-малко три години, е възможно да се включат различни сортове, които не са лесно разграничими, при условие че въпросното производство е в контекста на плана за преход към биологично производство и че преходът към биологично производство на последната част от площта, свързана със съответното производство, започва възможно най-скоро и завършва в рамките на не повече от пет години.

В такива случаи:

- а) земеделският стопанин уведомява компетентния орган или, когато е целесъобразно, контролният или надзорният орган за започването на събирането на реколтата от всеки един от съответните продукти най-малко 48 часа предварително;
- б) при приключване на събирането на реколтата земеделският стопанин информира компетентния орган или, когато е целесъобразно, контролният или надзорният орган, относно точните събрани количества от съответните единици и относно предприетите мерки за отделяне на продуктите;
- в) планът за преход към биологично производство и мерките, които трябва да бъдат предприети за гарантиране на ефективно и ясно разграничение се потвърждават всяка година от компетентния орган или, когато е целесъобразно, от контролният или надзорният орган, след започване на изпълнението на плана за преход към биологично производство.

9. Изискванията, отнасящи се за различни видове и сортове, установени в параграф 7, букви а) и б), не се прилагат по отношение на научноизследователски и образователни центрове, разсадници, мултипликатори на семена, както и на дейности по развъждане.

10. Ако в случаите, посочени в параграфи 7, 8 и 9 не всички производствени единици на дадено стопанство се управляват съгласно правилата за биологично производство, операторите:

- а) държат продуктите, използвани за биологично производство и производство в преход към биологично производство, отделно от продуктите, използвани за небиологичните производствени единици;
- б) държат отделно продуктите, произведени от биологични производствени единици, от производствени единици в преход към биологично производство и от небиологични производствени единици;
- в) водят подходяща документация, за да се докаже ефективното отделяне на производствените единици и на продуктите.

▼B

11. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове, в съответствие с член 54, за изменение на параграф 7 от настоящия член, чрез добавяне на допълнителни правила за разделяне на стопанството на биологични производствени единици, производствени единици в преход към биологично производство и небιологични производствени единици, по-специално във връзка с продуктите, изброени в приложение I, или чрез изменение на тези добавени правила.

*Член 10***Преход към биологично производство**

1. Земеделските стопани и операторите, които произвеждат водорасли или аквакултурни животни, спазват период на преход към биологично производство. По време на целия период на преход те прилагат всички правила за биологично производство, изложени в настоящия регламент, по-специално правилата, приложими към прехода към биологично производство, които са определени в настоящия член и в приложение II.

2. Периодът на преход започва най-рано след като земеделският стопанин или операторът, който произвежда водорасли или аквакултурни животни, е уведомил компетентните органи за дейността си, в съответствие с член 34, параграф 1 в държавата членка, в която се осъществява дейността и в която стопанството на този земеделски стопанин или оператор е обект на системата за контрол.

3. Предишни периоди не могат да бъдат признати със задна дата като част от периода на преход към биологично производство, освен когато:

- а) земеделските парцели на оператора са били обект на мерки, определени в програма, изпълнявана в съответствие с Регламент (ЕС) № 1305/2013, с цел да се гарантира, че никакви продукти или вещества освен разрешените за употреба в биологично производство, не са използвани на тези земеделски парцели; или
- б) операторът може да представи доказателство, че земеделските парцели са били природни или земеделски площи и, че най-малко през последните три години, не са третирани с продукти или вещества, неразрешени за употреба в биологично производство.

4. Продукти, произведени по време на прехода към биологично производство, не се пускат на пазара като биологични продукти или като продукти, произведени при преход към биологично производство.

При все това следните продукти, произведени по време на прехода към биологично производство и в съответствие с параграф 1, могат да бъдат пуснати на пазара като продукти, произведени при преход към биологично производство:

- а) растителен репродуктивен материал, при условие че е спазен период на преход към биологично производство от най-малко 12 месеца;
- б) хранителни продукти от растителен произход и фуражни продукти от растителен произход, при условие че продуктът съдържа само една съставка от земеделски произход и е спазен период на преход към биологично производство от най-малко 12 месеца преди събирането на реколтата.

▼B

5. На Комисията се предоставя правомощието да приема, в съответствие с член 54, делегирани актове за изменение на точка 1.2.2 от приложение II, част II, чрез добавяне на правила за преход към биологично производство за видове, различни от регламентирани в приложение II, част II, на 17 юни 2018 г. или чрез изменение на тези добавени правила.

6. Когато е целесъобразно Комисията приема актове за изпълнение за определяне на документите, които да бъдат предоставени с цел признаването на предишен период със задна дата, в съответствие с параграф 3 от настоящия член.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

*Член 11***Забрана за използване на ГМО**

1. В биологичното производство не се използват ГМО, продукти, произведени от ГМО и продукти, произведени чрез ГМО, в храни или фуражи или за храни, фуражи, спомагателни вещества, продукти за растителна защита, торове, подобрители на почвата, растителен репродуктивен материал, микроорганизми или животни.

2. За целите на забраната, установена в параграф 1, по отношение на ГМО и произведени от ГМО продукти, предназначени за храна или фураж, операторите използват етикетите на даден продукт, приложен или предоставен съгласно Директива 2001/18/ЕО, Регламент (ЕО) № 1829/2003 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁾ или Регламент (ЕО) № 1830/2003 на Европейския парламент и на Съвета⁽²⁾, или всеки друг придружаващ документ, предоставен съгласно тези актове.

3. Операторите могат да приемат, че в производството на закупени храни и фуражи не са използвани ГМО или произведени от ГМО продукти, когато такива продукти нямат приложен или предоставен етикет или не са придружени от документ, предоставен съгласно посочените в параграф 2 правни актове, освен ако не са получили друга информация, указваща, че етикетването на съответните продукти не е в съответствие с тези правни актове.

4. За целите на установената в параграф 1 забрана по отношение на продукти, които не са обхванати от параграфи 2 и 3, операторите, използващи небιологични продукти, закупени от трети страни, изискват от продавача потвърждение, че тези продукти не са произведени от ГМО или произведени чрез ГМО.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 1829/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно генетично модифицираните храни и фуражи (ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 1).

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 1830/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно проследяването и етикетването на генетично модифицирани организми и проследяването на храни и фуражи от генетично модифицирани продукти и за изменение на Директива 2001/18/ЕО (ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 24).



Член 12

Правила относно растениевъдството

1. Операторите, произвеждащи растения или растителни продукти, спазват по-специално подробните правила, определени в приложение II, част I.
2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за изменение на:
 - а) точки 1.3 и 1.4 от приложение II, част I, що се отнася до дерогациите;
 - б) точка 1.8.5 от приложение II, част I по отношение на използването на небιологичен и на произведен при преход към биологично производство растителен репродуктивен материал;
 - в) точка 1.9.5 от приложение II, част I чрез добавяне на допълнителни разпоредби относно споразуменията между оператори на земеделски стопанства, или чрез изменение на тези добавени разпоредби;
 - г) точка 1.10.1 от приложение II, част I чрез добавяне на допълнителни мерки, свързани с борбата с вредители и плевели, или чрез изменение на тези добавени мерки;
 - д) приложение II, част I чрез добавяне на допълнителни подробни правила и практики на отглеждане за специфични растения и растителни продукти, включително правила за покълнали семена, или чрез изменение на тези добавени правила.

Член 13

Специални разпоредби за предлагането на пазара на растителен репродуктивен материал от биологичен хетерогенен материал

1. Растителен репродуктивен материал от биологичен хетерогенен материал може да се предлага на пазара, без да отговаря на изискванията за регистрация и без да отговаря на категориите за сертифициране — предбазов, базов и сертифициран материал, нито на изискванията за други категории, определени в директиви 66/401/ЕИО, 66/402/ЕИО, 68/193/ЕИО, 98/56/ЕО, 2002/53/ЕО, 2002/54/ЕО, 2002/55/ЕО, 2002/56/ЕО, 2002/57/ЕО, 2008/72/ЕО и 2008/90/ЕО, или в актовете, приети в съответствие с тези директиви.
2. Растителен репродуктивен материал от биологичен хетерогенен материал, съгласно посоченото в параграф 1, може да се предлага на пазара след изпратено уведомление за биологичния хетерогенен материал от доставчика до отговорните официални органи, посочени в директиви 66/401/ЕИО, 66/402/ЕИО, 68/193/ЕИО, 98/56/ЕО, 2002/53/ЕО, 2002/54/ЕО, 2002/55/ЕО, 2002/56/ЕО, 2002/57/ЕО, 2008/72/ЕО и 2008/90/ЕО, чрез досие, съдържащо:
 - а) данните за контакт на заявителя;
 - б) вида и наименованието на биологичния хетерогенен материал;

▼B

в) описание на основните агрономически и фенотипни характеристики, които са общи за тази растителна съвкупност, включително методи на размножаване, налични резултати от изпитвания на тези характеристики, държава на производство и използван родителски материал;

г) декларация на заявителя във връзка с верността на елементите в букви а), б) и в); и

д) представителна извадка.

Това уведомление се изпраща с препоръчано писмо или чрез други средства за комуникация, приети от официалните органи, с обратна разписка.

Три месеца след датата, посочена на обратната разписка, и при условие че не е била поискана допълнителна информация или доставчикът не е бил уведомен за официален отказ поради съобщения за непълнотата на досието или несъответствие, съгласно определеното в член 3, параграф 57, се смята, че отговорният официален орган е получил уведомлението и е запознат с неговото съдържание.

След изричното или мълчаливото признаване на уведомлението отговорният официален орган може да пристъпи към вписване на биологичния хетерогенен материал, за който е бил уведомен. Това вписване се извършва безплатно за доставчика.

На компетентните органи на другите държави членки и на Комисията се изпраща съобщение относно вписването на биологичен хетерогенен материал.

Такъв биологичен хетерогенен материал отговаря на изискванията, посочени в делегираните актове, приети в съответствие с параграф 3.

3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове, в съответствие с член 54, за допълване на настоящия регламент, чрез определяне на правила, приложими за производството и предлагането на пазара на растителен репродуктивен материал от биологичен хетерогенен материал от конкретни родове или видове, по отношение на:

а) описанието на биологичния хетерогенен материал, включително съответните методи на развъждане и производство и използвания родителски материал;

б) минималните изисквания за качество на партидите семена, включително идентичност, специфична чистота, проценти на кълняемост и санитарно качество;

в) етиктиране и опаковане;

г) информация и образци от продукцията, които да се съхраняват от професионалните оператори;

д) когато е приложимо, поддръжка на биологичния хетерогенен материал.



Член 14

Правила относно животновъдството

1. Операторите в областта на животновъдството спазват по-специално подробните правила за производство, определени в приложение II, част II, и във всички актове за изпълнение, посочени в параграф 3 от настоящия член.

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за изменение на:

а) точки 1.3.4.2, 1.3.4.4.2 и 1.3.4.4.3 от приложение II, част II, чрез намаляване на процентите по отношение на произхода на животните, след установяването на достатъчната наличност на пазара на Съюза на животни, отглеждани по биологичен начин;

б) точка 1.6.6 от приложение II, част II, по отношение на пределната стойност на органичен азот, свързана с общата гъстота на животните;

в) точка 1.9.6.2, буква б) от приложение II, част II по отношение на подхранването на пчелните семейства;

г) точка 1.9.6.3, букви б) и д) от приложение II, част II по отношение на приемливите лечения за дезинфекция на пчелини и методите и леченията за борба с *Varroa destructor*;

д) приложение II, част II чрез добавяне на подробни правила относно животновъдство за видове, различни от уредените в тази част на 17 юни 2018 г., или чрез изменение на тези добавени правила по отношение на:

i) дерогациите по отношение на произхода на животните;

ii) храненето;

iii) помещенията за отглеждане и животновъдните практики;

iv) здравните грижи;

v) хуманното отношение към животните.

3. Когато е целесъобразно, Комисията приема актове за изпълнение във връзка с приложение II, част II, като предвижда правила относно:

а) минималния период, който трябва да се спазва за хранене на бозаещите животни с майчино мляко, посочен в точка 1.4.1, буква ж);

б) гъстотата на животните и минималната повърхност на закритите и откритите площи, които трябва да се спазват за специфични животински видове, за да се гарантира, че са удовлетворени потребностите, свързани с развитието, физиологичните и етологичните потребности на животните, в съответствие с точки 1.6.3, 1.6.4 и 1.7.2,

▼B

- в) характеристиките и техническите изисквания по отношение на минималната повърхност на закритите и откритите площи;
- г) характеристиките и техническите изисквания на сгради и кошари за всички животински видове различни от пчелите, за да се гарантира, че са удовлетворени потребностите, свързани с развитието, физиологичните и етологичните потребности на животните, в съответствие с точка 1.7.2;
- д) изисквания по отношение на растителността и характеристики на защитните съоръжения и откритите площи.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

*Член 15***Правила за производство на водорасли и аквакултурни животни**

1. Операторите, произвеждащи водорасли и аквакултурни животни, спазват по-специално подробните правила за производство, определени в приложение II, част III, и във всички актове за изпълнение, посочени в параграф 3 от настоящия член.

2. На Комисията се предоставя пълномощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за изменение на:

- а) точка 3.1.3.3 от приложение II, част III по отношение на фуражите за хищни аквакултурни животни;
- б) точка 3.1.3.4 от приложение II, част III чрез добавяне на допълнителни конкретни правила относно фуражите за определени аквакултурни животни, или чрез изменение на тези добавени правила;
- в) точка 3.1.4.2 от приложение II, част III по отношение на ветеринарни лечения за аквакултурни животни;
- г) приложение II, част III чрез добавяне на допълнителни подробни условия по видове за управление на разплодници, развъждане и производство на ювенилни екземпляри, или чрез изменение на тези добавени подробни условия.

3. Когато е целесъобразно Комисията приема актове за изпълнение за определяне на подробни правила за всеки вид или група видове относно гъстотата на животните и специфичните характеристики за производствените системи и садковите системи с цел да се гарантира, че са удовлетворени конкретните нужди на видовете.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

4. За целите на настоящия член и приложение II, част III, „гъстота на животните“ означава живото тегло на аквакултурните животни на кубичен метър вода във всеки момент по време на етапа на утаяване, а при отглеждане на писиеви риби и скариди — теглото на квадратен метър от повърхността;



Член 16

Правила за производство на преработени храни

1. Операторите, произвеждащи преработени храни, спазват по-специално подробните правила за производство, определени в приложение II, част IV, и във всички актове за изпълнение, посочени в параграф 3 от настоящия член.

2. На Комисията се предоставя пълномощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за изменение на:

- а) точка 1.4 от приложение II, част IV по отношение на предпазните мерки и превантивните мерки, които да се предприемат от операторите;
- б) точка 2.2.2 от приложение II, част IV по отношение на вида и състава на продуктите и веществата, разрешени за употреба в преработени храни, както и условията за употребата им;
- в) точка 2.2.4 от приложение II, част IV по отношение на изчисляването на процента на земеделските съставки, посочени в член 30, параграф 5, буква а), подточка ii) и буква б), подточка i), включително хранителните добавки, разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 24, които се считат за земеделски съставки за целите на тези изчисления.

Тези делегирани актове не включват възможността за използване на ароматични вещества или ароматични препарати, които не са нито естествени, по смисъла на член 16, параграфи 2, 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 1334/2008 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾, нито биологични.

3. Комисията може да приема актове за изпълнение за определяне на техниките, разрешени при преработката на хранителни продукти.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

Член 17

Правила за производство на преработени фуражи

1. Операторите, произвеждащи преработени фуражи, спазват по-специално подробните правила за производство, определени в приложение II, част V, и във всички актове за изпълнение, посочени в параграф 3 от настоящия член.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 1334/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно ароматизантите и определени хранителни съставки с ароматични свойства за влагане във или върху храни и за изменение на Регламент (ЕИО) № 1601/91 на Съвета, регламенти (ЕО) № 2232/96 и (ЕО) № 110/2008 и Директива 2000/13/ЕО (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 34).

▼B

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове, в съответствие с член 54, за изменение на точка 1.4 от приложение II, част V чрез добавяне на допълнителни предпазни и превантивни мерки, които да се предприемат от операторите, или чрез изменение на тези добавени мерки.

3. Комисията може да приема актове за изпълнение за определяне на техниките, разрешени за употреба при преработката на фуражни продукти.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

*Член 18***Правила за производство на вино**

1. Операторите, които произвеждат продукти от лозаро-винарския сектор, спазват по-специално подробните правила за производство, определени в приложение II, част VI.

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за изменение на:

- а) точка 3.2 от приложение II, част VI чрез добавяне на допълнителни енологични практики, процеси и обработки, които са забранени, или чрез изменение на тези добавени елементи;
- б) точка 3.3 от приложение II, част VI.

*Член 19***Правила за производство на дрожди, използвани за храна или фураж**

1. Оператори, които произвеждат дрожди, използвани за храна или фураж, спазват по-специално подробните правила за производство, определени в приложение II, част VII.

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за изменение на точка 1.3 от приложение II, част VII чрез добавяне на допълнителни подробни правила за производство на дрожди или чрез изменение на тези добавени правила.

*Член 20***Липса на определени правила за производство на специфични животински видове и видове аквакултурни животни**

В очакване на приемането на:

- а) допълнителни общи правила за други животински видове, различни от регламентирани в приложение II, част II, точка 1.9, в съответствие с член 14, параграф 2, буква д);

▼B

б) актовете за изпълнение, посочени в член 14, параграф 3 за животинските видове; или

в) актовете за изпълнение, посочени в член 15, параграф 3 за видовете или групите видове аквакултурни животни,

държавите членки може да прилагат подробни национални правила за производство на конкретни видове или групи видове животни по отношение на елементите, които трябва да бъдат обхванати от мерките, посочени в букви а), б) и в), при условие че тези национални правила са в съответствие с настоящия регламент и че те не забраняват, ограничават или пречат на пускането на пазара на продукти, които са произведени извън тяхната територия, и които отговарят на настоящия регламент.

*Член 21***Правила за производство на продукти, които не попадат в категориите продукти, посочени в членове 12—19**

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за изменение на приложение II чрез добавяне на подробни правила за производство, както и на правила относно задължението за преобразуване по отношение на продукти, които не попадат в категориите продукти, посочени в членове 12—19, или чрез изменение на тези добавени правила.

Тези делегирани актове се основават на целите и принципите на биологичното производство, залегнали в глава II, и спазват общите правила за производство, предвидени в членове 9, 10 и 11, както и съществуващите подробни правила за производство, установени за сходни продукти в приложение II. В тях се определят изисквания по отношение по-конкретно на разрешените или забранените лечения, практики и ресурси или периоди на преход към биологично производство за съответните продукти:

2. При липсата на подробните правила за производство, посочени в параграф 1:

- а) операторите, по отношение на посочените в параграф 1 продукти, спазват принципите, установени в членове 5 и 6, *mutatis mutandis* с принципите, установени в член 7, и с общите правила за производство, предвидени в членове 9—11;
- б) държавите членки може, по отношение на посочените в параграф 1 продукти, да прилагат подробни национални правила за производство, при условие че тези правила са в съответствие с настоящия регламент и че те не забраняват, ограничават или пречат на пускането на пазара на продукти, които са били произведени извън тяхната територия, и които отговарят на настоящия регламент.

*Член 22***Приемане на изключения от правилата за производство**

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54, които допълват настоящия регламент, чрез установяването на:

▼B

- а) критерии за определяне на дадена ситуация като бедствие, произтичащи от „неблагоприятно климатично явление“, „болести по животните“, „екологична катастрофа“, „природно бедствие“ или „катастрофично събитие“ съгласно определението съответно в член 2, параграф 1, букви з), и), й), к) и л) от Регламент (ЕС) № 1305/2013, или друго сходно положение;
- б) специфични правила, включително евентуална дерогация от настоящия регламент относно начините, по които държавите членки трябва да се справят с такива случаи на бедствия, ако решат да прилагат настоящия член; както и
- в) специфични правила относно наблюдението и докладването в такива случаи.

Тези критерии и правила са в съответствие с принципите на биологичното производство, определени в глава II.

2. Когато държава членка официално е признала дадено събитие за природно бедствие, както е посочено в член 18, параграф 3 или в член 24, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1305/2013, и това събитие води до невъзможност да се спазят правилата за производство, установени в настоящия регламент, съответната държава членка може да предостави дерогации от правилата за производство за ограничен период до момента, в който биологичното производство може да бъде възстановено, при условие че са спазени принципите, определени в глава II, и всички делегирани актове, приети в съответствие с параграф 1.

3. Държавите членки могат да приемат мерки в съответствие с делегирания акт, посочен в параграф 1, за да се даде възможност за продължаване или възобновяване на биологичното производство в случай на бедствие.

Член 23

Събиране, опаковане, транспортиране и складиране

1. Операторите гарантират, че биологични продукти и продукти, произведени при преход към биологично производство, се събират, опаковат, транспортират и складира в съответствие с правилата, посочени в приложение III.

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за изменение на:

- а) приложение III, раздел 2;
- б) приложение III, раздели 3, 4 и 6, чрез добавяне на допълнителни специални правила за транспорт и приемане на съответните продукти, или чрез изменение на тези добавени правила.

*Член 24***Разрешаване на продукти и вещества за употреба в биологичното производство**

1. Комисията може да разреши употребата на определени продукти и вещества в биологичното производство и включва всички такива разрешени продукти и вещества в списъци под ограничителен режим на ползване за следните цели:

- а) като активни вещества, които да бъдат използвани в продукти за растителна защита;
- б) като торове, подобрители на почвата и хранителни вещества;
- в) като небιологични фуражни суровини от растителен, водораслов, животински или дрождов произход или като фуражни суровини от микробен или минерален произход;
- г) като фуражни добавки и спомагателни вещества;
- д) като продукти за почистване и дезинфекция на водоеми, клетки, резервоари, канали, сгради или съоръжения за животновъдство;
- е) като продукти за почистване и дезинфекциране на сгради и съоръжения, използвани в растениевъдството, включително при съхранение, в земеделско стопанство;
- ж) продукти за почистване и дезинфекция в преработвателни и складови съоръжения.

2. В допълнение към продуктите и веществата, разрешени в съответствие с параграф 1, Комисията може да разреши употребата на определени продукти и вещества в производството на преработени биологични храни и дрожди, използвани като храна или фураж, и включва всички такива разрешени продукти и вещества в списъци под ограничителен режим на ползване за следните цели:

- а) като хранителни добавки и спомагателни вещества;
- б) като небιологични растителни съставки, които да се използват за производство на преработени биологични храни;
- в) като спомагателни вещества за производството на дрожди и продукти от дрожди.

3. Разрешението за използване в биологичното производство на продуктите и веществата, посочени в параграф 1, се издава при условие че са спазени принципите, определени в глава II, и следните критерии, които се оценяват като цяло:

- а) те са от съществено значение за устойчивото производство и за употребата, за която са предназначени;
- б) всички съответни продукти и вещества са от растителен, водораслов, животински, микробен или минерален произход, освен в случаите когато продукти или вещества от такива източници не са достъпни в достатъчни количества или с достатъчно качество или когато няма алтернативи;

▼B

в) по отношение на продуктите, посочени в параграф 1, буква а):

- i) употребата им е от първостепенно значение в борбата срещу вредители, за които няма алтернативни биологични, физически или селекционни решения, практики за отглеждане или други ефективни управленски практики;
- ii) ако такива продукти не са от растителен, водораслов, животински, микробен или минерален произход и не са идентични с естествената си форма, условията за тяхната употреба изключват пряк контакт с ядивните части на културите;

г) по отношение на продуктите, посочени в параграф 1, буква б), тяхната употреба е от съществено значение за осигуряването или поддържането на плодородието на почвата или за удовлетворяването на специфичните хранителни нужди на растенията, или за конкретни цели във връзка с подобряването на почвата;

д) по отношение на продуктите, посочени в параграф 1, букви в) и г):

- i) тяхното използване е необходимо за поддържане на здравето, благосъстоянието и жизнеспособността на животните и допринася за постигане на подходящ хранителен режим, удовлетворяващ физиологичните и поведенческите потребности на съответните видове, или тяхното използване е необходимо, за да се произвеждат или съхраняват фуражи, тъй като производството или съхраняването на фуражи не е възможно без да се прибегне към такива вещества;
- ii) фуражите с минерален произход, микроелементите, витамините или провитамините са с естествен произход, освен в случаите когато продукти или вещества от такива източници не са достъпни в достатъчни количества или с достатъчно качество, или когато няма алтернативи;
- iii) употребата на небиологични фуражни суровини от растителен или животински произход е необходима, защото фуражни суровини от растителен или животински произход, произведени в съответствие с правилата за биологично производство, не са налице в достатъчни количества;
- iv) употребата на небиологични подправки, билки и меласа е необходима, защото такива продукти са налични в биологична форма; тези продукти са произведени или приготвени без химични разтворители и използването на тези продукти се ограничава до 1 % от фуражната дажба за даден вид, която се изчислява ежегодно като процент от сухото вещество във фуража от земеделски произход.

4. Разрешението за използване в производството на преработени биологични храни или за производството на дрожди, използвани като храна или фураж, на продуктите и веществата, посочени в параграф 2, се издава, при условие че са спазени принципите, определени в глава II, и следните критерии, които се оценяват като цяло:

▼B

- а) няма разрешени алтернативни продукти или вещества съгласно настоящия член или техники, които са в съответствие с настоящия регламент;
- б) без да се прибегне до тези продукти и вещества е невъзможно да се произвеждат или съхраняват храните или да се изпълняват дадени изисквания към хранителния режим, предвидени въз основа на законодателство на Съюза;
- в) те се намират в природата и може да са претърпели единствено механична, физическа, биологична, ензимна или микробна обработка, освен когато такива продукти или вещества от такива източници не са достъпни в достатъчни количества или с достатъчно качество;
- г) биологичната съставка не е достъпна в достатъчно количество.

5. Разрешаването на употребата на синтезирани по химичен път продукти и вещества в съответствие с параграфи 1 и 2 от настоящия член, е строго ограничено до случаи, при които използването на външните ресурси, посочени в член 5, буква ж), ще допринесе за неприемливи въздействия върху околната среда.

6. На Комисията се предоставя пълномощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за изменение на параграфи 3 и 4 от настоящия член чрез добавяне на допълнителни критерии за издаване на разрешенията за продукти и вещества, посочени в параграфи 1 и 2 от настоящия член, за използване в биологичното производство като цяло, и по-специално при производството на преработени биологични храни, както и допълнителни критерии за отнемане на такива разрешения, или чрез изменение на тези добавени критерии.

7. Когато държава членка смята, че даден продукт или вещество следва да бъдат включени или изключени от списъците на разрешените продукти и вещества, посочени в параграфи 1 и 2, или че спецификациите за употребата, посочени в правилата за производство, следва да се изменят, тя прави необходимото да се изпрати официално до Комисията и до държавите членки документация, съдържаща мотивите за включването, изключването или други изменения, и тя да бъде публично достъпна, при спазване на законодателството на Съюза и на националното законодателство за защита на данните.

Комисията публикува всички посочени в настоящия параграф искания.

8. Комисията редовно преразглежда списъците, посочени в настоящия член.

Списъкът на небιологичните съставки, посочен в параграф 2, буква б), се преразглежда най-малко веднъж годишно.

9. Комисията приема актове за изпълнение за издаване или отнемане на разрешение за продукти и вещества, в съответствие с параграфи 1 и 2, които могат да се използват в биологичното производство като цяло, и по-специално в производството на преработени биологични храни, и за определяне на процедурите, които да бъдат следвани за получаване на такива разрешения, както и на списъците на такива продукти и вещества, и ако е уместно — тяхното описание, изискванията за състава им и условията за употреба.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.



Член 25

Разрешаване на небиологични земеделски съставки за преработени биологични храни от държавите членки

1. Когато е необходимо с цел осигуряване на достъп до някои земеделски съставки и когато тези съставки не са налични в биологична форма в достатъчно количество, държава членка може по искане на даден оператор временно да разреши на своята територия употребата на небиологични земеделски съставки за производството на преработени биологични храни за максимален период от шест месеца. Това разрешение се отнася за всички оператори в тази държава членка.
2. Държавата членка незабавно уведомява Комисията и другите държави членки чрез компютърна система, която дава възможност за електронен обмен на документи и информация, предоставяни от Комисията, за всяко разрешение, издадено за нейната територия, в съответствие с параграф 1.
3. Държавата членка може да удължи разрешението, предвидено в параграф 1, не повече от два пъти за по шест месеца, при условие че никоя друга държава членка не е повдигнала възражения, като е посочила, чрез споменатата в параграф 2 система, че е налице достатъчно количество от такива съставки в биологична форма.
4. Контролният или надзорен орган, признат в съответствие с член 46, параграф 1, може да предостави за максимален срок от 6 месеца временно разрешение, съгласно посоченото в параграф 1 от настоящия член, на оператори в трети държави, които искат такова разрешение и които са обект на контрол от този контролен или надзорен орган, в случай че условията на посочения параграф са изпълнени в съответната трета държава. Разрешението може да бъде удължено не повече от два пъти за по шест месеца.
5. Ако след две удължавания на временното разрешение дадена държава членка счете, въз основа на обективна информация, че наличието на такива съставки в биологична форма продължава да е незадоволително от гледна точка на качествените и количествените потребности на операторите, тя може да отправи искане до Комисията в съответствие с член 24, параграф 7.

Член 26

Събиране на данни относно наличието на пазара на биологичен растителен репродуктивен материал и растителен репродуктивен материал, произведен при преход към биологично производство, на отглеждани по биологичен начин животни и ювенилни екземпляри от биологични аквакултури

1. Всяка държава членка прави необходимото да се създаде редовно актуализирана база данни за списъците на биологичен растителен репродуктивен материал и растителен репродуктивен материал, произведен при преход към биологично производство, с изключение на посадъчен материал, но включващ посадъчен материал за картофи, който е наличен на нейна територия.
2. Държавите членки разполагат със системи, даващи възможност на операторите, които предлагат на пазара биологичен растителен репродуктивен материал или растителен репродуктивен материал, произведен при преход към биологично производство, животни, отглеждани по биологичен начин, и ювенилни екземпляри от биологични аквакултури, и които могат да ги доставят в достатъчни количества и в рамките на разумен срок, да оповестяват публично на доброволна основа и безплатно, заедно с имената си и данните си за контакт, информация относно следното:

▼B

а) наличния биологичен растителен репродуктивен материал и растителен репродуктивен материал, произведен при преход към биологично производство, като растителен репродуктивен материал от биологичен хетерогенен материал, или от биологични сортове, подходящи за биологично производство, с изключение на посадъчен материал, но включващ посадъчен материал за картофи; количеството в тегло на този материал и периода от годината на неговото наличие; такъв материал се записва в списъка най-малко с латинското си научно наименование;

б) отглежданите по биологичен начин животни, за които може да се предостави дерогация съгласно приложение II, част II, точка 1.3.4.4; броя на наличните животни, категоризирани по пол; информация, ако е приложимо, свързана с различните видове животни по отношение на наличните породи и генетични линии; породите животни, възрастта на животните и всякаква друга имаща отношение информация;

в) ювенилните екземпляри от биологични аквакултури на разположение в стопанството им и техния здравен статус в съответствие с Директива 2006/88/ЕО на Съвета⁽¹⁾ и производствения капацитет за всички видове аквакултури.

3. Държавите членки могат също така да създават системи, даващи възможност на операторите, които търгуват с породи и генетични линии, адаптирани към биологичното производство в съответствие с приложение II, част II, точка 1.3.3, или биологични ярки, и които могат да предоставят тези животни в достатъчни количества и в рамките на разумен срок, да оповестят публично съответната информация на доброволна основа и безплатно, заедно с името и данните си за контакт.

4. Операторите, които избераат да включат информация за растителни репродуктивни материали или животни или ювенилни екземпляри от аквакултури в системите, посочени в параграфи 2 и 3, гарантират, че информацията се актуализира редовно и че информацията се изважда от списъците, след като растителните репродуктивни материали или животните или ювенилните екземпляри от аквакултури вече не са на разположение.

5. За целите на параграфи 1, 2 и 3 държавите членки могат да продължат да използват относими вече съществуващи информационни системи.

6. Комисията публично оповестява връзката към всяка от националните бази данни или системи в специален уебсайт на Комисията, като по този начин дава възможност за достъп на потребителите до тези данни или системи в рамките на Съюза.

7. Комисията може да приеме актове за изпълнение за предоставяне на:

а) технически подробности за създаване и поддържане на базите данни, посочени в параграф 1, и системите, посочени в параграф 2;

⁽¹⁾ Директива 2006/88/ЕО на Съвета от 24 октомври 2006 г. относно ветеринарномедицинските изисквания за аквакултури и продукти от тях и за предотвратяване и борба с някои болести по водните животни (ОВ L 328, 24.11.2006 г., стр. 14).

▼B

- б) спецификации по отношение на събирането на информацията, посочена в параграфи 1 и 2;
- в) спецификации по отношение на режима на участие в базите данни, посочени в параграф 1, и в системите, посочени в параграфи 2 и 3; както и
- г) подробности по отношение на информацията, която трябва да се предостави от държавите членки в съответствие с член 53, параграф 6.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

*Член 27***Задължения и действия в случай на съмнение за несъответствие**

Ако даден оператор има съмнение, че даден продукт, който той е произвел, обработил, внесъл или получил от друг оператор, не е в съответствие с настоящия регламент, операторът, при спазване на член 28, параграф 2:

- а) идентифицира и обособява съответния продукт;
- б) проверява дали съмнението за несъответствие може да бъде обосновано;
- в) не пуска въпросния продукт на пазара като биологичен продукт или като продукт, произведен при преход към биологично производство, и не го използва в биологично производство, освен ако съмнението за несъответствие може да бъде изключено;
- г) когато съмнението за несъответствие е обосновано или не може да бъде изключено, незабавно информира съответния компетентен орган или когато е целесъобразно съответния контролен или надзорен органи му предоставя наличните елементи, когато е уместно;
- д) сътрудничи изцяло със съответния компетентен орган или, когато е целесъобразно, със съответния контролен или надзорен орган при проверката и определянето на причините за предполагаемото несъответствие.

*Член 28***Предпазни мерки за избягване на наличието на неразрешени продукти и вещества**

1. С цел да се избегне замърсяването с продукти или вещества, които не са разрешени в съответствие с член 9, параграф 3, първа алинея за използване в биологичното производство, операторите предприемат следните предпазни мерки на всеки етап на производството, обработката и разпространението:

- а) въвеждат и поддържат пропорционални и подходящи мерки за определяне на рисковете от замърсяване на биологичното производство и биологичните продукти с неразрешени продукти или вещества, включително систематично определяне на ключови процедурни стъпки;

▼B

б) въвеждат и поддържат пропорционални и подходящи мерки, за да се избегнат рискове от замърсяване на биологичното производство и биологичните продукти с неразрешени продукти или вещества;

в) редовно преразглеждат и адаптират тези мерки; както и

г) спазват други приложими изисквания на настоящия регламент, с които се гарантира отделянето на биологични, произведени при преход към биологично производство и небιологични продукти.

2. Ако оператор има съмнение, поради наличието на продукт или вещество, които не са разрешени в съответствие с член 9, параграф 3, първа алинея за използване в биологичното производство, в продукт, който е предназначен да се използва или да се предлага на пазара като биологичен продукт или продукт, произведен при преход към биологично производство, че този продукт не съответства на настоящия регламент, операторът:

а) идентифицира и обособява съответния продукт;

б) проверява дали съмнението може да бъде обосновано;

в) не предлага съответния продукт на пазара като биологичен продукт или продукт, произведен при преход към биологично производство, и не го използва в биологично производство, освен в случай, че съмнението може да бъде изключено;

г) когато съмнението е обосновано или не може да бъде изключено, незабавно информира съответния компетентен орган или по целесъобразност съответния контролен или надзорен орган и му предоставя наличните елементи, когато е приложимо;

д) оказва пълно съдействие на съответния компетентен орган или, по целесъобразност, съответните контролен или надзорен орган при идентифицирането и проверяването на причините за наличие на неразрешени продукти или вещества.

3. Комисията може да приеме актове за изпълнение за определяне на единни правила, уточняващи:

а) процедурните стъпки, които трябва да бъдат следвани от операторите, в съответствие с параграф 2, букви а) — д), и съответните документи, които трябва да бъдат предоставени от тях;

б) пропорционалните и подходящи мерки, които трябва да бъдат приети и преразгледани от операторите, за да се идентифицират и избегнат рискове от замърсяване, в съответствие с параграф 1, букви а, б) и в).

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

▼B*Член 29***Мерки, които трябва да бъдат предприети при наличие на неразрешени продукти или вещества**

1. Когато компетентният орган или когато е уместно — контролен или надзорен орган, получи обоснована информация относно наличието на продукти или вещества, които не са разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 9, параграф 3, първа алинея, или е информиран от оператора в съответствие с член 28, параграф 2, буква г), или открие такива продукти или вещества в биологичен продукт или в продукт, произведен при преход към биологично производство:

- а) той незабавно провежда официално разследване в съответствие с Регламент (ЕС) 2017/625, с оглед определянето на източниците и причината за проверката на съответствието с член 9, параграф 3, първа алинея и член 28, параграф 1; такова разследване трябва да приключи възможно най-бързо, в рамките на разумен срок, като се вземат предвид трайността на продукта и сложността на случая;
- б) той временно забранява пускането на пазара на съответните продукти като биологични продукти или продукти, произведени при преход към биологично производство, както и тяхното използване в биологично производство, в очакване на резултатите от разследването, посочено в буква а).

▼C4

2. Съответните продукти не се предлагат на пазара като биологични или като продукти, произведени при преход към биологично производство, нито се използват в биологично производство, когато компетентният орган или, по целесъобразност, контролният или надзорният орган, е установил, че съответният оператор:

▼B

- а) е използвал продукти или вещества, които не са разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 9, параграф 3, първа алинея;
- б) не е взел предпазните мерки, посочени в член 28, параграф 1; или
- в) не е взел мерки в отговор на имащи отношение предишни искания на компетентните органи, контролните органи или надзорните органи,

3. На съответния оператор се дава възможност да коментира резултатите от разследването, посочени в параграф 1, буква а). Компетентният орган или по целесъобразност — контролният или надзорният орган — води документация за проведените разследвания.

Когато е наложително, съответният оператор предприема необходимите коригиращи мерки, за да избегне замърсяване в бъдеще.

4. До ►M3 31 декември 2025 г. ◄ Комисията представя доклад до Европейския парламент и Съвета относно прилагането на настоящия член, относно наличието на продукти и вещества, които не са разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 9, параграф 3, първа алинея, и относно оценката на националните правила, посочени в параграф 5 от настоящия член. По целесъобразност докладът може да бъде придружен от законодателно предложение за допълнително хармонизиране.

▼B

5. Държавите членки, въвели правила, в които се предвижда, че продуктите, съдържащи над определено равнище продукти или вещества, неразрешени за употреба в биологичното производство, съгласно член 9, параграф 3, първа алинея, не могат да бъдат пуснати на пазара като биологични продукти, могат да продължат да прилагат тези правила, при условие че те не забраняват, ограничават или възпрепятстват пускането на пазара на продуктите, произведени в други държави членки като биологични продукти, когато тези продукти са били произведени в съответствие с настоящия регламент. Държавите членки, които прилагат настоящия параграф, незабавно уведомяват Комисията.

6. Компетентните органи документират резултатите от изследванията, посочени в параграф 1, както и всички мерки, взети с оглед формулирането на най-добри практики и допълнителни мерки за предотвратяване на наличието на продукти и вещества, които не са разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 9, параграф 3, първа алинея.

Държавите членки предоставят тази информация на разположение на останалите държави членки и Комисията чрез компютърна система, която подобрява електронния обмен на документи и информация, предоставяни от Комисията.

7. Държавите членки могат да предприемат подходящи мерки на своя територия, за да избегнат случайното наличие в биологичното земеделие на продукти и вещества, неразрешени за употреба в биологичното производство, съгласно член 9, параграф 3, първа алинея. Тези мерки не забраняват, ограничават или възпрепятстват пускането на пазара на продуктите, произведени в други държави членки като биологични продукти или като продукти в преход към биологично производство на продукти, когато тези продукти са били произведени в съответствие с настоящия регламент. Държавите членки, които прилагат настоящия параграф, незабавно уведомяват Комисията и другите държави членки.

8. Комисията приема актове за изпълнение за определяне на единни правила, уточняващи:

- а) методиката за откриване и оценка на наличието на продукти и вещества, неразрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 9, параграф 3, първа алинея, която трябва да се прилага от компетентните органи или, когато е уместно, от контролните или надзорните органи;
- б) подробните данни и формата на информацията, която трябва да се предостави от държавите членки на Комисията и на останалите държави членки, съгласно параграф 6 от настоящия член.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

9. До 31 март всяка година държавите членки представят по електронен път на Комисията съответната информация относно случаи на замърсяване с неразрешени продукти или вещества в предходни години, включително информация от граничните контролни пунктове относно характера на установено замърсяване, и по-специално причината, източника и степента на замърсяването, както и обема и характера на замърсените продукти. Тази информация се събира от Комисията чрез компютърната система, предоставена от Комисията, и се използва за улесняване на формулирането на най-добри практики с цел предотвратяване на замърсяването.



ГЛАВА IV ЕТИКЕТИРАНЕ

Член 30

Използване на термини, отнасящи се до биологичното производство

1. За целите на настоящия регламент даден продукт се смята, че съдържа термини, отнасящи се до биологично производство, ако в етикетиранието, рекламните материали или търговските документи продуктът, неговите съставки или фуражни суровини, използвани за производството му, са характеризирани с термини, които указват на купувача, че продуктът, съставките или фуражните суровини са произведени в съответствие с настоящия регламент. По-специално термините, посочени в приложение IV и техните производни и съкратени форми, като „био“ и „еко“, самостоятелно или в комбинация, могат да се използват в целия Съюз и на всеки език, описан в посоченото приложение, за етиктиране и рекламиране на продуктите, посочени в член 2, параграф 1, които са в съответствие с настоящия регламент.

2. Що се отнася до продуктите, посочени в член 2, параграф 1, термините, посочени в параграф 1 от настоящия член, не трябва да се използват никъде в Съюза на език, включен в приложение IV, за етиктиране, рекламиране и търговска документация на продукт, който не отговаря на изискванията на настоящия регламент.

Освен това, не се употребяват термини, включително термини, използвани в търговски марки или фирмените наименования, или практики за етиктиране или рекламиране, ако могат да подвеждат купувача или потребителя, като създадат впечатлението, че даден продукт или съставките му са в съответствие с настоящия регламент.

3. Продукти, произведени през периода на преход, не се етиктират или рекламират като биологични продукти или като продукти при преход към биологично производство.

Растителният репродуктивен материал обаче, хранителните продукти от растителен произход и фуражните продукти от растителен произход, произведени през периода на преход към биологично производство, които са в съответствие с член 10, параграф 4, могат да бъдат етикетирани и рекламирани като продукти, произведени при преход към биологично производство, като се използва терминът „преход към биологично производство“ или друг съответен термин, заедно с термините, посочени в параграф 1.

4. Термините, посочени в параграфи 1 и 3, не се използват за продукт, за който в съответствие с изискванията на правото на Съюза, при етиктирането или рекламната, трябва да се укаже, че съдържа ГМО, състои се от ГМО или е произведен от ГМО.

5. Що се отнася до преработените храни, термините, посочени в параграф 1, могат да се използват:

- а) в търговското описание и в списъка на съставките, когато такъв списък е задължителен съгласно законодателството на Съюза, при условие че:

▼B

- i) преработените храни са в съответствие с правилата за производство, определени в приложение II, част IV, и с правилата, установени съгласно член 16, параграф 3;
- ii) най-малко 95 тегловни % от земеделските съставки на продукта са биологични; и
- iii) в случай на ароматизанти, те се използват само за естествени ароматични вещества и естествени ароматични препарати, етикетирани в съответствие с член 16, параграфи 2, 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 1334/2008, и когато всички техни ароматични компоненти и носители на ароматични компоненти в съответния ароматизант са биологични;

▼C4

б) само в списъка на съставките, при положение че:

- i) по-малко от 95 тегловни % от земеделските съставки на продукта са биологични и при условие че тези съставки отговарят на правилата за производство, определени в настоящия регламент; и
 - ii) преработените храни са в съответствие с правилата за производство, определени в приложение II, част IV, точка 1.5, точка 2.1, букви а) и б) и точка 2.2.1, с изключение на правилата за ограничено използване на небиологични съставки от земеделски произход, установени в приложение II, част IV, точка 2.2.1, и с правилата, установени в съответствие с член 16, параграф 3;
- в) в търговското описание и в списъка на съставките, при положение че:
- i) основната съставка е продукт от лов или риболов;
 - ii) терминът, посочен в параграф 1, е ясно свързан в търговското описание с друга съставка, която е биологична и е различна от основната съставка;
 - iii) всички останали земеделски съставки са биологични; и
 - iv) преработените храни са в съответствие с производствените правила установени в приложение II, част IV, точка 1.5, точка 2.1, букви а) и б) и точка 2.2.1, с изключение на правилата за ограничено използване на небиологични съставки от земеделски произход, установени в приложение II, част IV, точка 2.2.1, и с правилата, установени в съответствие с член 16, параграф 3.

▼B

В списъка на съставките, посочен в първа алинея, букви а), б) и в), се указва кои съставки са биологични. Позоваването на биологичното производство е позволено само по отношение на биологичните съставки.

В списъка на съставките, посочен в първа алинея, букви б) и в), е отбелязан общият процент биологични съставки спрямо общото количество земеделски съставки.

Термините посочени в параграф 1, когато са използвани в списъка на съставките, посочени в първа алинея, букви а), б) и в) от настоящия параграф, и процентът, посочен в трета алинея от настоящия параграф, се отбелязват с един и същ цвят, с еднаква големина и вид на шрифта като другите обозначения от списъка на съставките.

▼B

6. По отношение на преработените фуражи, термините, посочени в параграф 1, могат да се използват в търговското описание и в списъка на съставките при положение че:

▼C4

а) преработените фуражи са в съответствие с правилата за производство, определени в приложение II, части II, III и V, и със специалните правила, установени в съответствие с член 17, параграф 3;

▼B

б) всички съставки от земеделски произход, които се съдържат в преработените фуражи, са биологични; и

в) най-малко 95 % от сухото вещество на продукта е с биологичен произход.

7. На Комисията се предоставя пълномощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за изменение на:

а) настоящия член чрез добавяне на допълнителни правила относно етикетването на продуктите, изброени в приложение I, или чрез изменение на тези добавени правила; и

б) списъка на термините, посочен в приложение IV, като се взема предвид езиковото развитие в рамките на държавите членки.

8. Комисията може да приема актове за изпълнение, с които определя подробни изисквания за прилагането на параграф 3 от настоящия член.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

*Член 31***Етикетване на продукти и вещества, използвани в производството на култури**

Независимо от обхвата на настоящия регламент, установен в член 2, параграф 1, продукти и вещества, използвани в продукти за растителна защита или като торове, подобрители на почвата или хранителни вещества, разрешени в съответствие с членове 9 и 24, могат да носят указание, че тези продукти или вещества са разрешени за употреба в биологичното производство в съответствие с настоящия регламент.

*Член 32***Задължителни обозначения**

1. Когато продуктите са обозначени с термини, посочени в член 30, параграф 1, включително продукти с етикет, указващ, че са продукти, произведени при преход към биологично производство в съответствие с член 30, параграф 3:

а) на етикета е изписан също така кодовият номер на контролния орган или на надзорния орган, които инспектират оператора, извършил последната операция за производство или обработка; и

▼B

б) в случай на предварително пакетирани храни, на опаковката се отбелязва също така логото на Европейския съюз за биологично производство, посочено в член 33, освен в случаите, посочени в член 30, параграф 3 и член 30, параграф 5, букви б) и в).

2. Когато се използва логото на Европейския съюз за биологично производство, се изписва и обозначение за мястото, където са отгледани земеделските суровини в състава на продукта, в същото зрително поле като логото, по един от следните начини:

а) „Земеделие от ЕС“, когато земеделските суровини са отгледани в Съюза;

б) „Земеделие извън ЕС“, когато земеделските суровини са отгледани в трети държави;

в) „Земеделие от/извън ЕС“, когато част от земеделските суровини са отгледани в Съюза и част от тях са отгледани в трети държави.

За целите на първа алинея, когато е целесъобразно, думата „земеделие“ може да бъде заменена с „аквакултура“ и думите „от ЕС“ и „извън ЕС“ могат да се заменят или допълнят с името на държавата или с името на държавата и на региона, ако всички земеделски суровини в състава на продукта са отгледани в тази държава и, ако е приложимо, в този регион.

За обозначението на мястото, където са отгледани земеделските суровини, от които е съставен продуктът, както е посочено в първа и трета алинея, могат да се пренебрегнат съставки в малки тегловни количества, стига общото количество на пренебрегнатите съставки да не надхвърля 5 тегловни % от общото количество на земеделските суровини.

Думите „от ЕС“ или „извън ЕС“ като цвят, големина и вид на шрифта не изпъкват пред наименованието на продукта.

3. Обозначенията, посочени в параграфи 1 и 2 от настоящия член и в член 33, параграф 3, се поставят на видно място по такъв начин, че да бъдат лесно забележими, ясно четливи и незаличими.

4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за изменение на параграф 2 от настоящия член и член 33, параграф 3, чрез добавянето на допълнителни правила относно етиктирането или чрез изменение на тези добавени правила.

5. Комисията приема актове за изпълнение във връзка със:

а) практическите аспекти във връзка с използването, представянето, състава и размера на обозначенията, посочени в параграф 1, буква а) и параграф 2 от настоящия член и в член 33, параграф 3;

▼B

- б) предоставянето на кодови номера на контролните и на надзорните органи;
- в) обозначението за мястото, където са отгледани земеделските суровини, в съответствие с параграф 2 от настоящия член и член 33, параграф 3.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

*Член 33***Лого на Европейския съюз за биологично производство**

1. Логото на Европейския съюз за биологично производство може да се използва при етикетирането, представянето и рекламирането на продукти, които са в съответствие с настоящия регламент.

Логото на Европейския съюз за биологично производство може да се използва също така за предоставяне на информация и за образователни цели, свързани със съществуването и рекламата на самото лого, при условие че такава употреба не може да подведе потребителя по отношение на биологичното производство на специфични продукти и при условие че логото е възпроизведено в съответствие с правилата, посочени в приложение V. В такъв случай изискванията съгласно член 32, параграф 2 и по приложение V, точка 1.7 не се прилагат.

Логото на Европейския съюз за биологично производство не се използва за преработени храни, посочени в член 30, параграф 5, букви б) и в), и за продукти, произведени при преход към биологично производство, посочени в член 30, параграф 3.

2. Освен когато се използва в съответствие с параграф 1, втора алинея, логото на Европейския съюз за биологично производство е официално удостоверение в съответствие с член 86 и член 91 от Регламент (ЕС) 2017/625.

3. Използването на логото на Европейския съюз за биологично производство не е задължително за продукти, внесени от трети държави. Когато логото е поставено на етикета на такива продукти, обозначението, посочено в член 32, параграф 2, също се поставя на етикета.

4. Логото на Европейския съюз за биологично производство следва модела, определен в приложение V, и съответства на правилата, определени в същото приложение.

5. При етикетирането, представянето и рекламирането на продуктите, които са в съответствие с настоящия регламент, може да се използва лого с национален или частен характер.

6. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за изменение на приложение V по отношение на логото на Европейския съюз за биологично производство и правилата, отнасящи се до него.



ГЛАВА V

СЕРТИФИКАЦИЯ

Член 34

Схеми за сертификация

1. Преди пускането на пазара на продукти като „биологични“ или като продукти, „произведени при преход към биологично производство“, или преди периода на преход към биологично производство операторите и групите от оператори, посочени в член 36, които произвеждат, обработват, разпространяват или складираят биологични продукти или продукти, произведени при преход към биологично производство, които внасят такива продукти от трета държава или изнасят такива продукти за трета държава или които пускат на пазара такива продукти, уведомяват за своята дейност компетентните органи на държавата членка, в която се осъществява дейността им и в която стопанството им е обект на системата за контрол.

В случай че компетентните органи са възложили отговорностите си или са делегирали определени задачи за официален контрол или определени задачи, свързани с други официални дейности на повече от един контролен или надзорен орган, операторите или групите от оператори посочват в уведомлението по първа алинея контролния или надзорния орган, който проверява съответствието на дейността им с настоящия регламент и издава сертификата, посочен в член 35, параграф 1.

2. Операторите, които продават предварително опаковани биологични продукти директно на крайния потребител или ползвател са освободени от задължението за уведомяване, посочено в параграф 1 от настоящия член, както и от задължението да разполагат със сертификат, посочено в член 35, параграф 2, при условие че не произвеждат, обработват, складираят, освен във връзка с мястото на продажба, или внасят такива продукти от трета държава или възлагат тези дейности на друг оператор.

3. Когато оператор или групи от оператори възлагат за подизпълнение някоя от своите дейности на трети страни, както операторът или групите от оператори, така и третите страни, на които са възложени дейностите, спазват условията по параграф 1, освен в случаите, когато операторът или групите от оператори заявят в уведомлението съгласно параграф 1, че отговорността по отношение на биологичното производство продължава да се носи от оператора или групите от оператори и не е прехвърлена на подизпълнителя. В такива случаи компетентният орган, или когато е целесъобразно контролния или надзорния орган, проверява дали възложените дейности съответстват на настоящия регламент в контекста на контрола на операторите или групите от оператори, които са възложили своите дейности.

4. Държавите членки могат да посочват органа или да одобряват структура за приемане на уведомленията, посочени в параграф 1.

5. Операторите, групите от оператори и подизпълнителите водят документация в съответствие с настоящия регламент за различните дейности, в които участват.

6. Държавите членки поддържат актуални списъци с имената и адресите на операторите и групите от оператори, които са уведомили за своите дейности в съответствие с параграф 1, и

▼B

оповестяват пред обществеността по подходящ начин, в т.ч. чрез посочване на връзки към единен интернет уебсайт, всеобхватен списък с тези данни, заедно с информацията, свързана със сертификатите, предоставени на тези операторите и групи от оператори, в съответствие с член 35, параграф 1. Държавите членки спазват изискванията за защита на личните данни съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾.

7. Държавите членки гарантират, че всеки оператор или група оператори, които спазват настоящия регламент, и които, ако се събира такава в съответствие с членове 78 и 80 от Регламент (ЕС) 2017/625, плащат разумна такса, покриваща разходите за контрол, имат право да бъдат включени в обхвата на системата за контрол. Държавите членки гарантират, че таксите, които могат да се събират, се оповестяват публично.

8. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за изменение на приложение II по отношение на изискванията за водене на документация.

9. Комисията може да приема актове за изпълнение, за да предостави подробности и спецификации относно:

- а) формата и техническите средства за уведомлението, посочено в параграф 1;
- б) реда и условията на публикуването на списъците, посочени в параграф 6; и
- в) процедурите и реда и условията на публикуването на таксите, посочени в параграф 7.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

Член 35

Сертификат

1. Компетентните органи или, когато е уместно, контролните или надзорните органи, издават сертификат на всеки оператор или група от оператори, които са подали уведомление за дейността си в съответствие с член 34, параграф 1 и спазват настоящия регламент. Сертификатът:

- а) се издава в електронен вид, когато това е възможно;
- б) позволява най-малкото да бъдат идентифицирани операторът или групата от оператори, като включва списък на членовете ѝ, категорията продукти, попадащи в обхвата на сертификата, и неговия срок на валидност;

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1).

▼B

в) удостоверява, че дейността, за която е постъпило уведомление, съответства на настоящия регламент; и

г) се издава съгласно образца, посочен в приложение VI.

2. Без да се засяга параграф 8 от настоящия член и член 34, параграф 2, операторите и групите от оператори трябва да притежават сертификат, съгласно посоченото в параграф 1, преди пускането на пазара на продуктите, посочени в член 2, параграф 1 от настоящия член, като биологични продукти или продукти, произведени при преход към биологично производство.

3. Сертификатът, посочен в настоящия член, е официален сертификат по смисъла на член 86, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕС) 2017/625.

4. Оператор или група от оператори нямат право да получават сертификат от повече от един надзорен орган във връзка с дейности, извършвани в една и съща държава членка, по отношение на една и съща категория продукти, включително случаите, в които този оператор или група от оператори участват в различни етапи на производство, обработка и разпространение.

5. Членовете на група от оператори нямат право да им се предоставя отделен сертификат за нито една от дейностите, обхванати от сертификата на групата от оператори, към която принадлежат.

6. Операторите проверяват сертификатите на тези оператори, които са техни доставчици.

7. За целите на параграфи 1 и 4 от настоящия член продуктите се класифицират съгласно следните категории:

а) непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал;

б) домашни животни и непреработени животновъдни продукти;

в) водорасли и непреработени продукти от аквакултури;

г) преработени селскостопански продукти, включително аквакултурни продукти, предназначени за ядене;

д) фуражи;

е) вина;

ж) други продукти, изброени в приложение I към настоящия регламент или необхванати от посочените по-горе категории.

▼B

8. Държавите членки могат да освободят от задължението за притежание на сертификат, предвидено в параграф 2, операторите, които продават директно на крайния потребител непакетирани биологични продукти, различни от фуражи, при условие че тези оператори не произвеждат, обработват, складираят, освен във връзка с мястото на продажба, или внасят такива продукти от трета държава или възлагат тези дейности на трета страна, и при условие че:

- a) такива продажба не надвишават до 5 000 kg годишно;
- б) такива продажба, които представляват годишен оборот по отношение на непакетирани биологични продукти, не надхвърлят 20 000 EUR; или
- в) потенциалните разходи за сертифициране на оператора, превишават 2 % от общия оборот на непакетирани биологични продукти, продадени от оператора.

В случай че държавите членки решат да освободят операторите, посочени в първа алинея, те могат да определят по-строги пределни стойности от посочените в първа алинея.

Държавите членки информират Комисията и останалите държави членки за решението си да освободят операторите, съгласно първа алинея, и за пределните стойности, до които тези оператори са освободени.

9. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за изменение на образца за сертификата, посочен в приложение VI.

10. Комисията приема актове за изпълнение, за да предостави подробности и спецификации относно формата на сертификата, посочен в параграф 1, и техническите средства, чрез които е издаден.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

*Член 36***Група от оператори**

- 1. Всяка група от оператори:
 - a) е съставена единствено от членове, които са земеделски стопани или оператори, произвеждащи водорасли или аквакултурни животни и които в допълнение могат да участват в преработката, обработката или пускането на пазара на храни или фуражи;
 - б) е съставена единствено от членове:
 - i) за които отделните разходи за сертифициране представляват повече от 2 % от оборота на всеки член или стандартна продукция на биологичното производство и чийто годишен оборот от биологично производство не е повече от 25 000 EUR или чиято стандартна продукция на биологичното производство не е повече от 15 000 EUR годишно; или

▼ B

- ii) които имат стопанства от максимум:
 - пет хектара,
 - 0,5 хектара, в случая на оранжерии, или
 - 15 хектара, изключително в случая на постоянни пасища;
- в) е установена в държава членка или в трета държава;
- г) има юридическа правосубектност;

▼ M6

- д) е съставена единствено от членове, чиито производствени дейности или евентуални допълнителни дейности, посочени в буква а), се извършват в географска близост една с друга в същата държава членка или в същата трета държава;

▼ B

- е) създава съвместна система за предлагане на пазара на произведените от групата продукти; и
- ж) създава система за вътрешен контрол, която се състои от документиран набор от дейности и процедури по контрол, в съответствие с които определено лице или орган е отговорно за извършване на проверка на спазването на настоящия регламент от всеки член на групата.

▼ M6

Системата за вътрешен контрол (СВК) включва документирани процедури относно:

- i) регистрацията на членовете на групата;
- ii) вътрешните инспекции, включващи годишните вътрешни физически инспекции на място на всеки член от групата и всички допълнителни основани на риска инспекции, които във всички случаи са планирани от ръководителя на СВК и извършени от инспекторите от СВК, чиито роли са определени в буква з);
- iii) одобряването на нови членове на съществуваща група или, когато е целесъобразно, одобряването на нови производствени единици или нови дейности на съществуващи членове, след одобрение от страна на ръководителя на СВК въз основа на доклада от вътрешна инспекция;
- iv) обучението на инспекторите от СВК, което се провежда поне веднъж годишно и се придружава от оценяване на знанията, придобити от участниците;
- v) обучението на членовете на групата относно процедурите на СВК и изискванията на настоящия регламент;
- vi) контрола на документите и регистрите;

▼ **M6**

- vii) мерките в случай на несъответствие, установено по време на вътрешните инспекции, включително последващите действия;
 - viii) вътрешната проследимост, която показва произхода на продуктите, доставени в съвместната система за предлагане на пазара на групата, и дава възможност за проследяване на всички продукти на всички членове на всички етапи — като напр. производство, преработка, обработка или пускане на пазара, — включително изготвяне на прогнозна оценка и кръстосана проверка на добивите на всеки член на групата;
- з) назначава ръководител на СВК и един или повече инспектори от СВК, които могат да бъдат членове на групата. Длъжностите им не може да се съчетават. Броят на инспекторите от СВК е подходящ и пропорционален по-специално на вида, структурата, размера, продуктите, дейностите и продукцията от биологичното производство на групата. Инспекторите от СВК са компетентни по отношение на продуктите и дейностите на групата.

Ръководителят на СВК:

- i) проверява дали всеки един член на групата отговаря на критериите, посочени в букви а), б) и д);
- ii) следи да има писмено и подписано споразумение за членство, сключено между всеки член и групата, с което членовете се задължават:
 - да спазват настоящия регламент;
 - да участват в СВК и да спазват процедурите на СВК, включително да изпълняват възложените им от ръководителя на СВК задачи и отговорности и да спазват задължението за водене на документация;
 - да позволяват достъп до производствените единици и помещенията и да присъстват по време на вътрешните инспекции, извършвани от инспекторите от СВК, и на официалния контрол, извършван от компетентния орган или, когато е целесъобразно, от контролния или надзорния орган, да им предоставят всички документи и регистри и да приподписват докладите от инспекциите;
 - в случай на несъответствия да приемат и прилагат мерките съгласно решението на ръководителя на СВК или на компетентния орган, или, когато е целесъобразно, на контролния или надзорния орган, в определения срок;
 - незабавно да информират ръководителя на СВК при съмнение за несъответствие;
- iii) разработва процедурите на СВК и съответните документи и регистри, актуализира ги и осигурява лесен достъп до тях на инспекторите от СВК и когато е целесъобразно, на членовете на групата;

▼ M6

- iv) изготвя списък на членовете на групата и го актуализира;
- v) възлага задачи и отговорности на инспекторите от СВК;
- vi) служи като връзка между членовете на групата и компетентния орган или, когато е целесъобразно, контролния или надзорния орган, включително при искания за дерогация;
- vii) проверява ежегодно подадените от инспекторите от СВК декларации за липса на конфликт на интереси;
- viii) планира вътрешните инспекции и осигурява правилното им провеждане в съответствие с плана на ръководителя на СВК, посочен в буква ж), втората алинея, подточка ii);
- ix) осигурява подходящо обучение на инспекторите от СВК и извършва годишно оценяване на компетентността и квалификацията на инспекторите от СВК;
- x) одобрява нови членове или нови производствени единици или нови дейности на съществуващите членове;
- xi) решава в случай на несъответствие какви мерки да бъдат предприети съгласно мерките от СВК, установени с документираните процедури в съответствие с буква ж), и осигурява последващи действия във връзка с тези мерки;
- xii) решава възлагането на дейности на подизпълнители, включително възлагане на подизпълнители на задачите на инспекторите от СВК, и подписва съответните споразумения или договори.

Инспекторът от СВК:

- i) извършва вътрешни инспекции на членовете на групата в съответствие с графика и процедурите, предоставени от ръководителя на СВК;
- ii) изготвя доклади от вътрешните инспекции въз основа на образец и ги представя на ръководителя на СВК в разумен срок;
- iii) при назначаването си представя писмена и подписана декларация за липса на конфликт на интереси и я актуализира ежегодно;
- iv) участва в обучения.

▼ B

2. Компетентните органи или по целесъобразност контролните или надзорните органи отнемат посочения в член 35 сертификат на цялата група, когато пропуските в структурата или функционирането на системата за вътрешен контрол, посочена в параграф 1, по-специално по отношение на неустановяването или несправянето с несъответствието от отделни членове на групата от оператори, засяга биологичния характер на биологичните продукти и продуктите, произведени при преход към биологично производство.

▼M6

За пропуски в СВК ще се смятат най-малко следните ситуации:

- а) производство, преработка, обработка или пускане на пазара на продукти на членове или производствени единици, чието членство е спряно/отнето;
- б) пускане на пазара на продукти, за които ръководителят на СВК е забранил да се използва позоваване на биологично производство при етиктирането или рекламирането;
- в) добавяне на нови членове в списъка на членовете или внасяне на промени в дейностите на съществуващите членове, без да е спазена вътрешната процедура по одобряване;
- г) неизвършване на годишната физическа инспекция на място на член на групата през дадена година;
- д) неуказване на членовете, чието членство е спряно/отнето, в списъка на членовете;
- е) сериозни несъответствия между констатациите от вътрешните инспекции, извършени от инспекторите от СВК, и тези от официалния контрол, извършен от компетентния орган или, когато е целесъобразно, от контролния или надзорния орган;
- ж) сериозни пропуски при налагането на подходящи мерки или при извършването на необходимите последващи действия в отговор на несъответствие, установено от инспекторите от СВК или от компетентния орган, или, когато е целесъобразно, от контролния или надзорния орган;
- з) неподходящ брой инспектори от СВК или неподходяща компетентност на инспекторите от СВК с оглед на вида, структурата, размера, продуктите, дейностите и продукцията от биологичното производство на групата.

▼B

3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за изменение на параграфи 1 и 2 от настоящия член чрез добавяне на разпоредби, или чрез изменение на тези добавени разпоредби, по-специално по отношение на:

- а) отговорностите на отделните членове на групата от оператори;
- б) критериите за определяне на географската близост на членовете на групата, например съвместното ползване на съоръжения или обекти;
- в) структурата и функционирането на системата за вътрешен контрол, включително обхвата, съдържанието и честотата на извършване на контрола и критериите за установяване на пропуските в структурата или функционирането на системата за вътрешен контрол.

4. Комисията може да приема актове за изпълнение за определяне на специфични правила относно:

- а) състава и размера на групата от оператори;

▼B

б) документите и системите за водене на документация, системата за вътрешна проследимост и списъка на операторите;

в) обмена на информация между групата от оператори и компетентния орган или органи, контролните или надзорните органи и между държавите членки и Комисията.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

ГЛАВА VI

ОФИЦИАЛЕН КОНТРОЛ И ДРУГИ ОФИЦИАЛНИ ДЕЙНОСТИ*Член 37***Връзка с Регламент (ЕС) 2017/625 и допълнителни правила за официалния контрол и други официални дейности във връзка с биологичното производство и етикетирането на биологични продукти**

Специфичните правила от настоящата глава се прилагат в допълнение към правилата, посочени в Регламент (ЕС) 2017/625, освен ако не е предвидено друго в член 40, параграф 2 от настоящия регламент, и в допълнение към член 29 от настоящия регламент, освен ако не е предвидено друго в член 41, параграф 1 от настоящия регламент, по отношение на официалния контрол и други официални дейности, извършвани за да се провери, на всеки етап от производството, обработката и разпространението през целия процес, дали продуктите, посочени в член 2, параграф 1 от настоящия регламент, са били произведени в съответствие с настоящия регламент.

*Член 38***Допълнителни правила за официалния контрол и за действията, които да се предприемат от компетентните органи**

1. Официалният контрол, извършван в съответствие с член 9 от Регламент (ЕС) 2017/625 за проверката на съответствието с настоящия регламент, включва по-специално:

а) проверката на прилагането от операторите на превантивни и предпазни мерки, съгласно посоченото в член 9, параграф 6, и в член 28 от настоящия регламент, на всеки етап от производството, обработката и разпространението;

б) в случаите, когато стопанството включва небиологични производствени единици или производствени единици за преход към биологично производство, проверката на документацията и на мерките или процедурите, или механизмите, въведени с оглед да гарантират ясното и ефективно отделяне на биологичните производствени единици, производствените единици за преход към биологично производство и небиологичните производствени единици, както и на съответните продукти, произведени от тези единици, и на веществата и продуктите, използвани за биологични производствени единици, производствени единици за преход към биологично производство и небиологични производствени единици; тази проверка включва проверки на парцелите, за които предходен период е бил признат с обратна сила като част от периода на преход, както и проверки на небиологичните производствени единици;

▼B

в) в случаите, когато биологични продукти, продукти, произведени при преход към биологично производство и небιологични продукти се събират едновременно от операторите, се обработват или съхраняват в една и съща производствена единица, зона или помещения, се транспортират до други оператори или единици, проверката на документацията и на мерките, процедурите или механизмите, въведени, за да гарантират, че операциите се извършват отделно по място или време, че се прилагат подходящи мерки за почистване и, по целесъобразност, мерки за предотвратяване на замяната на продукти, че биологичните продукти, продуктите, произведени при преход към биологично производство и небιологичните продукти са идентифицирани по всяко време и че са складирани, преди и след операциите по тяхната обработка, отделно по място или по време едни от други;

г) проверката на структурата и функционирането на системата за вътрешен контрол на групите от оператори;

д) когато операторите са освободени от задължението за уведомяване в съответствие с член 34, параграф 2 от настоящия регламент или от задължението за притежание на сертификат, в съответствие с член 35, параграф 8 от настоящия регламент, проверката дали са спазени изискванията за освобождаването и проверката на продуктите, продавани от тези оператори.

2. Официалният контрол, извършван в съответствие с член 9 от Регламент (ЕС) 2017/625 за проверка на съответствието с настоящия регламент, се прилага през целия процес на всички етапи на производство, обработка и разпространение въз основа на вероятността за несъответствие, съгласно определението в член 3, точка 57 от настоящия регламент, което се установява като се вземат предвид, в допълнение към елементите, посочени в член 9 от Регламент (ЕС) 2017/625, по-специално следните елементи:

а) видът, размерът и структурата на операторите и групите от оператори;

б) периодът, през който операторите и групите оператори осъществяват биологично производство, обработка и разпространение;

в) резултатите от контрола, извършен в съответствие с настоящия член;

г) периодът във времето, който е от значение за извършваните дейности;

д) категориите продукти;

е) видът, количеството и стойността на продуктите и развитието на продуктите във времето;

ж) възможността за смесване на продукти или замърсяване с неразрешени продукти или вещества;

з) прилагането на дерогации или изключения от правилата от страна на оператори и групи от оператори;

▼B

и) критичните точки по отношение на несъответствието и вероятността за несъответствие на всеки етап от производството, обработката и разпространението;

й) подизпълнителските дейности.

3. Във всеки случай, всички оператори и групи от оператори, с изключение на посочените в член 34, параграф 2 и член 35, параграф 8, подлежат на проверка на съответствието най-малко веднъж годишно.

Проверката на съответствието включва физическа инспекция на място, освен когато са спазени следните условия:

а) предишният контрол на съответните оператори или групи оператори не е разкрил несъответствие, което засяга биологичния характер на биологичните продукти или продуктите, произведени при преход към биологично производство, в рамките на най-малко три поредни години; и

б) съответният оператор или група от оператори са били оценени въз основа на елементите, посочени в параграф 2 от настоящия член и в член 9 от Регламент (ЕС) 2017/625 като характеризиращи се с ниска вероятност за несъответствие.

В този случай периодът между две физически инспекции на място не надвишава 24 месеца.

4. Официалният контрол, извършван в съответствие с член 9 от Регламент (ЕС) 2017/625 за проверката на съответствието с настоящия регламент:

а) се извършва в съответствие с член 9, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2017/625, като същевременно гарантира, че минимален процент от всички официални проверки на оператори или група от оператори се извършват без предварително уведомление;

б) гарантира извършването на минимален процент допълнителни проверки, освен посочените в параграф 3 от настоящия член;

в) се извършва въз основа на минимален брой проби, взети в съответствие с член 14, буква з) от Регламент (ЕС) 2017/625;

г) гарантира, че минимален брой оператори, които са членове на група от оператори, са обект на контрол във връзка с проверката на съответствието с разпоредбите, посочена в параграф 3 от настоящия член.

5. Издаването или подновяването на сертификата, посочен в член 35, параграф 1, се основава на резултатите от проверката на съответствието, посочени в параграфи 1 до 4 от настоящия член.

▼B

6. Писменият протокол, който трябва да се изготвя за всеки официален контрол, извършван с цел да се провери съответствието с настоящия регламент, в съответствие с член 13, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2017/625 се приподписва от оператора или групата от оператори за потвърждаване на получаването на този писмен протокол.

7. Член 13, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2017/625 не се прилага по отношение на одитите и инспекциите, извършени от компетентните органи в контекста на надзорните им дейности спрямо надзорните органи, на които са делегирани определени задачи, свързани с официалния контрол, или определени задачи, свързани с други официални дейности.

8. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54:

а) за допълване на настоящия регламент чрез установяване на специфични критерии и условия за извършването на официален контрол с цел гарантиране на проследимостта на всички етапи от производството, обработката и разпространението, както и съответствието с настоящия регламент относно:

i) проверки на документалната отчетност;

ii) проверки, извършени по отношение на специфични категории оператори;

iii) по целесъобразност периода, в рамките на който трябва да се извършат проверките, предвидени в настоящия регламент, включително физическата инспекция на място, посочена в параграф 3 от настоящия член и конкретното помещение или площ, на които те трябва да се извършат;

б) за изменение на параграф 2 от настоящия член чрез добавяне на допълнителни елементи въз основа на практическия опит или чрез изменение на тези добавени елементи.

9. Комисията може да приеме актове за изпълнение за уточняване на:

а) минималния процент на всички официални проверки на операторите или групите от оператори, които трябва да се извършат без предварително уведомление, съгласно посоченото в параграф 4, буква а);

б) минималния процент допълнителни проверки, посочени в параграф 4, буква б);

в) минималния брой проби, посочени в параграф 4, буква в);

г) минималния брой оператори, които са членове на група от оператори, посочени в параграф 4, буква г).

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.



Член 39

Допълнителни правила относно действия, които трябва да бъдат предприети от операторите или групите от оператори

1. В допълнение към задълженията, установени в член 15 от Регламент (ЕС) 2017/625, оператори и групи от оператори:

- а) водят документация за доказване на съответствието с на настоящия регламент;
- б) изготвят всички декларации и други съобщения, необходими за официалния контрол;
- в) предприемат подходящи практически мерки за осигуряване на съответствието с настоящия регламент;
- г) предоставят под формата на декларация, която да бъде подписана и при необходимост актуализирана:
 - i) пълното описание на биологичната производствена единица или производствената единица за преход към биологично производство, както и на дейностите, които трябва да бъдат извършени в съответствие с настоящия регламент;
 - ii) подходящите практически мерки, които да се предприемат за осигуряване на съответствието с настоящия регламент;
 - iii) предприятието:
 - да информира писмено и без излишно забавяне купувачите на продуктите и да обменя съответната информация с компетентния орган или, когато е целесъобразно, с контролния или надзорния орган, в случай че е обосновано несъответствие, че съмнение за несъответствие не може да бъде изключено или, че е установено несъответствие, засягащо биологичния характер на въпросните продукти;
 - да приема предаването на контролната документация в случай на промяна на контролния или надзорния орган или, в случай на оттегляне от биологично производство, да съхранява контролната документация, изготвена от последния контролен или надзорен орган, за период от най-малко пет години;
 - незабавно да информира компетентния орган или органите, определени в съответствие с член 34, параграф 4, в случай на оттегляне от биологично производство; и
 - да приема обмена на информация между тези орган, в случай че подизпълнителите се контролират от различни контролни или надзорни органи.

2. Комисията може да приема актове за изпълнение, за да остави подробности и спецификации относно:

- а) документацията за доказване на съответствието с настоящия регламент;

▼B

- б) декларации и други съобщения, необходими за официалния контрол;
- в) подходящите практически мерки за осигуряване на съответствието с настоящия регламент.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

Член 40

Допълнителни правила относно делегирането на задачи, свързани с официалния контрол, и на задачи, свързани с други официални дейности

1. Компетентните органи могат да делегират на надзорните органи определени задачи, свързани с официалния контрол, и определени задачи, свързани с други официални дейности само ако са изпълнени следните условия, в допълнение към условията, посочени в глава III от Регламент (ЕС) 2017/625:

а) делегирането съдържа подробно описание на делегираните задачи по официалния контрол и задачите, свързани с другите официални дейности, включително задълженията за докладване и другите специфични задължения, и на условията, при които надзорният орган може да ги извършва. По-конкретно, надзорният орган представя на компетентните органи за предварително одобрение следното:

i) своята процедура за оценка на риска, която трябва да определи по-специално основата за интензивността и честотата на проверката на съответствието на операторите и групите оператори, която трябва да бъде установена въз основа на елементите, посочени в член 9 от Регламент (ЕС) 2017/625 и член 38 от настоящия регламент, и която трябва да се следва при официалния контрол на операторите и групите от оператори;

ii) действащата стандартна процедура за контрол, в която се съдържа подробно описание на контролните мерки, които надзорният орган предприема спрямо подлежащите на контрола му оператори и групи от оператори;

iii) списък с мерки, в съответствие с общия каталог, съгласно посоченото в член 41, параграф 4, които да се прилагат спрямо операторите и групите от оператори в случай на предполагаемо или установено несъответствие;

iv) механизмите за ефективен мониторинг относно задачи, свързани с официалния контрол, и задачи, свързани с други официални дейности, извършвани по отношение на операторите и групите от оператори и механизмите за докладване относно задачи и дейностите.

Надзорният орган съобщава всяко последващо изменение на елементите, посочени в подточки i)—iv) на компетентния орган;

▼B

- б) компетентните органи въвеждат процедури и договорености, за да гарантират надзора на контролните органи, включително проверката дали делегираните задачи са извършени ефективно, независимо и обективно, по-специално по отношение на интензивността и честотата на проверките за съответствие.

Поне веднъж годишно компетентните органи организират одити, съгласно член 33, буква а) от Регламент (ЕС) 2017/625, на надзорните органи, на които са делегирали задачи, свързани с официалния контрол, или задачи, свързани с други официални дейности.

2. Чрез дерогация от член 31, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2017/625 компетентните органи могат да делегират на надзорен орган вземането на решение във връзка със задачите, предвидени в член 138, параграф 1, буква б), и в член 138, параграфи 2 и 3 от същия регламент.

3. За целите на член 29, буква б), подточка iv) от Регламент (ЕС) 2017/625 стандартът за делегиране на определени задачи, свързани с официалния контрол, и определени задачи, свързани с други официални дейности с цел да се провери съответствието с настоящия регламент, което е релевантно за обхвата на настоящия регламент, е последната нотифицирана версия на международния хармонизиран стандарт „Оценка на съответствието — Изисквания към органите, сертифициращи продукти, процеси и услуги“, чиито референтни данни са публикувани в *Официален вестник на Европейския съюз*.

4. Компетентните органи не делегират следните задачи, свързани с официалния контрол и задачи, свързани с други официални дейности на надзорните органи:

- а) надзора и одита на други контролни или надзорни органи;
- б) правомощието за предоставяне на дерогации, различни от дерогациите за използването на растителен репродуктивен материал, който не е получен от биологично производство;
- в) правомощието да получава уведомления за дейностите на операторите или групите от оператори съгласно член 34, параграф 1 от настоящия регламент;
- г) оценката на вероятността за несъответствие с настоящия регламент, определящи честотата на физическите проверки, които трябва да се извършват на пратки на биологични продукти преди допускането им за свободно обращение в Съюза в съответствие с член 54 от Регламент (ЕС) 2017/625;
- д) създаването на общ каталог от мерки, съгласно посоченото в член 41, параграф 4 от настоящия регламент.

5. Компетентните органи не делегират на физически лица задачи, свързани с официалния контрол, или задачи, свързани с други официални дейности.

▼B

6. Компетентните органи гарантират, че информацията, получена от надзорните органи съгласно член 32 от Регламент (ЕС) 2017/625, и информацията относно мерките, които се прилагат от надзорните органи в случай на установено или вероятно несъответствие, се събира и използва от компетентните органи с оглед надзор на дейностите на тези надзорни органи.

7. В случай на пълно или частично оттегляне на делегирането на определени задачи, свързани с официалния контрол, или задачи, свързани с други официални дейности в съответствие с член 33, буква б) от Регламент (ЕС) 2017/625, компетентният орган взема решение относно валидността на сертификатите, издадени от съответните надзорни органи преди датата на това частично или пълно оттегляне, и информира засегнатите от решението оператори.

8. Без да се засяга член 33, буква б) от Регламент (ЕС) 2017/625, преди пълното или частичното оттегляне на делегирането на задачи, свързани с официалния контрол, или задачи, свързани с други официални дейности, в случаите, посочени в тази буква, компетентните органи могат изцяло или частично да спрат делегирането:

- а) за срок, който не надвишава 12 месеца, по време на който надзорният орган трябва да отстрани слабостите, установени по време на одитите и инспекциите, или за отстраняване на несъответствията, за които се обменя информация с други контролни и надзорни органи, с компетентните органи, както и с Комисията, съгласно член 43 от настоящия регламент; или
- б) за срока, за който е спряно действието на акредитацията, съгласно посоченото в член 29, буква б), подточка iv) от Регламент (ЕС) 2017/625, във връзка с член 40, параграф 3 от настоящия регламент.

В случай на спиране на делегирането на задачи, свързани с официалния контрол или задачи, свързани с други официални дейности, съответните надзорни органи не издават сертификати, посочени в член 35, за частите, за които делегирането е било спряно. Компетентните органи вземат решение дали сертификатите, издадени от съответните надзорни органи преди датата на частичното или пълното спиране, остават валидни и уведомява съответните оператори за това решение.

Без да се засяга член 33 от Регламент (ЕС) 2017/625, компетентните органи отменят спирането на делегирането на задачи, свързани с официалния контрол или задачи, свързани с други официални дейности във възможно най-кратки срокове, когато надзорният орган е отстранил пропуските или несъответствията, съгласно посоченото в първа алинея, буква а), или когато органът по акредитация е отменил спирането на действието на акредитацията, съгласно посоченото в първа алинея, буква б).

9. Когато даден надзорен орган, на когото компетентните органи са делегирали определени задачи, свързани с официален контрол или определени задачи, свързани с други официални дейности, е признат и от Комисията в съответствие с член 46, параграф 1 от настоящия регламент за извършване на контролни дейности в трети държави, и Комисията планира да оттегли или е оттегвила признаването на този контролен орган, компетентните органи организират

▼B

одити или инспекции на надзорния орган по отношение на неговите дейности в засегнатата(ите) държава(и) членка(и), в съответствие с член 33, буква а) от Регламент (ЕС) 2017/625.

10. Надзорните органи представят на компетентните органи:

- а) списък на операторите, които са били обект на техния контрол към 31 декември предходната година — до 31 януари всяка година;
- б) информация относно официалния контрол и другите официални дейности, извършени през предходната година в подкрепа на подготовката на частта относно биологичното производство и етикетването на биологични продукти на годишния доклад, посочен в член 113 от Регламент (ЕС) 2017/625 — до 31 март всяка година.

11. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за допълване на настоящия регламент по отношение на условията за делегирането на задачи, свързани с официалния контрол и задачи, свързани с други официални дейности на надзорните органи, в допълнение към посочените в параграф 1 от настоящия член условия.

*Член 41***▼C5**

Допълнителни правила за действие в случай на предполагаемо и установено несъответствие и общ каталог от мерки

▼B

1. При спазване на член 29, когато компетентен орган или, когато е уместно — контролен или надзорен орган, има съмнение или получи обоснована информация, включително информация от друг компетентен орган, или когато е уместно — от друг контролен или надзорен орган, че даден оператор планира да използва или да пусне на пазара продукт, който може да не съответства на настоящия регламент, но е обозначен с термини, отнасящи се за биологично производство, или когато такъв компетентен, контролен или надзорен орган е информиран от оператор за съмнение за несъответствие съгласно член 27:

- а) той провежда незабавно официално разследване в съответствие с Регламент (ЕС) 2017/625 с оглед проверката на съответствието с настоящия регламент; това разследване трябва да приключи възможно най-бързо, в рамките на разумен срок, като се вземат предвид трайността на продукта и сложността на случая;
- б) той временно забранява пускането на пазара на съответните продукти като биологични продукти или продукти, произведени при преход към биологично производство, както и тяхното използване в биологично производство, в очакване на резултатите от разследването, посочено в буква а). Преди да вземе такова решение компетентният орган или, когато е уместно — контролният или надзорният орган, дава възможност на оператора да направи коментар.

2. Когато резултатите от разследването, посочено в параграф 1, буква а), не показват несъответствие, което засяга биологичния характер на биологичните продукти или продуктите, произведени при преход към биологично производство, операторът може да използва въпросните продукти или да ги пусне на пазара като биологични продукти или продукти, произведени при преход към биологично производство.

▼B

3. Държавите членки предприемат всички мерки и предвиждат необходими санкции за предотвратяване на злоупотреба с указанията, посочени в глава IV от настоящия регламент.

4. Компетентните органи предоставят общ каталог от мерки за случаите на предполагаемо несъответствие и установено несъответствие, който да се използва на тяхна територия, включително от страна на контролните и надзорните органи.

5. Комисията може да приема актове за изпълнение за уточняване на единни правила за случаите, когато компетентните органи трябва да предприемат мерки във връзка с предполагаемо или установено несъответствие.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

*Член 42***▼C5****Допълнителни правила за мерки в случай на несъответствие, засягащо биологичния характер****▼B**

1. В случай на несъответствие, което засяга биологичния характер на биологичните продукти или продуктите, произведени при преход към биологично производство, на всички етапи от производството, обработката и разпространението, например поради използване на неразрешени продукти, вещества или техники, или смесване с небιологични продукти, компетентните органи и, когато е целесъобразно, контролните и надзорните органи, гарантират, в допълнение към мерките, които трябва да се предприемат в съответствие с член 138 от Регламент (ЕС) 2017/625, че няма позоваване на биологично производство при етикетването и рекламирането на цялата засегната партида или продукция.

2. В случай на сериозно, повтарящо се или продължително несъответствие компетентните органи и когато е уместно — контролните и надзорните органи, гарантират, че на съответните оператори или групи от оператори, в допълнение към мерките, посочени в параграф 1, и всички целесъобразни мерки, предприети по-специално в съответствие с член 138 от Регламент (ЕС) 2017/625, им се забранява да пускат на пазара продукти с позоваване на биологично производство за определен период, и че техният сертификат, посочен в член 35, се спира или отнема, което от двете е целесъобразно.

*Член 43***Допълнителни правила относно обмена на информация**

1. В допълнение към задълженията, посочени в член 105, параграф 1 и член 106, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2017/625, компетентните органи незабавно обменят информация с други компетентни органи, както и с Комисията, относно всяко съмнение за несъответствие, засягащо биологичния характер на биологичните продукти или продуктите, произведени при преход към биологично производство.

Компетентните органи обменят тази информация с останалите компетентни органи и Комисията чрез компютърна система, която дава възможност за електронен обмен на документи и информация, предоставяни от Комисията.

▼B

2. В случай на предполагаемо или установено несъответствие, идентифицирано по отношение на продукти, които са обект на контрол от други контролни или надзорни органи, контролните или надзорните органи уведомяват незабавно тези други контролни или надзорни органи.

3. Контролните и надзорните органи обменят друга имаща отношение информация с други контролни и надзорни органи.

4. При получаване на искане, което е обосновано от необходимостта да се гарантира, че даден продукт е бил произведен в съответствие с настоящия регламент, контролните и надзорните органи обменят с други компетентни органи, както и с Комисията, информация относно резултатите от техния контрол.

5. Компетентните органи обменят информация относно надзора на надзорните органи с националните органи по акредитация, както е посочено в член 2, точка 11 от Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾.

6. Компетентните органи предприемат необходимите мерки и установяват документираните процедури, за да се гарантира, че информацията относно резултатите от контрола се съобщава на разплащателната агенция в съответствие с нуждите ѝ за целите на член 58 от Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾ и на актовете, приети въз основа на посочения член.

7. Комисията може да приема актове за изпълнение за уточняване на информацията, която трябва да бъде предоставена от компетентните органи, контролните и надзорните органи, отговарящи за официалния контрол и други официални дейности в съответствие с настоящия член, съответните получатели на тази информация и процедурите, чрез които тази информация трябва да се предоставя, включително функционалните характеристики на компютърната система, посочена в параграф 1.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

ГЛАВА VII

ТЪРГОВИЯ С ТРЕТИ ДЪРЖАВИ*Член 44***Износ на биологични продукти**

1. Даден продукт може да бъде изнесен от Съюза като биологичен и може да носи логото на Европейския съюз за биологично производство, ако е в съответствие с правилата за биологичното производство съгласно настоящия регламент.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 765/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. за определяне на изискванията за акредитация и надзор на пазара във връзка с предлагането на пазара на продукти и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 339/93 (ОВ L 218, 13.8.2008 г., стр. 30).

⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно финансирането, управлението и мониторинга на общата селскостопанска политика и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 352/78, (ЕО) № 165/94, (ЕО) № 2799/98, (ЕО) № 814/2000, (ЕО) № 1290/2005 и (ЕО) № 485/2008 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 549).

▼B

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за допълване на настоящия регламент във връзка с документите, предназначени за митническите власти в трети държави, по-специално във връзка с издаването на сертификата за износ на биологични продукти, по възможност в електронен вид, който гарантира, че изнесените биологични продукти са в съответствие с настоящия регламент.

*Член 45***Внос на биологични и произведени при преход към биологично производство продукти**

1. Даден продукт може да бъде внесен от трета държава с цел да бъде пуснат на пазара на Съюза като биологичен продукт или като продукт, произведен при преход към биологично производство, ако са изпълнени следните три условия:

а) продуктът е продукт съгласно посоченото в член 2, параграф 1;

б) прилага се едно от следните:

i) продуктът отговаря на изискванията в глави II, III и IV от настоящия регламент и всички оператори и групи от оператори, съгласно посоченото в член 36, включително износители в съответната трета държава, са били подложени на контрол от страна на контролните или надзорните органи, признати в съответствие с член 46, и са получили от тези органи сертификат, потвърждаващ, че всички оператори, групи от оператори или износители спазват настоящия регламент;

ii) в случай, когато продуктът произхожда от трета държава, която е призната в съответствие с член 47, този продукт отговаря на условията, предвидени в съответното търговско споразумение; или

iii) в случай, когато продуктът произхожда от трета държава, която е призната в съответствие с член 48, този продукт съответства на равностойните правила за производство и контрол на тази трета държава и се внася със сертификат за инспекция, издаден от компетентните органи, контролните или надзорните органи на тази трета държава, в който се потвърждава това съответствие; и

в) операторите в трети държави са в състояние да предоставят по всяко време на вносителите и националните органи в Съюза и в тези трети държави информация, която дава възможност за определянето на операторите, които са техни доставчици, и на контролните и надзорните органи на тези доставчици, с оглед да се гарантира проследимостта на съответния биологичен или произведен при преход към биологично производство продукт. Тази информация се предоставя също на контролните или надзорните органи на вносителите.

2. Комисията може, в съответствие с процедурата, посочена в член 24, параграф 9, да издава специални разрешения за използване на продукти и вещества в трети държави и в най-отдалечените региони на Съюза, като се вземат предвид разликите в екологичното равновесие при растителната или животинската продукция, специфичните климатични условия, традициите и местните условия в тези области. Такива специални разрешения могат да се издават за период от две години, който може да се поднови, и към тях се прилагат принципите, посочени в глава II, и критериите, установени в посочени в член 24, параграфи 3 и 6.

▼B

3. Когато предвижда критерии за определяне на дадена ситуация като бедствие, и определя специфични правила за справяне с тези бедствия в съответствие с член 22, Комисията взема предвид разликите в екологичното равновесие, климатичните и местните условия в трети държави и в най-отдалечените региони на Съюза.

4. Комисията приема актове за изпълнение за установяване на специфични правила относно съдържанието на сертификатите, посочени в параграф 1, буква б), процедурата, която да се следва за тяхното издаване, тяхната проверка и техническите средства, чрез които се издава сертификатът, по-специално във връзка с ролята на компетентните органи, контролните и надзорните органи, с цел гарантиране проследимостта и съответствието на внесените продукти, предназначени за пускане на пазара на Съюза като биологични продукти или продукти, произведени при преход към биологично производство, съгласно посоченото в параграф 1.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

5. Спазването на условията и мерките за вноса в Съюза на посочените в параграф 1 биологични продукти и продукти, произведени при преход към биологично производство, се установява на граничните контролни пунктове в съответствие с член 47, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2017/625. Честотата на физическите проверки, посочени в член 49, параграф 2 от същия регламент, зависи от вероятността за несъответствие съгласно определението в член 3, точка 57 от настоящия регламент.

*Член 46***Признаване на контролните и надзорните органи**

1. Комисията може да приема актове за изпълнение с оглед признаване на контролни и надзорни органи, компетентни да извършват контрол и да издават сертификати за биологично производство в трети държави, оттегляне на признаването на такива контролни и надзорни органи, и съставяне на списък на признати контролни и надзорни органи.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

▼M10

2. Контролните и надзорните органи се признават, в съответствие с параграф 1, за целите на контрола на вноса на категориите продукти, посочени в член 35, параграф 7, ако изпълняват следните критерии:

- а) законно са установени в една държава членка или трета държава;
- б) в състояние са да извършват контрол с цел да се гарантира, че условията, посочени в член 45, параграф 1, буква а), буква б), подточка i) и буква в) и в настоящия член, са спазени по отношение на предназначения за внос в Съюза биологични продукти и продукти, произведени при преход към биологично производство, без да делегират задачи по контрол; за целите на настоящата буква задачите по контрол, изпълнявани от лица, които по силата на индивидуален договор или официално споразумение са подчинени на управленския контрол и процедурите на възлагащите контролни или надзорни органи, не се считат за делегиране и забраната за делегиране на задачите по контрол не се отнася за вземането на проби;

▼ **M10**

- в) предлагат подходящи гаранции за обективността и безпристрастността и нямат никакви конфликти на интереси по отношение на упражняването на своите задачи по контрол; по-специално, те разполагат с процедури, които гарантират, че персоналът, извършващ контрол и други действия, няма никакви конфликти на интереси, и че операторите не се инспектират от едни и същи инспектори повече от 3 последователни години;
- г) в случай на надзорни органи — за целите на тяхното признаване в съответствие с настоящия регламент те са акредитирани само от един орган по акредитация съгласно съответния хармонизиран стандарт „Оценяване на съответствието. Изисквания към органите за сертификация на продукти, процеси и услуги“, чийто референтен номер е публикуван в *Официален вестник на Европейския съюз*;
- д) разполагат с експертен опит, оборудване и инфраструктура, необходими за изпълняване на задачите по контрол, както и достатъчен на брой подходящ квалифициран и опитен персонал;
- е) разполагат с капацитета и компетентността да извършват своите дейности по сертифициране и контрол в съответствие с изискванията на настоящия регламент, и по-специално на Делегиран регламент (ЕС) 2021/1698 на Комисията⁽¹⁾, за всеки вид оператор (отделен оператор или група от оператори) във всяка трета държава и за всяка категория продукти, за която желаят да бъдат признати;
- ж) разполагат с процедури и механизми за осигуряване на безпристрастността, качеството, съгласуваността, ефективността и целесъобразността на контрола и другите действия, извършвани от тях;
- з) разполагат с достатъчен на брой квалифициран и опитен персонал, така че контролът и другите действия да може да се извършват ефективно и своевременно;
- и) разполагат с подходящи и надлежно поддържани съоръжения и оборудване, с които се гарантира, че персоналът може да извършва контрол и други действия ефективно и своевременно;
- й) разполагат с процедури, с които се гарантира, че персоналът им има достъп до помещенията и документите на операторите, за да е в състояние да изпълнява задачите си;
- к) разполагат с вътрешни умения, обучения и процедури, подходящи за извършването на ефективен контрол, включително инспекции, на операторите, както и на системата за вътрешен контрол на група от оператори, ако има такава система;
- л) предишното им признаване за конкретна трета държава и/или за категория продукти не е оттеглено в съответствие с параграф 2а или тяхната акредитация не е отнета или действието ѝ не е спряно от орган по акредитация в съответствие с неговите процедури за спиране на действието или за отнемане на акредитация, установени съгласно съответния международен

⁽¹⁾ Делегиран регламент (ЕС) 2021/1698 на Комисията от 13 юли 2021 г. за допълнение на Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета с процедурни изисквания за признаването на контролни и надзорни органи, които са компетентни да извършват контрол върху оператори и групи от оператори, сертифицирани за биологично производство, и върху биологични продукти в трети държави, и с правила за надзора върху тях и за контрола и други действия, които трябва да се извършват от тези контролни и надзорни органи (ОВ L 336, 23.9.2021 г., стр. 7).

▼ M10

стандарт, по-специално стандарт 17011 „Оценяване на съответствието. Изисквания за органите за акредитация, извършващи акредитация на органи за оценяване на съответствието“ на Международната организация по стандартизация (ISO), през 24-те месеца, предхождащи:

- i) тяхното заявление за признаване за същата трета държава и/или за същата категория продукти, с изключение на случаите, когато предишното признаване е оттеглено в съответствие с параграф 2а, буква к);
- ii) тяхното заявление за разширяване на обхвата на признаването, така че да включва допълнителна трета държава в съответствие с член 2 от Делегиран регламент (ЕС) 2021/1698, с изключение на случаите, когато предишното признаване е оттеглено в съответствие с параграф 2а, буква к) от настоящия член;
- iii) тяхното заявление за разширяване на обхвата на признаването, така че да включва допълнителна категория продукти в съответствие с член 2 от Делегиран регламент (ЕС) 2021/1698;
- м) в случай на контролни органи — те са организации от публичната администрация в третата държава, за която искат признаване;
- н) отговарят на процедурните изисквания, определени в глава I от Делегиран регламент (ЕС) 2021/1698; и
- о) изпълняват всички допълнителни критерии, които може да се определят в делегиран акт, приет съгласно параграф 7.

2а. Комисията може да оттегли признаването на контролен или надзорен орган за конкретна трета държава и/или за категория продукти, ако:

- а) един от критериите за признаване, определени в параграф 2, вече не се изпълнява;
- б) Комисията не е получила годишния доклад, посочен в член 4 от Делегиран регламент (ЕС) 2021/1698, в срока, определен в същия член, или информацията, включена в годишния доклад, е непълна, неточна или не отговаря на изискванията, определени в същия регламент;
- в) контролният или надзорният орган не предоставя на разположение или не съобщава цялата информация, свързана с посоченото в параграф 4 техническо досие, с прилаганата от него система за контрол, с актуалния списък на операторите или на групите от оператори или с биологичните продукти, включени в обхвата на неговото признаване;
- г) контролният или надзорният орган не уведомява Комисията в срок от 30 календарни дни за промените в своето техническо досие, посочено в параграф 4;
- д) контролният или надзорният орган не представя в определените срокове информация, поискана от Комисията или от държава членка, или информацията е непълна, неточна или не отговаря на изискванията, определени в настоящия регламент, в Делегиран регламент (ЕС) 2021/1698 или в акт за изпълнение, който следва да бъде приет съгласно параграф 8, или не оказва съдействие на Комисията, по-специално при разследванията на случаи на несъответствие;

▼ M10

- е) контролният или надзорният орган не дава съгласие за провеждането на проверка или одит на място, инициирани от Комисията;
- ж) резултатът от проверка или одит на място показва системно незадоволително изпълнение на мерките за контрол или контролният или надзорният орган не е в състояние да въведе всички препоръки, отправени от Комисията след проверка или одит на място, в предложението от него план за действие, който е представил на Комисията;
- з) контролният или надзорният орган не предприема адекватни корективни мерки в отговор на констатираните несъответствия и нарушения в срока, който е определен от Комисията в зависимост от сериозността на ситуацията и е не по-кратък от 30 календарни дни;
- и) в случай че оператор смени своя контролен или надзорен орган — контролният или надзорният орган не предаде на новия контролен или надзорен орган съответните елементи от контролната документация на оператора, включително писмените протоколи, в срок от максимум 30 календарни дни след като е получил искане за предаването им, подадено от оператора или от новия контролен или надзорен орган;
- й) съществува риск потребителят да бъде подведен относно истинския характер на продуктите, включени в обхвата на признаването; или
- к) в третата държава, за която е признат, в продължение на 48 последователни месеца контролният или надзорният орган не е сертифицирал нито един оператор.

▼ В

3. Акредитацията, посочена в параграф 2, буква г), може да се предоставя единствено от:

- а) национален орган по акредитация в Съюза в съответствие с Регламент (ЕО) № 765/2008; или
- б) орган по акредитация извън Съюза, който е страна по многостранно споразумение за признаване под егидата на Международния форум за акредитация.

4. Контролните и надзорните органи представят на Комисията заявление за признаване. Такова заявление се състои от техническо досие, което съдържа цялата необходима информация, за да се гарантира, че са изпълнени критериите, посочени в параграф 2.

Контролните органи предоставят последния доклад за оценка, издаден от компетентния орган, а надзорните органи предоставят сертификата за акредитация, издаден от органа по акредитация. Ако е целесъобразно, контролните или надзорните органи предоставят последните доклади относно редовната оценка на място, надзора и многогодишната периодична оценка на техните дейности.

5. Въз основа на информацията, посочена в параграф 4, и на всякаква друга имаща отношение информация, свързана с контролния или надзорния орган, Комисията гарантира подходящ надзор на признатите контролни и надзорни органи чрез редовен преглед на тяхната дейност и признаване. За целите на този надзор Комисията може да изиска допълнителна информация от органите по акредитация или от компетентните органи, когато е уместно.

▼B

6. Естеството на надзора, посочен в параграф 5, се определя въз основа на оценка на вероятността за несъответствие, като се вземат предвид по-специално дейността на контролния или надзорния орган, видът продукти и операторите под негов контрол и промените в производствените правила и мерките за контрол.

Признаването на контролните или надзорните органи, посочени в параграф 1, по-специално се отнема незабавно в съответствие с процедурата, посочена в този параграф, когато са били открити сериозни или повтарящи се нарушения по отношение на сертифицирането или контрола и действията, предвидени в съответствие с параграф 8, и когато съответният контролен или надзорен орган не предприеме подходящи и своевременни коригиращи действия в отговор на искане от Комисията в срок, определен от Комисията. Този период се определя в зависимост от сериозността на проблема и по правило не може да бъде по-кратък от 30 дни.

7. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54:

а) за изменение на параграф 2 от настоящия член чрез добавяне на допълнителни критерии към установените в него за признаването на контролните и надзорните органи, посочени в параграф 1 от настоящия член и за оттеглянето на това признаване, или чрез изменение на тези добавени критерии;

б) за допълване на настоящия регламент по отношение на:

- i) упражняването на надзора на контролните и надзорните органи, признати от Комисията в съответствие с параграф 1, включително чрез проверки на място; и
- ii) контрола и други дейности, които трябва да се извършват от тези контролни и надзорни органи.

8. Комисията може да приема актове за изпълнение, за да се гарантира прилагането на мерки, които трябва да бъдат предприети при случаи на предполагаемо или установено несъответствие, по-специално тези, засягащи биологичния характер на биологичните продукти или продуктите, произведени при преход към биологично производство, внесени съгласно признаването, предвидено в настоящия член. Такива мерки могат да включват по-специално проверка на биологичния характер на биологичните продукти или продуктите, произведени при преход към биологично производство, преди пускането на продуктите на пазара на Съюза и, когато е целесъобразно — спиране на разрешението за пускане на пазара на Съюза на такива продукти като биологични продукти или продукти, произведени при преход към биологично производство.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

9. По надлежно обосновани наложителни причини за спешност, свързани с нелоялни практики или практики, които са несъвместими с принципите и правилата за биологично производство, запазването на доверието на потребителите или защитата на лоялната конкуренция между операторите, Комисията приема актове за изпълнение с незабавно приложение в съответствие с процедурата, посочена в член 55, параграф 3, за да предприеме мерките, посочени в параграф 8 от настоящия член, или за да вземе решение за оттегляне на признаването на контролните и надзорните органи, посочено в параграф 1 от настоящия член.



Член 47

Равностойност съгласно търговско споразумение

Призната трета държава, посочена в член 45, параграф 1, буква б), подточка ii), е трета държава, която Съюзът е признал съгласно търговско споразумение като разполагаща със система за производство, която отговаря на същите цели и принципи, като се прилагат правила, които осигуряват същото равнище на гарантиране на съответствие като тези на Съюза.

Член 48

Равностойност съгласно Регламент (ЕО) № 834/2007

1. Призната трета държава, посочена в член 45, параграф 1, буква б), подточка iii), е трета държава, която е призната за целите на равностойността съгласно член 33, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 834/2007, включително признатите по преходната мярка, предвидена в член 58 от настоящия регламент.

Това признаване изтича на ► **МЗ** 31 декември 2026 г. ◀

2. Въз основа на годишните доклади, които посочените в параграф 1 трети държави трябва да изпращат на Комисията до 31 март всяка година във връзка с прилагането и изпълнението на установените от тях мерки за контрол, и с оглед на всяка друга получена информация, Комисията гарантира подходящ надзор на признатите трети държави чрез редовен преглед на тяхното признаване. За тази цел Комисията може да поиска съдействие от държавите членки. Естеството на надзора се определя въз основа на оценка на вероятността за несъответствие, като се взема предвид по-специално обемът на износа в Съюза от въпросната трета държава, резултатите от дейностите по наблюдение и надзор, извършвани от компетентния орган, и резултатите от предишния контрол. Комисията докладва редовно на Европейския парламент и на Съвета за резултатите от своя преглед.

3. Чрез акт за изпълнение Комисията съставя списък на третите държави, посочени в параграф 1, и може да изменя този списък чрез актове за изпълнение.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

4. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за допълване на настоящия регламент по отношение на информацията, която трябва да се изпраща от третите държави от списъка съгласно параграф 3 от настоящия член и която е необходима за надзора на тяхното признаване от страна на Комисията, както и упражняването на този надзор от страна на Комисията, включително чрез проверка на място.

5. Комисията може да приема актове за изпълнение, за да се гарантира прилагането на мерки при случаи на предполагаемо или установено несъответствие, по-специално тези засягащи биологичния характер на биологичните продукти или продуктите, произведени при преход към биологично производство, внесени от третите държави, посочени в настоящия член. Такива мерки могат да включват по-специално проверка на биологичния характер на биологичните продукти или продуктите, произведени при преход към биологично производство, преди пускането им на пазара на Съюза и, когато е целесъобразно — спиране на разрешението за пускане на пазара на Съюза на такива продукти като биологични продукти или продукти, произведени при преход към биологично производство.

▼B

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

*Член 49***Доклад на Комисията за прилагането на членове 47 и 48**

До ► **МЗ** 31 декември 2022 г. ◀ Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета доклад относно състоянието на прилагането на членове 47 и 48, и по-специално по отношение на признаването на трети държави за целите на равностойността.

ГЛАВА VIII

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ*РАЗДЕЛ 1****Свободно движение на биологични продукти и на продукти, произведени при преход към биологично производство****Член 50***Липса на забрана и липса на ограничения за пускането на пазара на биологични продукти и на продукти, произведени при преход към биологично производство**

Компетентните, контролните и надзорните органи не забраняват, нито ограничават — на основания, свързани с производството, етикетването или представянето на продуктите — пускането на пазара на биологични продукти или на продукти, произведени при преход към биологично производство, контролирани от друг компетентен, контролен или надзорен орган, намиращ се в друга държава членка, ако тези продукти са в съответствие с настоящия регламент. По-специално, не се извършват официален контрол и други официални дейности, освен предвидените в Регламент (ЕС) 2017/625, и не се събират такси за официален контрол и други официални дейности, освен предвидените в глава VI на посочения регламент.

*РАЗДЕЛ 2****Информация, докладване и свързани с това дерогации****Член 51***Информация, свързана със сектора на биологичното производство и търговия**

1. Всяка година държавите членки предават на Комисията информацията, необходима за изпълнението и наблюдението на прилагането на настоящия регламент. Доколкото е възможно, тази информация се основава на доказани източници на данни. Комисията взема предвид нуждата от данни и едinodeйствието между потенциалните източници на данни, особено използването им за статистически цели, когато е целесъобразно.

2. Комисията приема актове за изпълнение по отношение на системата, която трябва да бъде използвана за предаване на информацията, посочена в параграф 1, подробната информация, която трябва да бъде предадена, и датата, до която тази информация трябва да бъде предадена.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

▼ B

Член 52

Информация относно компетентните, контролните и надзорните органи

1. Държавите членки водят редовно актуализиран списък с:
 - а) наименованията и адресите на компетентните органи; и
 - б) имената, адресите и кодовите номера на контролните и на надзорните органи.

Държавите членки изпращат тези списъци и всички промени в тях на Комисията и ги правят обществено достояние, освен когато това изпращане и публикуване е било направено в съответствие с член 4, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2017/625.

2. Въз основа на информацията, посочена в параграф 1 Комисията редовно публикува в интернет актуализиран списък на контролните и надзорните органи, посочени в параграф 1, буква б).

Член 53

Дерогации, разрешения и доклад

1. Дерогациите за използването на биологичен растителен репродуктивен материал и използването на биологични животни за разплод, предвидени в приложение II, част I, точка 1.8.5 и приложение II, част II, точки 1.3.4.3 и 1.3.4.4, с изключение на приложение II, част II, точка 1.3.4.4.2, изтичат на ►**M3** 31 декември 2036 г. ◀

2. Считано от ►**M3** 1 януари 2029 г. ◀, въз основа на заключенията относно наличието на биологичен растителен репродуктивен материал и животни за разплод, които заключения се съдържат в доклада, предвиден в параграф 7 от настоящия член, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове съгласно член 54 за изменението на настоящия регламент, както следва:

- а) приключване на дерогациите, посочени в приложение II, част I, точка 1.8.5 и приложение II, част II, точки 1.3.4.3 и 1.3.4.4, с изключение на приложение II, част II, точка 1.3.4.4.2, на по-ранна дата от ►**M3** 31 декември 2036 г. ◀ или удължаване на срока им след тази дата; или
- б) приключване на дерогацията, посочена в приложение II, част II, точка 1.3.4.4.2.

3. Считано от ►**M3** 1 януари 2027 г. ◀, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове съгласно член 54 за изменение на член 26, параграф 2, буква б) с цел разширяване на обхвата на информационната система, посочена в член 26, параграф 2, така че да включва и ярките, и на приложение II, част II, точка 1.3.4.3, така че дерогациите за ярките да се основават на данните, събирани в съответствие с тази система.

▼B

4. Счита̀но от ►**M3** 1 януари 2026 г. ◀, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове съгласно член 54 въз основа на информацията за наличието на биологични протеинови фуражи за птици и свине, предоставяна от държавите членки в съответствие с параграф 6 от настоящия член или представена в доклада, посочен в параграф 7 от настоящия член, за приключване на разрешенията за използване на небιологични протеинови фуражи за храненето на птици и свине, посочени в приложение II, част II, точки 1.9.3.1, буква в) и 1.9.4.2, буква в) на по-ранна дата от ►**M3** 31 декември 2026 г. ◀, или удължаване на срока им след тази дата.

5. Когато удължава дерогациите или разрешенията, посочени в параграфи 2, 3 и 4 Комисията прави това единствено доколкото разполага с информация, по-специално информация предоставена от държавите членки в съответствие с параграф 6, която потвърждава липсата на наличност на пазара на Съюза на съответния растителен репродуктивен материал, животни или фураж.

6. До 30 юни всяка година държавите членки предоставят на Комисията и останалите държави членки:

- а) информация, включена в базата данни, посочена в член 26, параграф 1, и в системите, посочени в член 26, параграф 2, и ако е приложимо – в системите, посочени в член 26, параграф 3;
- б) информация за дерогациите, предоставени в съответствие с приложение II, част I, точка 1.8.5 и приложение II, част II, точки 1.3.4.3 и 1.3.4.4; и
- в) информация за наличието на пазара на Съюза на биологични протеинови фуражи за птици и свине и за разрешенията, предоставени съгласно приложение II, част II, точка 1.9.3.1, буква в) и точка 1.9.4.2, буква в).

7. До ►**M3** 31 декември 2026 г. ◀ Комисията представя на Европейския парламент и Съвета доклад за наличието на пазара на Съюза и ако е приложимо – за причините за ограничен достъп до:

- а) биологичен растителен репродуктивен материал;
- б) животни, отглеждани по биологичен начин, обхванати от дерогациите, посочени в приложение II, част II, точки 1.3.4.3 и 1.3.4.4;
- в) биологични протеинови фуражи, предназначени за хранене на птици и свине, подлежащи на разрешенията, посочени в приложение II, част II, точка 1.9.3.1, буква в) и точка 1.9.4.2, буква в).

При изготвянето на този доклад Комисията взема предвид по-специално данните, събрани в съответствие с член 26, и информацията, свързана с дерогациите и разрешенията, посочени в параграф 6 от настоящия член.



ГЛАВА IX

ПРОЦЕДУРНИ, ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

РАЗДЕЛ I

Процедурни разпоредби

Член 54

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. ►C1 Правомощието да приема делегирани актове, посочено в член 2, параграф 6, член 9, параграф 11, член 10, параграф 5, член 12, параграф 2, член 13, параграф 3, член 14, параграф 2, член 15, параграф 2, член 16, параграф 2, член 17, параграф 2, член 18, параграф 2, член 19, параграф 2, член 21, параграф 1, член 22, параграф 1, член 23, параграф 2, член 24, параграф 6, член 30, параграф 7, член 32, параграф 4, член 33, параграф 6, член 34, параграф 8, член 35, параграф 9, член 36, параграф 3, член 38, параграф 8, член 40, параграф 11, член 44, параграф 2, член 46, параграф 7, член 48, параграф 4, член 53, параграфи 2, 3 и 4, член 57, параграф 3 и член 58, параграф 2, се предоставя на Комисията за срок от пет години, считано от 17 юни 2018 г. ◄ Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на 5-годишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.

3. Делегирането на правомощия, посочено в член 2, параграф 6, член 9, параграф 11, член 10, параграф 5, член 12, параграф 2, член 13, параграф 3, член 14, параграф 2, член 15, параграф 2, член 16, параграф 2, член 17, параграф 2, член 18, параграф 2, член 19, параграф 2, член 21, параграф 1, член 22, параграф 1, член 23, параграф 2, член 24, параграф 6, член 30, параграф 7, член 32, параграф 4, член 33, параграф 6, член 34, параграф 8, член 35, параграф 9, член 36, параграф 3, член 38, параграф 8, член 40, параграф 11, член 44, параграф 2, член 46, параграф 7, член 48, параграф 4, член 53, параграфи 2, 3 и 4, член 57, параграф 3 и член 58, параграф 2, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. То поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна, посочена в решението дата. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

▼B

6. Делегиран акт, приет съгласно член 2, параграф 6, член 9, параграф 11, член 10, параграф 5, член 12, параграф 2, член 13, параграф 3, член 14, параграф 2, член 15, параграф 2, член 16, параграф 2, член 17, параграф 2, член 18, параграф 2, член 19, параграф 2, член 21, параграф 1, член 22, параграф 1, член 23, параграф 2, член 24, параграф 6, член 30, параграф 7, член 32, параграф 4, член 33, параграф 6, член 34, параграф 8, член 35, параграф 9, член 36, параграф 3, член 38, параграф 8, член 40, параграф 11, член 44, параграф 2, член 46, параграф 7, член 48, параграф 4, член 53, параграфи 2, 3 и 4, член 57, параграф 3 и член 58, параграф 2 влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Този срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

*Член 55***Процедура на комитет**

1. Комисията се подпомага от комитет, наречен „Комитет за биологичното производство“. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.

2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

3. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 8 от Регламент (ЕС) № 182/2011 във връзка с член 5 от него.

4. Когато комитетът не даде становище, Комисията не приема проекта за акт за изпълнение и се прилага член 5, параграф 4, трета алинея от Регламент (ЕС) № 182/2011.

*РАЗДЕЛ 2****Отмяна и преходни и заключителни разпоредби****Член 56***Отмяна**

Регламент (ЕО) № 834/2007 се отменя.

Посоченият регламент обаче продължава да се прилага с цел приключването на разглеждането на заявления от трети държави, които са в процес на разглеждане, както е предвидено в член 58 от настоящия регламент.

Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент.

▼B*Член 57***Преходни мерки, свързани с контролните и надзорните органи, признати съгласно член 33, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 834/2007**

1. Принаването на контролните и надзорните органи, предоставено съгласно член 33, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 834/2007, изтича най-късно до ►**M3** 31 декември 2024 г. ◀

2. Чрез акт за изпълнение Комисията съставя списък на контролните и надзорните органи, признати съгласно член 33, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 834/2007, и може да изменя този списък чрез актове за изпълнение.

Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 55, параграф 2.

3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за допълване на настоящия регламент по отношение на информацията, която трябва да се изпраща от контролните и надзорните органи, посочени в параграф 2 от настоящия член, и която е необходима за целите на надзора на тяхното признаване от страна на Комисията, както и упражняването на този надзор от страна на Комисията, включително чрез проверка на място.

*Член 58***Преходни мерки, свързани със заявленията от трети държави, подадени съгласно член 33, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 834/2007**

1. Комисията приключва разглеждането на заявленията от трети държави, подадени съгласно член 33, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 834/2007, които са в процес на разглеждане на 17 юни 2018 г. Посоченият регламент се прилага по отношение на разглеждането на такива заявления.

2. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 54 за допълване на настоящия регламент чрез определяне на процедурните правила, необходими за разглеждането на заявленията, посочени в параграф 1 от настоящия член, включително по отношение на информацията, която трябва да бъде предоставена от третите държави.

*Член 59***Преходни мерки във връзка с първото признаване на контролните и надзорните органи**

Чрез дерогация от датата на прилагане, посочена в член 61, втора алинея, член 46 се прилага от 17 юни 2018 г., доколкото това е необходимо, за да се даде възможност за своевременното признаване на контролните и надзорните органи.

▼B*Член 60***Преходни мерки за наличности на биологични продукти,
произведени в съответствие с Регламент (ЕО) № 834/2007**

Продуктите, произведени в съответствие с Регламент (ЕО) № 834/2007 преди ►**МЗ** 1 януари 2022 г. ◀, могат да бъдат пускани на пазара след тази дата до изчерпване на наличните количества.

*Член 61***Влизане в сила и прилагане**

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

▼M3

Прилага се от 1 януари 2022 г.

▼B

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

*ПРИЛОЖЕНИЕ I***ДРУГИ ПРОДУКТИ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 2, ПАРАГРАФ 1**

- Дрожди, използвани за храна или фураж,
- мате, сладка царевица, лозови листа, сърцевина от палмово дърво, хмелови леторасли и други подобни годни за консумация части от растения и продукти, произведени от тях,
- морска сол и други видове сол, предназначени за храна и фураж,
- пашкули от копринени буби, годни за свилоточене,
- естествени клейове и смоли,
- пчелен восък,
- етерични масла,
- коркови тапи от естествен корк, неагломерирани и без свързващи вещества,
- памук, некардиран, нито пениран,
- вълни, нещрайхгарни, нито камгарни,
- сурови и необработени кожи;
- традиционни билкови продукти на растителна основа.



ПРИЛОЖЕНИЕ II

ПОДРОБНИ ПРОИЗВОДСТВЕНИ ПРАВИЛА, ПОСОЧЕНИ В ГЛАВА III

Част I: Правила относно растениевъдството

В допълнение към производствените правила, предвидени в членове 9—12, за биологичното растениевъдство се прилагат правилата, изложени в настоящата част.

1. Общи изисквания
 - 1.1. Биологичните култури, с изключение на тези, които растат естествено във вода, се отглеждат в жива почва или в жива почва, смесена или наторена с материали и продукти, разрешени в биологичното производство, свързано с подпочвените пластове и основната скала.
 - 1.2. Забранява се хидропонното производство, което представлява метод за отглеждане на растения, които при естествени условия не растат във вода, при който корените им растат само в разтвор от хранителни вещества или в инертна среда, към която е добавен разтвор от хранителни вещества.



- 1.3. Чрез дерогация от точка 1.1 се разрешава:
 - а) производството на покълнали семена, включващи кълнове, леторасли и кресон, чието развитие зависи само от наличните в семената резерви от хранителни вещества, чрез овлажняване на семената в чиста вода, при условие че те са биологични. Забранява се използването на растежна среда, с изключение на използването на инертна среда, предназначена единствено за овлажняване на семената, когато компонентите на тази инертна среда са разрешени в съответствие с член 24;
 - б) получаването на салати тип цикория, включително чрез потапяне в чиста вода, при условие че растителният репродуктивен материал е биологичен. Използването на растежна среда се позволява само когато съставките ѝ са разрешени в съответствие с член 24.



- 1.4. Чрез дерогация от точка 1.1 се допускат следните практики:
 - а) отглеждането на растения за производството на украшения и на билки в саксии, които да се продават заедно със саксията на крайния потребител;
 - б) отглеждането на посадъчен материал и на разсад в контейнери за последващо разсаждане.
- 1.5. Чрез дерогация от точка 1.1, отглеждането на култури в повдигнати лехи се разрешава единствено за площите, които са сертифицирани като биологични за тази практика преди 28 юни 2017 г. във Финландия, Швеция и Дания. Не се разрешава увеличението на тези площи.

Настоящата дерогация изтича на ► **M3** 31 декември 2031 г. ◀

До ► **M3** 31 декември 2026 г. ◀ Комисията представя на Европейския парламент и Съвета доклад за използването на повдигнатите лехи в биологичното земеделие. Ако е необходимо, този доклад може да бъде придружен от законодателно предложение за използването на повдигнатите лехи в биологичното земеделие.

▼B

- 1.6. Използваните техники за растениевъдство предотвратяват или свеждат до минимум всичко, което допринася за замърсяване на околната среда.
- 1.7. Преход към биологично производство
 - 1.7.1. За да се считат растенията и растителните продукти за биологични продукти, правилата за производство, определени в настоящия регламент, трябва да са били прилагани върху земеделските площи в продължение на преходен период от най-малко две години преди сеитба или — при ливади или площи с многогодишни фуражни култури — за период от най-малко две години преди употребата им като биологичен фураж, или при многогодишни култури, различни от фуражните — за период от най-малко три години преди първата реколта на биологични продукти.
 - 1.7.2. В определени случаи, когато земята или един или няколко парцела са били замърсени с неразрешени за използване в биологично производство продукти или вещества, компетентният орган може да реши да удължи преходния период за въпросната земя или съответните парцели след периода, посочен в точка 1.7.1.
 - 1.7.3. При третиране с неразрешен за използване в биологично производство продукт или вещество, компетентният орган изисква нов преходен период в съответствие с точка 1.7.1.

Този период може да бъде съкратен в следните два случая:
 - а) третиране с неразрешен за използване в биологично производство продукт или вещество като част от задължителна мярка за контрол на вредители или плевели, в това число карантинни организми или инвазивни видове, наложена от компетентния орган на съответната държава членка;
 - б) третиране с неразрешен за използване в биологично производство продукт или вещество като част от научни изследвания, одобрени от компетентния орган на съответната държава членка.
 - 1.7.4. В случаите, посочени в точки 1.7.2 и 1.7.3, продължителността на преходния период се определя, като се отчитат следните изисквания:
 - а) в края на преходния период процесът на разграждане на съответния продукт или вещество за растителна защита трябва да гарантира незначително ниво на остатъчни вещества в почвата, а ако се касае за многогодишна култура — в растението;
 - б) реколтата, получена след третирането, не може да бъде пускана на пазара като биологични продукти или като продукти, произведени при преход към биологично производство.
 - 1.7.4.1. Държавите членки информират Комисията и останалите държави членки за всяко взето от тях решение, с което се определят задължителни мерки, свързани с третирането с продукт или вещество, който не е разрешен за използване в биологично производство.
 - 1.7.4.2. При третиране с продукт или вещество, който не е разрешен за използване в биологично производство, не се прилага точка 1.7.5, буква б).
 - 1.7.5. В случай на земя във връзка с биологичното животновъдство:
 - а) Правилата за преход се прилагат за целия район на производствената единица, върху която се произвежда фураж за животните.
 - б) Независимо от буква а) преходният период може да бъде намален на една година за пасищата и откритите пространства, използвани от нетревопасните видове.

▼ B

- 1.8. Произход на растения, включително растителен репродуктивен материал
- 1.8.1. За производството на растения и растителни продукти, различни от растителен репродуктивен материал, се използва само биологичен растителен репродуктивен материал.
- 1.8.2. За получаването на биологичен растителен репродуктивен материал, който да се използва за производството на продукти, различни от растителен репродуктивен материал, майчиното растение и, когато е приложимо, други растения, предназначени за производството на растителен репродуктивен материал, са отгледани в съответствие с настоящия регламент от поне едно поколение или – при многогодишните култури – от поне едно поколение в продължение на два вегетационни периода.
- 1.8.3. При избора на биологичен растителен репродуктивен материал операторите отдават предпочитание на биологичния растителен репродуктивен материал, който е подходящ за биологично земеделие.
- 1.8.4. Що се отнася до производството на биологични сортове, подходящи за биологично производство, биологичните развъдни дейности се провеждат в биологични условия и се съсредоточават върху засилването на генетичното разнообразие, използване на естествената репродуктивна способност, както и върху агрономическите резултати, устойчивостта на заболявания и адаптирането към различните местни почвени и климатични условия.
- Всички размножителни практики, с изключение на меристемните култури, се управляват от сертифицирана система за биологичното производство.
- 1.8.5. Използване на небιологичен растителен репродуктивен материал и на такъв, произведен при преход към биологично производство.

▼ M4

- 1.8.5.1. ► **M11** Чрез дерогация от точка 1.8.1, когато данните, събрани в базата данни, посочена в член 26, параграф 1, или в системите, посочени в член 26, параграф 2, показват, че качествените или количествените нужди на оператора по отношение на съответния биологичен растителен репродуктивен материал не са удовлетворени, операторът може да използва растителен репродуктивен материал, произведен при преход към биологично производство, в съответствие с член 10, параграф 4, втора алинея, буква а) или растителен репродуктивен материал, разрешен в съответствие с точка 1.8.6. ◀

▼ M11

Освен това, при недостиг на биологичен посадъчен материал може да се използва „посадъчен материал, произведен при преход към биологично производство“, пуснат на пазара в съответствие с член 10, параграф 4, втора алинея, буква а), когато той се отглежда, както следва:

- а) чрез цикъл на отглеждане от семена до краен посадъчен материал с продължителност най-малко 12 месеца върху парцел, за който през същия период е завършен преходен период от най-малко 12 месеца; или
- б) на парцел с биологично производство или с производство при преход към биологично производство, или в контейнери, ако попада в обхвата на дерогацията, посочена в точка 1.4, при условие че посадъчният материал е с произход от семена, произведени при преход към биологично производство, събрани от растение, отглеждано на парцел, за който е завършен преходът към биологично производство от най-малко 12 месеца.

Когато няма наличност на биологичен или произведен при преход към биологично производство растителен репродуктивен материал или растителен репродуктивен материал, разрешен в съответствие с точка 1.8.6, които да са в достатъчни количества или с достатъчно качество, за да се отговори на нуждите на оператора, компетентните органи могат да разрешат използването на небιологичен растителен репродуктивен материал при спазване на точки 1.8.5.3—1.8.5.8.

▼ **M11**

Такива индивидуални разрешения се издават само в някой от следните случаи:

- а) когато нито един сорт от вида, който операторът цели да получи, не е регистриран в базата данни, посочена в член 26, параграф 1, или в системите, посочени в член 26, параграф 2;
- б) когато нито един оператор, който предлага на пазара растителен репродуктивен материал, не е в състояние да достави съответния биологичен или произведен при преход към биологично производство растителен репродуктивен материал, разрешен в съответствие с точка 1.8.6 навреме за сеитба или засаждане в случаите, когато потребителят е поръчал растителния репродуктивен материал в разумен срок, позволяващ подготовката и доставката на биологичен или произведен при преход към биологично производство растителен репродуктивен материал или на растителен репродуктивен материал, разрешен в съответствие с точка 1.8.6;
- в) когато сортът, който операторът цели да получи, не е регистриран в базата данни, посочена в член 26, параграф 1, или в системите, посочени в член 26, параграф 2, като биологичен или произведен при преход към биологично производство растителен репродуктивен материал или като растителен репродуктивен материал, разрешен в съответствие с точка 1.8.6, и операторът е в състояние да докаже, че нито една от регистрираните алтернативи на същия вид не е подходяща — по-специално по отношение на агрономичните и почвено-климатичните условия, както и по отношение на необходимите технологични свойства за получаване на продукцията;
- г) когато използването му е оправдано, тъй като служи за научни изследвания, за изпитвания при провеждане на полеви опити в малък мащаб, за целите на съхранението на сорта или за продуктови иновации и е съгласувано с компетентните органи на съответната държава членка.

Преди да представи искане за такова разрешение, операторите правят справка в базата данни, посочена в член 26, параграф 1, или в системите, посочени в член 26, параграф 2, за да проверят дали съответният биологичен или произведен при преход към биологично производство растителен репродуктивен материал или растителен репродуктивен материал, разрешен в съответствие с точка 1.8.6, е наличен и следователно дали искането е основателно.

▼ **M4**

Когато са изпълнени изискванията по член 6, буква и), операторите могат да използват получен от собственото им стопанство както биологичен, така и произведен при преход към биологично производство растителен репродуктивен материал, независимо от качествената и количествената наличност съгласно базата данни, посочена в член 26, параграф 1, или системата, посочена в член 26, параграф 2, буква а).

- 1.8.5.2. ► **M11** Чрез дерогация от точка 1.8.1 операторите в трети държави могат — в съответствие с член 10, параграф 4, втора алинея, буква а) — да използват произведен при преход към биологично производство растителен репродуктивен материал или растителен репродуктивен материал, разрешен в съответствие с точка 1.8.6, ако на територията на третата държава, в която се намира съответният оператор, няма доказано наличие на биологичен растителен репродуктивен материал в достатъчно количество или с достатъчно качество. ◀

Без да се засягат съответните национални правила, операторите в трети държави могат да използват получен от собственото им стопанство както биологичен, така и произведен при преход към биологично производство растителен репродуктивен материал.

▼ **M11**

Контролните или надзорните органи, признати в съответствие с член 46, параграф 1, могат да разрешат на оператори в трети държави да използват небологичен растителен репродуктивен материал в рамките на единица за биологично производство, ако на територията на третата държава, в която се намира операторът, няма наличие на биологичен или произведен при преход към биологично производство растителен репродуктивен материал или растителен репродуктивен материал, разрешен в съответствие с точка 1.8.6, които да са в достатъчно количество или с достатъчно качество и при условията, определени в точки 1.8.5.3, 1.8.5.4, 1.8.5.5 и 1.8.5.8.

▼ M4

- 1.8.5.3. След събирането на реколтата небιологичният растителен репродуктивен материал не може да се третира с продукти за растителна защита, с изключение на разрешените за третиране на растителен репродуктивен материал в съответствие с член 24, параграф 1 от настоящия регламент, освен ако химическото третиране не е предписано в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/2031 за фитосанитарни цели от компетентните органи на съответната държава членка за всички сортове и хетерогенен материал от определен вид в района, където ще се използва растителният репродуктивен материал.

В случаите, в които се използва небιологичен растителен репродуктивен материал, подложен на посоченото в първата алинея предписано химично третиране, по отношение на парцела, върху който се отглежда третираният растителен репродуктивен материал, се прилагат — когато това е целесъобразно — изискванията за преходен период съгласно точки 1.7.3 и 1.7.4.

- 1.8.5.4. Разрешението за използване на небιологичен растителен репродуктивен материал трябва да бъде получено преди сеитбата или засаждането на културата.
- 1.8.5.5. Разрешението за използване на небιологичен растителен репродуктивен материал се предоставя на отделни потребители за един сезон, като компетентните органи и контролните или надзорните органи, отговарящи за разрешенията, съставят списък на количествата разрешен растителен репродуктивен материал.
- 1.8.5.6. Компетентните органи на държавите членки изготвят официален списък на видовете, подвидовете или сортовете (групирани, ако е приложимо), за които на територията на съответната държава е установено наличието в достатъчни за съответните сортове количества биологичен или произведен при преход към биологично производство растителен репродуктивен материал. За видовете, подвидовете или сортовете, включени в този списък, не се издават разрешения на територията на съответната държава членка съгласно точка 1.8.5.1, освен ако те са обосновани от някоя от целите, посочени в точка 1.8.5.1, буква г). Ако поради изключителни обстоятелства количеството или качеството на биологичния или на произведения при преход към биологично производство растителен репродуктивен материал, който е наличен за определен вид, подвид или сорт от списъка, се окаже недостатъчно или неподходящо, компетентните органи на държавите членки могат да заличат съответния вид, подвид или вид от посочения списък.

Компетентните органи на държавите членки актуализират посочените списъци ежегодно и ги правят обществено достояние.

Компетентните органи на държавите членки предоставят на Комисията и на другите държави членки връзката към уебсайта, на който са публикувани актуализираните списъци, като първоначалният срок за това задължение е 30 юни 2022 г., а след това — до 30 юни всяка година. Комисията публикува връзките към актуализираните национални списъци на специален уебсайт.

- 1.8.5.7. Чрез дерогация от точка 1.8.5.5 компетентните органи на държавите членки могат ежегодно да предоставят генерално разрешение на всички съответни оператори за използването на:
- а) определен вид или подвид, когато и доколкото нито един сорт не е регистриран в базата данни, посочена в член 26, параграф 1, или в системата, посочена в член 26, параграф 2, буква а);
 - б) определен сорт, когато и доколкото е спазено изискването, посочено в точка 1.8.5.1, буква в).

При използване на генерално разрешение операторите съхраняват документация за използваните количества, а компетентният орган, отговарящ за разрешенията, регистрира количествата разрешен небιологичен растителен репродуктивен материал.

Компетентните органи на държавите членки актуализират ежегодно списъка на видовете, подвидовете или сортовете, за които е издадено генерално разрешение, и правят този списък публично достояние.

Компетентните органи на държавите членки предоставят на Комисията и на другите държави членки връзката към уебсайта, на който са публикувани актуализираните списъци, като първоначалният срок за това задължение е 30 юни 2022 г., а след това — до 30 юни всяка година. Комисията публикува връзките към актуализираните национални списъци на специален уебсайт.

▼ M11

1.8.5.8. Компетентните органи не разрешават използването на небиологичен посадъчен материал при посадъчен материал от видове, които имат цикъл на отглеждане, завършен за един вегетационен период — от засаждането на посадъчния материал до първата реколта на продукта.

1.8.6. Компетентните органи или, когато е целесъобразно, контролните или надзорните органи, признати в съответствие с член 46, параграф 1, могат да разрешат на операторите, произвеждащи растителен репродуктивен материал за използване в биологичното производство, да използват небиологичен растителен репродуктивен материал, когато майчини растения или, когато е приложимо, други растения, предназначени за производството на растителен репродуктивен материал и произведени в съответствие с точка 1.8.2, не са налични в достатъчно количество или с достатъчно качество, както и да пускат този материал на пазара за използване в биологичното производство, при условие че са изпълнени следните условия:

- а) след събирането на реколтата използваният небиологичен растителен репродуктивен материал не е третиран с продукти за растителна защита, с изключение на разрешените в съответствие с член 24, параграф 1 от настоящия регламент, освен когато химическото третиране е предписано в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/2031 за фитосанитарни цели от компетентните органи на съответната държава членка за всички сортове и хетерогенен материал от определен вид в района, където ще се използва растителният репродуктивен материал. В случаите, в които се използва небиологичен растителен репродуктивен материал, подложен на такова предписано химично третиране, по отношение на парцела, върху който се отглежда третираният растителен репродуктивен материал, се прилагат — когато това е целесъобразно — изискванията за преходен период съгласно точки 1.7.3 и 1.7.4;
- б) използваният небиологичен растителен репродуктивен материал не е посадъчен материал от видове, които имат цикъл на отглеждане, завършен за един вегетационен период — от засаждането на посадъчния материал до първата реколта на продукта.
- в) растителният репродуктивен материал се отглежда в съответствие с всички други съответни изисквания за биологично растениевъдство;
- г) разрешаването за използване на небиологичен растителен репродуктивен материал се получава преди сеитбата или засаждането на този материал;
- д) компетентният, контролният или надзорният орган, отговарящ за разрешаването, го предоставя само на отделни потребители и с обхват за един сезон, като се посочват количествата разрешен растителен репродуктивен материал;
- е) чрез дерогация от буква д) компетентните органи на държавите членки могат ежегодно да предоставят общо разрешение за използването на даден вид или подвид, или сорт небиологичен растителен репродуктивен материал, да позволят публичен достъп до списъка на видовете, подвидовете или сортовете и да го актуализират ежегодно. В този случай посочените компетентни органи посочват какви са количествата разрешен небиологичен растителен репродуктивен материал;
- ж) разрешенията, предоставени в съответствие с настоящия абзац, изтичат на 31 декември 2036 г.

До 30 юни всяка година, като първият път е до 30 юни 2023 г., компетентните органи на държавите членки уведомяват Комисията и другите държави членки за информацията относно разрешенията, предоставени в съответствие с първи абзац.

Операторите, които произвеждат и предлагат на пазара растителния репродуктивен материал, произведен в съответствие с първи абзац, могат да оповестят на доброволни начала съответната конкретна информация относно наличието на такъв растителен репродуктивен материал в националните системи, създадени в съответствие с член 26, параграф 2. Операторите, които решат да включат такава информация, гарантират, че информацията се актуализира редовно и се изтегля от националните системи, след като се изчерпа наличността на растителния репродуктивен материал. Когато се позовават на общото разрешение, посочено в буква е), операторите водят документация за използваното количество.

▼B

- 1.9. Управление на почвата и торене
- 1.9.1. В биологичното растениевъдство се използват практики за обработка и отглеждане, които поддържат или увеличават съдържанието на органични вещества в почвата, повишават нейната устойчивост и биологично разнообразие и предотвратяват уплътняването и ерозията ѝ.
- 1.9.2. Плодородието и биологичната активност на почвата се поддържат и увеличават:
- а) с изключение на ливадите или площите с многогодишни фуражни култури, чрез използване на многогодишна ротация на културите, включваща задължително бобови култури като основни или покривни насаждения за ротация на културите и други култури, подходящи за зелено торене;
 - б) при оранжерийни или многогодишни култури, различни от фуражните, чрез използване на краткосрочни култури, подходящи за зелено торене, и бобови култури, както и чрез използването на растително разнообразие; както и
 - в) във всички случаи – чрез използване на оборски тор или органична материя, и двете за предпочитане компостиращи, получени в резултат на биологично производство.
- 1.9.3. Когато хранителните нужди на растенията не могат да се покрият с помощта на мерките, предвидени в точки 1.9.1 и 1.9.2, може да се използват само торове и подобрители на почвата, разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 24, и само до необходимата степен. ►M9 Операторите водят документация за използването на тези продукти, включително датата или датите, на които е използван всеки продукт, името на продукта, приложеното количество и съответните култури и парцели. ◄
- 1.9.4. Общото количество оборски тор, както е определено в Директива 91/676/ЕИО, използвано в производствените единици в преход към биологично производство и в единиците за биологично производство, не надвишава 170 kg азот на година/хектар използвана земеделска площ. Този лимит се прилага само при използването на оборски тор, изсушен оборски тор и дехидратиран птичи тор, компост от животински екскременти, включително птичи тор, компостиран оборски тор и течни животински екскременти.
- 1.9.5. Операторите на земеделски стопанства могат да сключват писмени споразумения за сътрудничество единствено с операторите на други земеделски стопанства и предприятия, които спазват правилата за биологично производство, с цел разпръскване на излишъците от тор от единиците за биологично производство. Максималният лимит, посочен в точка 1.9.4, се изчислява въз основа на всички единици за биологично производство, включени в подобно сътрудничество.
- 1.9.6. Препарати от микроорганизми могат да се използват за подобряване на цялостното състояние на почвата или за подобряване на наличието на хранителни вещества в почвата или в растителните култури.
- 1.9.7. За активиране на компост могат да се използват подходящи препарати от растения и от микроорганизми.
- 1.9.8. Не се използват минерални азотни торове.
- 1.9.9. Могат да се използват биодинамични препарати.

▼ B

- 1.10. Борба с вредители и плевели
- 1.10.1. За предотвратяването на щети, причинени от вредители и плевели, се разчита предимно на защита чрез:
- естествени неприятели;
 - избора на видовете, сортовете и хетерогенния материал;
 - сеитбооборот;
 - агротехнически методи, като например биофумигация, механични и физически методи, и
 - термични процеси, като соларизация, а при защитените култури — повърхностно пропарване на почвата (до максимум 10 cm дълбочина).
- 1.10.2. Когато растенията не могат да бъдат адекватно защитени от вредители посредством мерките, предвидени в точка 1.10.1, или в случай на установена опасност за дадена култура, се използват единствено продукти и вещества, разрешени за употреба в биологичното производство съгласно членове 9 и 24, и само в рамките на необходимото. ► **M9** Операторите водят документация, доказваща необходимостта от използването на тези продукти, включително датата или датите, на които е използван всеки продукт, името на продукта, активните вещества в него, приложеното количество, съответните култури и парцели и подлежащите на контрол вредител или болест. ◀
- 1.10.3. По отношение на продуктите и веществата, използвани в капани или дозатори на продукти и вещества, различни от феромони, капаните или дозаторите предотвратяват изпускането на продуктите и веществата в околната среда, както и контакта между веществата и отглежданите култури. Всички капани, включително капаните с феромони, се събират след употреба и се обезвреждат по безопасен начин.
- 1.11. Продукти за почистване и дезинфекция
- За целта се използват само продуктите за почистване и дезинфекция в растениевъдството, разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 24. ► **M9** Операторите водят документация за използването на тези продукти, включително датата или датите, на които е използван всеки продукт, името на продукта, активните вещества в него и мястото на използване. ◀
- 1.12. Задължение за водене на документация
- Операторите водят документация за съответните парцели и количеството реколта. ► **M9** По-специално, операторите водят документация за всички други външни ресурси, използвани за всеки парцел, и, където е приложимо, съхраняват наличните документални доказателства за всяка дерогация от производствените правила, получена в съответствие с точка 1.8.5. ◀
- 1.13. Обработка на непреработени продукти
- Ако растения се подлагат на операции по обработка, различни от преработване, към такива операции се прилагат *mutatis mutandis* общите изисквания, посочени в част IV, точки 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 и 2.2.3.

▼B

2. Подробни правила за конкретни растения и растителни продукти

2.1. Правила за отглеждането на гъби

За отглеждането на гъби могат да се използват субстрати, ако са съставени само от следните компоненти:

а) оборски тор и животински екскременти:

i) или от единици за биологично производство, или от единици в преход към биологично производство в тяхната втора година на преход; или

ii) посочените в точка 1.9.3, само когато продуктът, посочен в подточка i), не е наличен, при условие че този оборски тор и тези животински екскременти не надвишават 25 % от теглото на всички компоненти на субстрата преди компостирането, като се изключи опаковъчният материал и евентуално добавената вода;

б) продукти от земеделски произход, различни от посочените в буква а), от единици за биологично производство;

в) торф, който не е третиран с химични продукти;

г) дървен материал, който не е третиран с химични продукти след отсичането на дърветата;

д) минерални продукти, посочени в точка 1.9.3, вода и почва.

2.2. Правила относно събирането на диворастящи растения

Събирането на диворастящи растения и части от тях, които растат естествено в природни територии, гори и земеделски райони, се счита за биологично производство, при условие че:

а) най-малко три години преди събирането тези райони не са били третирани с продукти или вещества, различни от разрешените за употреба в биологичното производство съгласно членове 9 и 24;

б) събирането им не засяга устойчивостта на естественото местообитание, нито опазването на видовете в района на събиране.

▼M9

Операторите водят документация за периода и мястото на събирането, съответните видове и събраното количество диви растения.

▼B**Част II: Правила относно животновъдството**

В допълнение към правилата за производство, предвидени в членове 9, 10, 11 и 14, за биологичното животновъдство се прилагат правилата, изложени в настоящата част.

1. Общи изисквания

1.1. С изключение на пчеларството, забранява се отглеждането на животни без използване на земя, когато земеделският стопанин, който възнамерява да отглежда животни по биологичен начин, не стопанисва земеделска земя и не е установил писмено споразумение за сътрудничество с друг земеделски стопанин относно използването на единици за биологично производство или на производствени единици в преход към биологично производство във връзка с въпросните селскостопански животни.

▼ **M9**

Операторите съхраняват наличните документални доказателства за всяка дерогация от правилата за животновъдство, получена в съответствие с точки 1.3.4.3, 1.3.4.4, 1.7.5, 1.7.8, точка 1.9.3.1, буква в) и точка 1.9.4.2, буква в).

▼ **B**

1.2. Преход към биологично производство

- 1.2.1. В случай на едновременно начало на прехода към биологично производство на производствената единица, в т.ч. пасбищата или земя, използвана за фураж за животните, и на животните, налични в тази производствена единица в началото на преходния период за производствената единица, посочен в част I, точка 1.7.1 и точка 1.7.5, буква б), животните и животинските продукти могат да се считат за биологични в края на преходния период за производствената единица, дори ако преходният период по точка 1.2.2 от настоящата част за съответния вид животно е по-дълъг от преходния период за производствената единица.

Чрез дерогация от точка 1.4.3.1, по време на преходния период за производствената единица животните, налични в тази производствена единица от началото на преходния период, може да бъдат хранени с фуражи, произведени от производствената единица в преход към биологично производство през първата година на прехода, и/или с фуражи в съответствие с точка 1.4.3.1, и/или с биологични фуражи.

Отглежданите по небиологичен начин животни могат да бъдат въведени в производствена единица в преход към биологично производство, след началото на преходния период в съответствие с точка 1.3.4.

1.2.2. Преходните периоди за съответните видове животни са следните:

- а) 12 месеца за едър рогат добитък и еднокопитни животни, използвани за производство на месо, и във всеки случай не по-малко от три четвърти от жизнения цикъл на животните;
- б) 6 месеца за овце, кози, свине и животни, използвани за добив на мляко;
- в) 10 седмици за домашни птици, използвани за производство на месо, с изключение на пекинските патици, ако са влезли в стопанството преди да навършат три дни;
- г) седем седмици за пекинските патици, ако са влезли в стопанството преди да навършат три дни;
- д) шест седмици за домашните птици, използвани за производство на яйца, ако са влезли в стопанството преди да навършат три дни;
- е) 12 месеца за пчелите.

По време на преходния период восъкът се заменя с восък от биологичното пчеларство.

Въпреки това може да се използва и небиологичен восък:

- i) ако на пазара не се предлага восък от биологичното пчеларство;
- ii) ако е доказано, че той не е замърсен с продукти или вещества, които не са разрешени за използване в биологично производство; и
- iii) ако е събран от восъчните запечатки;



ж) три месеца за зайците;

з) 12 месеца за животните от семейство еленови.

1.3. Произход на животните

1.3.1. Без да се засягат правилата за прехода към биологично производство, биологично отглежданите животни се раждат или излюпват и биват отглеждани в единици за биологично производство.

1.3.2. По отношение на развъждането на биологично отглежданите животни:

а) при размножаването се използват естествени методи; допуска се и изкуствено осеменяване;

б) размножаването не се индуцира или възпрепятства чрез третиране с хормони или други вещества с подобен ефект освен като форма на терапевтично ветеринарно лечение на отделно животно;

в) не се използват други форми на изкуствено размножаване, като клониране и трансфер на ембриони;

г) изборът на породи трябва да съответства на принципите на органично производство, да осигурява висок стандарт на хуманно отношение към животните и да допринася за предотвратяването на страдания и за избягването на необходимостта от осакатяване на животните.

1.3.3. При избора на породи или генетични линии операторите разглеждат възможността да дадат предимство на породите и генетичните линии с висока степен на генетично разнообразие, на способността на животните да се приспособяват към местните условия, тяхната размножителна стойност, продължителността на живота им, тяхната жизненост и устойчивостта им на заболявания или здравни проблеми, всичко това, без да се пречи на хуманното отношение към тях. Освен това породите или генетичните линии на животните се подбират така, че да се избягват определени заболявания или здравни проблеми, свързани с конкретни породи или генетични линии, които се използват често в интензивното производство, например стрес синдромът при свинете, който може да доведе до бледо-меко-воднисто месо, внезапна смърт, спонтанен аборт и трудни раждания, изискващи цезарово сечение. Предимство се дава на местни породи и генетични линии.

За избора на породи и генетични линии в съответствие с първа алинея операторите използват информацията в системите, посочени в член 26, параграф 3.

1.3.4. Използване на отглеждани по небиологичен начин животни

1.3.4.1. Чрез дерогация от точка 1.3.1, за целите на развъждането животни, отгледани по небиологичен начин, могат да се въвеждат в единици за биологично производство, когато породата е застрашена от изчезване в животновъдството, както е посочено в член 28, параграф 10, буква б) от Регламент (ЕС) № 1305/2013 и актовете, приети въз основа на него. В такъв случай не е необходимо животните от тези породи да бъдат раждали.

1.3.4.2. Чрез дерогация от точка 1.3.1, при подновяването на пчелните семейства в биологичните пчелини 20 % годишно от пчелите майки и пчелните семейства могат да се подменят с пчели майки и пчелни семейства, отгледани по небиологичен начин, ако пчелите майки и пчелните семейства се поставят в кошери с пити или восъчни основи, произхождащи от единици за биологично производство. Във всеки случай годишно с небиологично пчелно семейство или небиологична пчела майка може да се замени едно пчелно семейство или една пчела майка.



1.3.4.3. Чрез дерогация от точка 1.3.1, при първоначалното създаване или подновяването или възстановяването на ято от домашни птици, когато качествените и количествените нужди на земеделските стопани не могат да бъдат удовлетворени, компетентният орган може да реши, че отгледани по небиологичен начин домашни птици могат да бъдат въведени в производствена единица за биологично отглеждане на птици, ако ярките за производство на яйца и птиците за производство на месо са на не повече от три дни. Получените от тях продукти могат да се считат за биологични единствено при условие че е спазен преходният период, посочен в точка 1.2.

1.3.4.4. Чрез дерогация от точка 1.3.1, когато данните, събирани съгласно системата, посочена в член 26, параграф 2, буква б), показват, че качествените и количествените нужди на земеделския стопанин във връзка с отглежданите по биологичен начин животни не са удовлетворени, компетентните органи могат да разрешат въвеждането в единица за биологично производство на отгледани по небиологичен начин животни, ако са спазени условията, предвидени в точки 1.3.4.4.1—1.3.4.4.4.

Преди да поиска подобна дерогация, земеделският стопанин преглежда събраните данни в системата, както е посочено в член 26, параграф 2, буква б), за да се провери дали искането му е основателно.

За оператори в трети държави контролните и надзорните органи, признати в съответствие с член 46, параграф 1, могат да разрешат въвеждането в единица за биологично производство на отгледани по небиологичен начин животни, ако на територията на държавата, в която се намира операторът, няма достатъчно качество или количество животни, отгледани по биологичен начин.

1.3.4.4.1. За целите на развъждането, млади екземпляри, отгледани по небиологичен начин могат да бъдат въведени при първоначалното създаване на стадото или ятото. Те се отглеждат съгласно правилата за биологичното производство веднага след отделянето им от родителите. Освен това към датата на въвеждането на тези животни в стадото или ятото се прилагат следните ограничения:

а) едрият рогат добитък, еднокопитните и животните от семейство еленови са на по-малко от шест месеца;

б) овцете и козите са на по-малко от 60 дни;

в) прасетата тежат под 35 kg;

г) зайците са на по-малко от три месеца.

1.3.4.4.2. За целите на развъждането отгледани по небиологичен начин възрастни мъжки и отгледани по небиологичен начин нераждали женски екземпляри могат да бъдат въведени за подновяване на стадото или ятото. По-нататък те се отглеждат съгласно правилата за биологичното производство. Освен това броят на женските екземпляри подлежи на следните годишни ограничения:

а) до максимум 10 % от възрастните еднокопитни животни или възрастните екземпляри едър рогат добитък и 20 % от възрастните свине, овце, кози, зайци или животни от семейство еленови могат да бъдат въведени за подновяване;

б) за единици с по-малко от 10 екземпляра еднокопитни, животни от семейство еленови или едър рогат добитък, или зайци, или с по-малко от пет екземпляра свине, овце или кози, всяко такова подновяване се ограничава до максимум едно животно на година.

▼B

1.3.4.4.3. Процентите, посочени в точка 1.3.4.4.2, могат да бъдат увеличени до 40 %, ако компетентният орган потвърди, че е изпълнено всяко от следните условия:

- а) предприето е значително разширяване на стопанството;
- б) дадена порода е била заменена с друга;
- в) започнала е нова животновъдна специализация;

1.3.4.4.4. В случаите, посочени в точки 1.3.4.4.1, 1.3.4.4.2 и 1.3.4.4.3, отглежданите по небιологичен начин животни могат да се считат за биологични единствено ако е спазен преходният период, посочен в точка 1.2. Преходният период, посочен в точка 1.2.2, започва най-рано тогава, когато животните се въвеждат в производствената единица в преход към биологично производство.

1.3.4.4.5. В случаите, посочени в точки 1.3.4.4.1—1.3.4.4.4, отглежданите по небιологичен начин животни се държат отделно от другите животни или могат да се идентифицират до края на преходния период, посочен в точка 1.3.4.4.4.

▼M9

1.3.4.5. Операторите водят документация или документални доказателства за произхода на животните, които идентифицират животните в съответствие с подходящи системи (за животно или по партида/стадо/кошер), за ветеринарните досиета на животните, въведени в стопанството, датата на пристигане и периода на преход.

▼B

1.4. Хранене

1.4.1. Общи изисквания по отношение на храненето

По отношение на храненето се прилагат следните правила:

- а) фуражите за животните се набавят основно от земеделското стопанство, където се отглеждат животните, или се набавят от единици за биологично производство или от такива в преход към биологично производство, принадлежащи на други стопанства в същия район;
- б) животните се хранят с биологични фуражи или с фуражи, произведени при преход към биологично производство, които отговарят на хранителните нужди на животните на различните етапи от тяхното развитие; не се разрешава използването на ограничено хранене в животновъдството освен ако не е оправдано по причини от ветеринарно естество;
- в) животните не се държат при условия или подлагането им на хранителни режими, които могат да предизвикат анемия;
- г) методите за уговяване винаги съответстват на нормалните модели на хранене за всеки вид и на хуманното отношение към животните на всеки етап от процеса на отглеждане; забранява се насилственото хранене;
- д) с изключение на свинете, домашните птици и пчелите, животните имат постоянен достъп до пасища, когато условията позволяват, или имат постоянен достъп до груб фураж;

▼B

- е) не се използват растежни стимулатори и синтетични аминокиселини;
- ж) бозаещите животни се хранят за предпочитане с майчино мляко за минимален период, определен от Комисията съгласно член 14, параграф 3, буква а); през този период не се използват заместители на млякото, съдържащи химически синтезирани съставки или такива с растителен произход;
- з) фуражните суровини с произход от растения, водорасли, животни или дрожди са произведени по биологичен начин;
- и) небιологични фуражни суровини с произход от растения, водорасли, животни или дрожди, фуражни суровини с микробен или минерален произход, фуражни добавки и технологични спомагателни вещества могат да се използват само ако са разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 24.

1.4.2. Паша

1.4.2.1. Паша на обработвана по биологичен начин земя

Без да се засяга точка 1.4.2.2, животните, отглеждани по биологичен начин, пасат на обработвана по биологичен начин земя. Същевременно животните, отглеждани по небιологичен начин, могат да използват биологични пасища за ограничен период всяка година, при условие че са отглеждани по екологосъобразен начин върху земя, по отношение на която се предоставя подпомагане съгласно членове 23, 25, 28, 30, 31 и 34 от Регламент (ЕС) № 1305/2013 и те не се намират на обработваната по биологичен начин земя едновременно с животни, отглеждани по органичен начин.

1.4.2.2. Паша на обща мера и смяна на пасищата

1.4.2.2.1. Животните, отглеждани по биологичен начин, могат да пасат на обща мера при следните условия:

- а) общата мера в продължение на най-малко три години да не е третирана с продукти или вещества, които не са разрешени за използване в биологичното производство;
- б) всички животни, отглеждани по небιологичен начин, които ползват обща мера, да са отглеждани по екологосъобразен начин върху земя, по отношение на която се предоставя подпомагане съгласно членове 23, 25, 28, 30, 31 и 34 от Регламент (ЕС) № 1305/2013;
- в) животинските продукти от животни, отглеждани по биологичен начин, произведени по времето, когато тези животни пасат на обща мера, не се считат за биологични продукти, докато не бъде доказано, че въпросните животни са били надлежно отделени от животните, отглеждани по небιологичен начин.

1.4.2.2.2. При преместването на животните, отглеждани по биологичен начин, от едно пасище на друго те могат да пасат на обработвана по биологичен начин земя, когато преминават през нея. През този период отглежданите по биологичен начин животни се държат отделно от другите животни. Приемането на небιологичен фураж под формата на трева и друга растителност, която животните пасат, се разрешава:

- а) за максимум 35 дни, в т.ч. пътят за отиване и връщане; или
- б) до максимум 10 % от общата годишна фуражна дажба, изчислени като процент от сухото вещество на храните със земеделски произход.

▼B

- 1.4.3. Фураж, произведен при преход към биологично производство
- 1.4.3.1. За земеделските стопанства, които отглеждат животни по биологичен начин:
- а) средно до 25 % от фуражната смес на дажбите може да съдържа фураж, произведен при преход към биологично производство, считано от втората година на прехода. Този процент може да бъде увеличен до 100 %, когато този фураж, произведен при преход към биологично производство, произхожда от стопанството, където се отглеждат животните; както и
 - б) до 20 % от общото средно количество на фуража, използван за храна на селскостопанските животни, може да произхожда от паша или коситба на постоянни пасища, парцели с многогодишни фуражни култури или протеинови култури, засети съгласно принципите на биологичното управление върху земи, намиращи се в първата година от своя преход, ако тези земи са част от самото земеделско стопанство.
- Когато за хранене се използват и двата вида фуражи, произведени при преход към биологично производство, посочени в букви а) и б), общият комбиниран процентен дял на тези два вида фуражи не надвишава процента, определен в буква а).
- 1.4.3.2. Стойностите, посочени в точка 1.4.3.1, се изчисляват всяка година като процент на сухото вещество във фуража с растителен произход.

▼M9

- 1.4.4. Водене на документация за режима на хранене
- Операторите водят документация за режима на хранене и, където е целесъобразно, за периода на паша. По-специално, те водят документация за наименованието на фуража, включително всяка използвана форма на фураж, напр. комбинирани фуражи, пропорциите на различните фуражни суровини в дажбите, както и пропорцията на фуража от собственото им стопанство или от същия регион, и, където е уместно, периодите на достъп до пасищата, периодите на смяна на пасищата, през които се прилагат ограничения, както и документални доказателства за прилагането на точки 1.4.2 и 1.4.3.

▼B

- 1.5. Грижи за здравето
- 1.5.1. Профилактика на заболяванията
- 1.5.1.1. Профилактиката на заболяванията се извършва чрез селекция на породи и генетични линии, прилагане на управленски практики в животновъдството, осигуряване на висококачествен фураж, движение, подходяща гъстота на животните и подходящи помещения с добре поддържана хигиена.
- 1.5.1.2. Може да се използват имунологични ветеринарни лекарствени продукти.
- 1.5.1.3. Не се използват с цел профилактика синтезирани по химически път алопатични ветеринарни лекарствени продукти, включително антибиотици и болуси от синтезирани алопатични химически молекули.
- 1.5.1.4. Не се използват вещества, стимулиращи растежа или продуктивността (включително антибиотици, кокцидиостатици и други изкуствени помощни вещества, стимулиращи растежа) и хормони или сходни субстанции с цел контролиране на размножаването или за други цели (например индукция или синхронизиране на разгонването).
- 1.5.1.5. Когато животните се взимат от небιологични производствени единици, в зависимост от местните обстоятелства се прилагат специални мерки като скрининг тестове или периоди на карантина.

▼B

- 1.5.1.6. За целта се използват единствено тези продукти за почистване и дезинфекция на сградите и инсталациите за животните, които са разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 24.

▼M9

Операторите водят документация за използването на тези продукти, включително датата или датите, на които е използван продуктът, името на продукта, активните вещества в него и мястото на използване.

▼B

- 1.5.1.7. Помещенията, оборите, оборудването и инструментите са добре почистени и дезинфекцирани, за да се предотврати появата на инфекции и натрупването на болестотворни организми. Изпражненията, урината и недоизяденият или разпръснат фураж се отстраняват толкова често, колкото е необходимо, за да се намалят миризмите и да се предотврати привличането на насекоми или гризачи. Родентицидите, които трябва да се използват само в капани, продукти и вещества, разрешени за употреба в биологичното производство съгласно членове 9 и 24, могат да бъдат използвани за унищожаването на насекоми и други вредители в сградите и другите инсталации, където се държат животни.

1.5.2. Ветеринарно лечение

- 1.5.2.1. Ако някое животно се разболее или получи нараняване, въпреки превантивните мерки за осигуряване на здравето на животните, то незабавно се подлага на лечение.

- 1.5.2.2. Заболяванията се лекуват незабавно с цел предотвратяване на страданието на животното. При необходимост, когато употребата на фитотерапевтични, хомеопатични и други продукти е неподходяща, може да се използват синтезирани по химически път алопатични ветеринарни лекарствени продукти, включително антибиотици, при спазване на строги условия и на отговорността на ветеринарния лекар. По-специално се определят ограничения по отношение на курсовете на лечение и карентните срокове.

- 1.5.2.3. Използването на фуражни суровини от минерален произход, разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 24, на хранителни добавки, разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 24 и на фитотерапевтични и хомеопатични продукти е за предпочитане пред ветеринарното лечение със синтезирани по химически път алопатични ветеринарни лекарствени продукти включително антибиотици, при условие че тяхното лечебно въздействие е ефикасно за вида на животното и за състоянието, за което е предназначено лечението.

- 1.5.2.4. С изключение на ваксините, обработките срещу паразити и задължителните схеми за ликвидиране, когато животно или група животни получат повече от три курса на лечение със синтезирани по химически път алопатични ветеринарни лекарствени продукти, включително антибиотици в рамките на 12 месеца, или повече от един курс на лечение, ако производственият им жизнен цикъл продължава по-малко от година, съответните животни или продуктите, получени от тях, не могат да бъдат продавани като биологични продукти и спрямо животните се прилагат преходните периоди, посочени в точка 1.2.

- 1.5.2.5. Карентният период между последното даване на дадено животно на синтезиран по химичен път алопатичен ветеринарен лекарствен продукт, включително антибиотик, при нормални условия на употреба и производството на произведения по биологичен метод храни от такова животно е двойно по-голям от карентния период, посочен в член 11 от Директива 2001/82/ЕО, и е най-малко 48 часа.

- 1.5.2.6. Разрешено е лечение, наложено въз основа на законодателството на Съюза, с оглед на опазването на човешкото здраве и здравето на животните.

▼M9

- 1.5.2.7. Операторите водят документация или документални доказателства за всяко прилагано лечение, и по-специално за идентификацията на лекуваните животни, датата на лечение, диагнозата, дозировката, името на продукта за лечение и, където е приложимо, рецептата за ветеринарни грижи и карентния срок, прилаган преди животинските продукти да могат да бъдат пуснати на пазара и етикетирани като биологични.

▼B

- 1.6. Помещения за отглеждане и животновъдни практики
- 1.6.1. Изолацията, отопляването и вентилацията на сградата осигуряват поддържане на въздушната циркулация, нивото на праха, температурата, относителната влажност на въздуха и концентрацията на газовете в определени граници, с които се гарантира хуманното отношение към животните. Сградата позволява навлизането на обилно количество светлина и естествена вентилация.
- 1.6.2. Осигуряването на помещения за отглеждането на животните не е задължително в районите с подходящи климатични условия, които позволяват на животните да живеят на открито. В такъв случай, животните имат достъп до заслони или сенчести места, за да се предпазват от неблагоприятни атмосферни условия.
- 1.6.3. Гъстотата на животните в сградите е такава, че да осигурява удобството, доброто състояние и задоволяването на специфичните за вида на животните нужди и по-специално зависи от вида, породата и възрастта на животните. Вземат се предвид и поведенческите нужди на животните, които зависят, по-специално, от размера на групата и от пола на животните. С оптималната гъстота се цели да се осигури хуманно отношение към животните, като им се предоставя достатъчно място, където да могат да стоят нормално, да се движат, да им е лесно да лягат, да се обръщат, да се почиват, да заемат всички естествени пози и да правят всички естествени движения, като протягане и пляскане с крила.
- 1.6.4. Спазват се изискванията за минимални повърхности на закритите и откритите площи, както и техническите подробности, свързани с помещенията, установени и в актовете за изпълнение, посочени в член 14, параграф 3.
- 1.6.5. Откритите пространства могат да бъдат частично покрити. Помещенията тип веранда не се считат за открити пространства.
- 1.6.6. Общата гъстота на животните не превишава границата от 170 kg органичен азот на година и на хектар земеделска площ.
- 1.6.7. С цел определяне на подходящата гъстота на животните, посочена в точка 1.6.6, компетентният орган определя животинските единици, равностойни на пределната стойност, посочена в точка 1.6.6., като спазва стойностите, определени във всяко от специфичните изисквания според вида животновъдство.
- 1.6.8. Клетки, боксове и платформи за отглеждане на животни не се използват за никой животински вид.
- 1.6.9. Когато дадено животно бива лекувано индивидуално по ветеринарни съображения, то се държи на места с твърд под и му се осигурява слама или подходяща настилка за лягане. Животното трябва да може да се обръща лесно и да лежи удобно в цял ръст.
- 1.6.10. Биологични животни не могат да бъдат отглеждани в заграждения върху много мокри или блатисти почви.

▼B

- 1.7. Хуманно отношение към животните
- 1.7.1. Всички лица, участващи в отглеждането на животни, както и в транспортирането и клането на животни, притежават необходимите основни знания и умения по отношение на нуждите, свързани със здравето на животните и доброто отношение към тях, и са преминали подходящо обучение, както се изисква поспециално в Регламент (ЕО) № 1/2005 на Съвета ⁽¹⁾ и Регламент (ЕО) № 1099/2009 на Съвета ⁽²⁾, с цел да се гарантира надлежното прилагане на правилата, предвидени в настоящия регламент.
- 1.7.2. Животновъдните практики, включително гъстотата на животните и условията в помещенията, гарантират задоволяването на нуждите, свързани с развитието, физиологичните и етологичните потребности на животните.
- 1.7.3. Животните имат постоянен достъп до открити пространства, което да им позволява да се раздвижват, по възможност пасища, винаги когато метеорологичните и сезонните условия, както и състоянието на почвата го позволяват, освен когато не са наложени ограничения и задължения, свързани с опазването на човешкото здраве и здравето на животните въз основа на законодателството на Съюза.
- 1.7.4. Броят на животните се ограничава с оглед на свеждането до минимум на изтощаването на пасищата, отгъпването на почвата, ерозията и замърсяването, причинени от животните или от разнасянето на техния тор.
- 1.7.5. Забранява се връзване или изолиране на животните, освен по отношение на отделни животни за ограничен период и доколкото това е обосновано по причини от ветеринарно естество. Изолирането на животните може да се разреши единствено за ограничен период и единствено когато е застрашена безопасността на работниците или по съображения, свързани с хуманното отношение към животните. Компетентните органи могат да разрешат връзване на едрия рогат добитък в стопанства с най-много 50 животни (без младите екземпляри), ако не е възможно животните да бъдат държани на групи, отговарящи на поведенческите им изисквания, при условие че имат достъп до пасища през периода на паша и че най-малко два пъти седмично имат достъп до открити пространства, когато пашата не е възможна.
- 1.7.6. Продължителността на транспортирането на животните се свежда до минимум.
- 1.7.7. Страданията, болката и стресът се избягват и се свеждат до минимум през целия живот на животното, включително при умъртвяване.
- 1.7.8. Без да се засяга развитието в законодателството на Съюза относно хуманното отношение към животните, подрязването на опашката при овцете, подрязването на човката, когато се извършва в първите три дни от живота, отстраняването на рогата могат по изключение да бъдат разрешени единствено в отделни случаи, когато подобряват здравето, благосъстоянието или хигиената на животните или когато е застрашена безопасността на работниците. Отстраняването на роговите израстъци може да бъде разрешено единствено в отделни случаи, когато подобрява здравето, благосъстоянието или хигиената на животните или когато е застрашена безопасността на работниците. Компетентният орган разрешава такива операции само когато операторът надлежно е обосновал причините за тях и е уведомил въпросния компетентен орган и когато операцията се извършва от квалифициран персонал.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 1/2005 на Съвета от 22 декември 2004 г. относно защитата на животните по време на транспортиране и свързаните с това операции и за изменение на директиви 64/432/ЕИО и 93/119/ЕО и Регламент (ЕО) № 1255/97 (ОВ L 3, 5.1.2005 г., стр. 1).

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 1099/2009 на Съвета от 24 септември 2009 г. относно защитата на животните по време на умъртвяване (ОВ L 303, 18.11.2009 г., стр. 1).

▼B

- 1.7.9. Странанието на животните се намалява до минимум чрез употребата на адекватна анестезия и/или аналгезия и посредством извършването на всяка операция само в най-подходящата възраст и от квалифициран персонал.
- 1.7.10. Физическата кастрация на животните с цел запазване на качеството на продуктите и съхранение на традиционните производствени практики се разрешава, но само при условията, посочени в точка 1.7.9.
- 1.7.11. Животните се товарят и разтоварват без използване на електрически или други причиняващи болка стимулатори за придвижването им със сила. Забранява се използването на алопатични успокоителни преди или по време на транспортиране.

▼M9

- 1.7.12. Операторите водят документация или документални доказателства за всяка конкретна приложена операция и обосновка за прилагането на точки 1.7.5, 1.7.8, 1.7.9 или 1.7.10. Що се отнася до животните, напускащи стопанството, където е уместно, се записват следните данни: възраст, брой животни, тегло на кланичните животни, съответната идентификация (на животно или по партида/стадо/кошер), дата на напускане и местоназначение.

▼B

- 1.8. Обработка на непреработени продукти
- Ако животните се подлагат на операции по обработка, различни от преработване, към тези операции се прилагат *mutatis mutandis* общите изисквания, посочени в част IV, точки 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 и 2.2.3.
- 1.9. Допълнителни общи правила
- 1.9.1. За едър рогат добитък, овце, кози и еднокопитни животни
- 1.9.1.1. Хранене
- По отношение на храненето се прилагат следните правила:
- а) Най-малко 60 % от фуража произхожда от самото стопанство или, когато това не е осъществимо или такъв фураж не е наличен, се произвежда в сътрудничество с други единици за биологично производство или производствени единици в преход към биологично производство и фуражни оператори, използващи фураж и фуражни суровини от същия район. Този процент се увеличава на 70 % от ►**M3** 1 януари 2024 г. ◀;
- б) животните имат достъп до пасище, за да пасат винаги когато условията позволяват това;
- в) независимо от буква а), мъжките екземпляри при едрия рогат добитък, които са по-възрастни от една година, имат достъп до пасище или до открито пространство;
- г) когато животните имат достъп до пасище по време на паша и когато организацията на отглеждането през зимата позволява свободното движение на животните, задължението да се осигури открито пространство през зимните месеци може да не се прилага;
- д) системите за отглеждане се основават на максималното използване на пашата от пасищата в зависимост от наличието на условия за паша през различните периоди от годината;

▼B

- е) най-малко 60 % от сухото вещество в дневните дажби се състои от груб фураж, пресен или изсушен фураж, или силаж. Този процент може да се намали до 50 % при животните в млекопроизводството за максимален период от три месеца в началния период на лактация.

1.9.1.2. Помещения за отглеждане и животновъдни практики

По отношение на помещенията за отглеждане и животновъдните практики се прилагат следните правила:

- а) Помещенията за животните имат гладки, но не хлъзгави подове;
- б) помещенията разполагат с удобни, чисти и сухи площи с достатъчни размери за лягане или почивка, състоящи се от здрава и плътна конструкция, която не е от летви. На местата за почивка на животните се предоставят достатъчно широки сухи постели, покрити с постелъчен материал. Постелъчният материал се състои от слама или други подходящи естествени материали. Той може да се подобри и обогати с всякакви минерални продукти, като тор или подобрители на почвата, разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 24.
- в) независимо от член 3, параграф 1, първа алинея, буква а) и член 3, параграф 1, втора алинея от Директива 2008/119/ЕО на Съвета⁽¹⁾, разполагането на телета в индивидуални боксове е забранено след навършването на една седмица, освен на отделни животни за ограничен период и доколкото това е обосновано по причини от ветеринарно естество.
- г) когато телето се лекува индивидуално по ветеринарни съображения, то се държи на места с твърд под и му се осигурява постелка от слама. Телето трябва да може да се обръща лесно и да лежи удобно в цял ръст.

1.9.2. За животните от семейство еленови

1.9.2.1. Хранене

По отношение на храненето се прилагат следните правила:

- а) Най-малко 60 % от фуража произхожда от самото стопанство или, ако когато това не е осъществимо или такъв фураж не е наличен, се произвежда в сътрудничество с други единици за биологично производство или производствени единици в преход към биологично производство и фуражни оператори, използващи фураж и фуражни суровини от същия район. Този процент се увеличава на 70 %, считано от ►M3 1 януари 2024 г. ◀
- б) животните имат достъп до пасище, за да пасат винаги когато условията позволяват това;
- в) когато животните имат достъп до пасище по време на паша и когато организацията на отглеждането през зимата позволява на животните да се движат свободно, задължението да се осигури открито пространство през зимните месеци може да не се прилага;
- г) системите за отглеждане се основават на максималното използване на пашата от пасищата в зависимост от наличието на условия за паша през различните периоди от годината;

⁽¹⁾ Директива 2008/119/ЕО на Съвета от 18 декември 2008 г. за определяне на минимални стандарти за защита на телетата (ОВ L 10, 15.1.2009 г., стр. 7).

▼B

- д) най-малко 60 % от сухата маса в дневните дажби се състои от груб фураж, пресен или изсушен фураж или силаж. Този процент може да се намали до 50 % при женските екземпляри от семейство еленови в млекопроизводството за максимален период от три месеца в началния период на лактация;
- е) осигурява се естествено пашуване в заграждение през вегетационния период. Не се допускат заграждения, в които не може да се осигури паша през вегетационния период;
- ж) фуражно хранене се разрешава единствено в случай на недостиг на паша поради лоши метеорологични условия;
- з) за животните, отглеждани в заграждение, се осигурява чиста и прясна вода. Ако не е наличен естествен воден източник, който е лесно достъпен за животните, се осигуряват места за водопой.

1.9.2.2. Помещения за отглеждане и животновъдни практики

По отношение на помещенията за отглеждане и животновъдните практики се прилагат следните правила:

- а) животните от семейство еленови разполагат с убежища, заслони и огради, които не вредят на животните;
- б) в загражденията за благороден елен животните трябва да имат възможност да се въргялят в кал, за да се осигури поддържане на кожата и регулиране на телесната температура;
- в) помещенията за отглеждане на животни са с гладки, но не хлъзгави подове;
- г) всички помещения разполагат с удобни, чисти и сухи площи с достатъчни размери за лягане или почивка, състоящи се от здрава и плътна конструкция, която не е от летви. На местата за почивка на животните се осигуряват достатъчно широки сухи площи за лягане, покрити с постелъчен материал. Постелъчният материал се състои от слама или други подходящи естествени материали. Той може да се подобри и обогати с всеки от минералните продукти, разрешени за употреба съгласно член 24 като тор или подобрител на почвата в биологичното производство;
- д) хранилките се разполагат на места, защитени от лошото време, и достъпни както за животните, така и за персонала, който се грижи за тях. Почвата, върху която са разположени местата за хранене, е консолидирана и хранилките са оборудвани с покрив;
- е) ако не може да бъде гарантиран постоянен достъп до храна, местата за хранене се проектират така, че всички животни да могат да се хранят едновременно.

1.9.3. За свинете

1.9.3.1. Хранене

По отношение на храненето се прилагат следните правила:

- а) Най-малко 30 % от фуража произхожда от самото стопанство или, когато това не е осъществимо или такъв фураж не е наличен, се произвежда в сътрудничество с други единици за биологично производство или производствени единици в преход към биологично производство и фуражни оператори, използващи фураж и фуражни суровини от същия район;

▼B

б) към дневната дажба се добавя груб фураж, пресен или изсушен фураж или силаж;

в) Ако земеделските стопани не могат да набавят протеинови фуражи изключително от биологичното производство и компетентният орган е потвърдил, че няма достатъчни количества биологични протеинови фуражи, може да се използват небιологични протеинови фуражи до ►M3 31 декември 2026 г. ◄, при условие че са изпълнени следните условия:

- i) не са налични в биологична форма;
- ii) произведени са или са приготвени без химични разтворители;
- iii) използването им е ограничено до хранене на прасенца до 35 kg с конкретни протеинови съставки; както и
- iv) максималният процент, разрешен за период от 12 месеца за тези животни, не надвишава 5 %. Изчислява се процентното съдържание на сухото вещество във фуража със земеделски произход.

1.9.3.2. Помещения за отглеждане и животновъдни практики

По отношение на помещенията за отглеждане и животновъдните практики се прилагат следните правила:

- а) помещенията за отглеждане са с гладки, но не хлъзгави подове;
- б) помещенията за отглеждане разполагат с удобни, чисти и сухи площи с достатъчни размери за лягане или почивка, състоящи се от здрава и плътна конструкция, която не е от летви. На местата за почивка на животните се осигуряват достатъчно широки сухи площи за лягане, покрити с постелъчен материал. Постелъчният материал се състои от слама или други подходящи естествени материали. Той може да се подобри и обогати с всеки от минералните продукти, разрешени за употреба съгласно член 24 като тор или подобрител на почвата в биологичното производство;
- в) задължително трябва да има постеля, съставена от слама или друг подходящ материал, която да е достатъчно голяма, за да могат всички свине в едно заграждение да лежат едновременно без никакви пространствени ограничения;
- г) женските екземпляри се държат на групи, освен в последните стадии на бременността и по време на периода на кърмене, когато женските трябва да могат да се движат свободно в своите заграждения и движението им бива ограничавано единствено за кратко време;
- д) Без да се засягат допълнителните изисквания за слама, няколко дни преди предвиденото раждане на женските екземпляри се осигурява достатъчно количество слама или друг подходящ естествен материал, за да могат да си направят гнездо;
- е) площите за раздвижване трябва да позволяват на свинете да отделят изпражнения и да ровят. С оглед на ровенето могат да бъдат използвани различни видове субстрати.

▼B

1.9.4. За домашните птици

1.9.4.1. Произход на животните

С цел предотвратяване на употребата на интензивни методи на отглеждане домашните птици се отглеждат до достигане на минимална възраст или в противен случай произхождат от генетични линии за бавнорастящи домашни птици, приспособени за отглеждане на открито.

Компетентният орган определя критериите за бавнорастящите генетични линии или съставя списък от тези линии и предоставя тази информация на операторите, другите държави членки и Комисията.

Когато земеделският стопанин не използва бавнорастящи генетични линии домашни птици, минималната възраст за клане е както следва:

- а) 81 дни за пилетата;
- б) 150 дни за скопените петли;
- в) 49 дни за пекинските патици;
- г) 70 дни за женските мускусни патици;
- д) 84 дни за мъжките мускусни патици;

▼C2

- е) 92 дни за мюларите;

▼B

- ж) 94 дни за токачките;
- з) 140 дни за мъжките пуйки и за гъските, предназначени за печене; и
- и) 100 дни за женските пуйки.

1.9.4.2. Хранене

По отношение на храненето се прилагат следните правила:

- а) Най-малко 30 % от фуража произхожда от самото стопанство или, когато това не е осъществимо или такъв фураж не е наличен, се произвежда в сътрудничество с други единици за биологично производство или производствени единици в преход към биологично производство и фуражни оператори, използващи фураж и фуражни суровини от същия район;
- б) към дневната дажба се добавя груб фураж, пресен или изсушен фураж или силаж;
- в) Ако земеделските стопани не могат да набавят протеинови фуражи за видовете домашни птици изключително от биологичното производство и компетентният орган е потвърдил, че няма достатъчни количества биологични протеинови фуражи, може да се използват небιологични протеинови фуражи до **►M3** 31 декември 2026 г. ◄, при условие че са изпълнени следните условия:
 - i) не са налични в биологична форма;
 - ii) произведени са или са приготвени без химични разтворители;
 - iii) използването им се ограничава до храненето на младите екземпляри с конкретни протеинови съставки; както и

▼B

- iv) максималният процент, разрешен за период от 12 месеца за тези животни, не надвишава 5 %. Изчислява се процентното съдържание на сухото вещество във фуража със земеделски произход.

1.9.4.3. Хуманно отношение към животните

Забранява се скубането на живи домашни птици.

1.9.4.4. Помещения за отглеждане и животновъдни практики

По отношение на помещенията за отглеждане и животновъдните практики се прилагат следните правила:

- а) поне една трета от подовата площ е плътна, т.е. не се състои от летви или решетки, и е покрита с постелъчен материал като слама, талаш, пясък или чимове;
- б) достатъчно голяма част от подовата площ, която се намира на разположение на кокошките в кокошарниците за кокошки носачки, е свободна за събиране на изпражненията;

▼M9

- в) в сградите няма птици в периодите между отглеждането на всяка една партида птици. През тези периоди сградите и оборудването се почистват и дезинфекцират. Освен това, когато отглеждането на всяка партида птици приключи, откритите заградени площи се оставят празни за период, определен от държавите членки, за да се възстанови растителността. Операторът води документация или документални доказателства за прилагането на този период. Тези изисквания не се прилагат за местата, където птиците не се отглеждат на партии, не се гледат в открити заградени площи и могат да се движат свободно през целия ден;

▼B

- г) домашните птици имат достъп до открито пространство поне за една трета от своя живот. Кокошките носачки и домашните птици обаче имат достъп до открито пространство поне за една трета от своя живот, освен когато са наложени временни ограничения въз основа на законодателството на Съюза;
- д) през деня се предоставя непрекъснат достъп до открити пространства от толкова ранна възраст, колкото е практически възможно и когато физиологичните и физическите условия позволяват това, освен когато са наложени временни ограничения въз основа на законодателството на Съюза;
- е) чрез дерогация от точка 1.6.5, при птици за разплод и ярки под 18 седмици, когато условията, посочени в точка 1.7.3 по отношение на наложените въз основа на законодателството на Съюза ограничения и задължения, свързани с опазването на човешкото здраве и здравето на животните, са изпълнени и не допускат достъпа на птици за разплод и ярки под 18 седмици до открити пространства, помещенията тип веранда се считат за открити пространства и в такъв случай са снабдени с телена ограда, която да не допуска вътре други птици;
- ж) откритите пространства за домашните птици осигуряват на птиците лесен достъп до достатъчен брой поилки;
- з) откритите пространства за домашни птици са покрити основно с растителност;

▼B

- и) при условия, когато фуражът от прилежащата зона е ограничен, например поради дълго задържала се снежна покривка или поради засушаване, в хранителния режим на домашните птици се включва допълнително хранене с груб фураж;
- й) когато домашните птици са държани в затворени помещения поради ограничения или задължения, наложени въз основа на законодателството на Съюза, птиците имат постоянен достъп до достатъчно количество груб фураж и до материал, подходящ за задоволяване на етологичните им нужди;
- к) водните птици имат достъп до поток или до изкуствено езеро, естествено езеро или басейн, когато климатичните и хигиенните условия позволяват това, с цел да бъдат задоволени специфичните за вида им нужди и да бъдат спазени изискванията за хуманно отношение към животните; когато климатичните условия не позволяват такъв достъп, птиците имат такъв достъп до вода, който им дава възможност да потапят глави, за да почистват оперението си;
- л) естествената светлина може да бъде допълнена с изкуствено осветление, за да се осигурява светлина максимум 16 часа дневно с постоянен период за нощна почивка от поне осем часа без изкуствена светлина;
- м) общата използвана площ от птичарниците, която служи за уговяване на домашни птици във всяка производствена единица, не надвишава 1 600 m²;
- н) В едно отделение на птичарника не могат да се държат повече от 3 000 кокошки носачки.

1.9.5. За зайците

1.9.5.1. Хранене

По отношение на храненето се прилагат следните правила:

- а) най-малко 70 % от фуража произхожда от самото стопанство или, когато това не е осъществимо или такъв фураж не е наличен, се произвежда в сътрудничество с други единици за биологично производство или производствени единици в преход към биологично производство и фуражни оператори, използващи фураж и фуражни суровини от същия район;
- б) зайците имат достъп до пасище, за да пасат винаги когато условията го позволяват;
- в) системите за отглеждане се основават на максималното използване на пашата от пасищата в зависимост от наличието на условия за паша през различните периоди от годината;
- г) когато тревата не е достатъчна, се осигурява храна, богата на влакна, като слама или сено. Фуражът съставлява най-малко 60 % от хранителния режим;

1.9.5.2. Помещения за отглеждане и животновъдни практики

По отношение на съоръженията за отглеждане и животновъдните практики се прилагат следните правила:

- а) помещенията разполагат с удобни, чисти и сухи площи с достатъчни размери за лягане или почивка, състоящи се от здрава и плътна конструкция, която не е от летви. На местата за почивка на животните се предоставят достатъчно широки сухи постели, покрити с постелъчен материал. Постелъчният материал се състои от слама или други подходящи естествени материали. Той може да се подобри и обогати с всеки от минералните продукти, разрешени за употреба съгласно член 24 като тор или подобрител на почвата в биологичното производство;

▼B

- б) зайците се държат на групи;
- в) в зайчарниците се използват издръжливи породи, приспособени към външните условия;
- г) зайците имат достъп до:
 - i) покрит заслон, включително тъмни убежища;
 - ii) открито място с растителност, за предпочитане пасище;
 - iii) издигната платформа, върху която могат да седят, отвън или вътре;
 - iv) материал за котила за всички кърмещи женски.

1.9.6. За пчелите

1.9.6.1. Произход на животните

В пчеларството предпочитание се отдава на европейските разновидности на *Apis mellifera* и техните местни ековидове.

1.9.6.2. Хранене

По отношение на храненето се прилагат следните правила:

- а) в края на производствения сезон на пчелните семейства се оставят достатъчни запаси от мед и полен за пчелите, за да преживеят зимата;

▼M1

- б) пчелните семейства могат да се подхранват само в случаите, когато оцеляването на пчелното семейство е застрашено поради климатични условия. В такива случаи пчелните семейства се подхранват с биологичен мед, биологичен полен, биологични захарни сиропи или биологична захар.

▼B

1.9.6.3. Грижи за здравето

По отношение на грижите за здравето се прилагат следните правила:

- а) за целите на защита на рамките, кошерите и питите, особено за защита от вредители, се разрешават само родентициди, които да се използват в капани, и подходящи продукти и вещества, разрешени за употреба в биологичното производство съгласно членове 9 и 24;
- б) за дезинфекция на пчелини се разрешава физическата обработка, като например излагането на водна пара или пряк пламък;
- в) практиката на унищожаване на мъжкото потомство се разрешава само ако се налага да бъде спряно нашествието на *Varroa destructor*;
- г) ако въпреки всички превантивни мерки пчелните семейства се разболеят или бъдат нападнати от паразити, те незабавно се подлагат на лечение и при необходимост могат да се разположат в изолаторни пчелини;

▼B

д) в случаите на нашествия на *Varroa destructor* могат да се използват мравчена киселина, млечна киселина, оцетна киселина и оксалова киселина, както и ментол, тимол, евкалиптол или камфор;

е) ако бъде приложено лечение със синтезирани по химически път алопатични продукти, включително антибиотици, различни от продуктите и веществата, разрешени за употреба в биологичното производство съгласно членове 9 и 24, по време на това лечение, подложените на лечение пчелни семейства се преместват в изолаторни пчелини, а целият восък се заменя с восък, произхождащ от биологичното пчеларство. Впоследствие за тези пчелни семейства се прилага 12-месечният преходен период, определен в точка 1.2.2.

1.9.6.4. Хуманно отношение към животните

По отношение на пчеларството се прилагат следните допълнителни общи правила:

а) забранява се унищожаването на пчелите в пчелните пити като метод за добиване на пчелни продукти;

б) забранява се осакатяването, като например рязане на крилата на пчелите майки.

1.9.6.5. Помещения за отглеждане и животновъдни практики

По отношение на помещенията за отглеждане и животновъдните практики се прилагат следните правила:

а) пчелините се разполагат в райони, съдържащи източници на нектар и полен, състоящи се предимно от биологично отглеждани култури или по целесъобразност – от естествена растителност или гори или култури, управлявани по небιοлогичен начин, обработвани единствено чрез методи със слабо екологично въздействие;

б) пчелините се разполагат на достатъчно разстояние от източници, които могат да причинят замърсяване на пчелните продукти или увреждане на здравето на пчелите;

в) пчелините се разполагат така, че в радиус от 3 km от площадката на пчелина източниците на нектар и полен да се състоят предимно от биологично отглеждани култури или естествена растителност или култури, обработвани чрез методи със слабо екологично въздействие, равностойни на тези, предвидени в членове 28 и 30 от Регламент (ЕС) № 1305/2013, които не могат да окажат влияние върху квалифицирането на пчеларската продукция като произведена по биологичен начин. Това изискване не се прилага, ако няма цъфтящи растения, или когато пчелните семейства са в латентно състояние;

г) кошерите и материалите, използвани в пчеларството, са основно от естествени материали, които не крият риск от замърсяване на околната среда или на пчеларските продукти;

д) пчелният восък за поставяне на нови основи произхожда от единици за биологично производство;

е) в кошерите могат да бъдат използвани само естествени продукти като прополис, восък и растителни масла;

▼B

- ж) не се използват синтетични химически средства против насекоми по време на извличането на меда;
- з) не се използват пити с пчелно пило за извличането на пчелен мед;
- и) пчеларството не се счита за биологично, когато се практикува в региони или области, определени от държавите членки като региони или области, в които не е възможно практикуването на биологично пчеларство.

▼M9

1.9.6.6. Задължения за водене на документация

Операторите поддържат карта в подходящ мащаб или географски координати на местоположението на кошерите, която се предоставя на контролния или надзорния орган в доказателство на това, че достъпните за пчелните колонии площи отговарят на изискванията на настоящия регламент.

По отношение на употребата на храни в регистъра на пчелина се вписва следната информация: наименование на използвания продукт, дати, количества и кошери, в които се използва продуктът.

Зоната, където е разположен пчелинът, се вписва заедно с идентификацията на кошерите и периода на преместване.

Всички приложени мерки се вписват в регистъра на пчелина, включително свалянето на магазините и операциите по извличане на меда. Количествата и датите на събиране на меда също се вписват.

▼B**Част III: Правила за производство на водорасли и аквакултурни животни**

1. Общи изисквания

- 1.1. Дейностите се разполагат на места, които не се замърсяват от неразрешени за употреба в биологичното производство продукти или вещества или от замърсители, които биха изложили на риск биологичния характер на продуктите.
- 1.2. Производствените единици за биологично и небιологично производство се отделят по подходящ начин и в съответствие с минималните отстояния, определени от държавите членки, когато е приложимо. Мерките за отделяне се основават на естественото местоположение, отделните водоразпределителни системи, отстоянията, височината на прилива и разполагането на единицата за биологично производство по течението или срещу течението. Производството на водорасли и аквакултури не се счита за биологично, когато се практикува на места или в райони, посочени от органите на държава членка като места или райони, които са неподходящи за такива дейности.
- 1.3. За всички нови оператори, кандидатстващи за биологично производство и произвеждащи повече от 20 тона продукти от аквакултури годишно, се изисква съответстваща на производствената единица оценка на въздействието върху околната среда с цел установяване на условията на производствената единица и на нейната непосредствена заобикаляща среда, както и на вероятните последици от нейната експлоатация. Операторът предоставя оценката на въздействието върху околната среда на надзорния или контролния орган. Съдържанието на оценката за въздействието върху околната среда е въз основа на приложение IV към Директива 2011/92/ЕС на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁾. Ако производствената единица вече е била обект на еквивалентна оценка, оценката може да се използва за тази цел.

⁽¹⁾ Директива 2011/92/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. относно оценката на въздействието на някои публични и частни проекти върху околната среда (ОВ L 26, 28.1.2012 г., стр. 1).

▼B

- 1.4. Не се разрешава унищожаването на мангрови дървета.
- 1.5. Операторът предоставя план за устойчиво управление, съответстващ на производствената единица за събиране на аквакултури и водорасли.
- 1.6. Планът се актуализира всяка година и в него подробно се описват ефектите от дейността върху околната среда и екологичният мониторинг, който трябва да се предприеме, и се изброяват мерки, които да се предприемат, за да се сведе до минимум отрицателното въздействие върху заобикалящата водна или земна среда, включително, когато е приложимо, освобождаването на хранителни вещества в околната среда за един производствен цикъл или за една година. В плана се отбелязват прегледите и ремонтът на техническото оборудване.
- 1.7. Защитните и превантивните мерки, предприети срещу хищници в съответствие с Директива 92/43/ЕИО и с националните правила, се отбелязват в плана за устойчиво управление.
- 1.8. Когато е приложимо, при съставянето на плана за управление се осъществява координация със съседните оператори.
- 1.9. Операторите на стопанства за аквакултури и водорасли съставят като част от плана за устойчиво управление график за намаляване на отпадъците, който се спазва от момента на започване на дейностите. Когато е възможно, използването на остатъчна топлина се ограничава до енергия от възобновяеми източници.
- 1.10. Обработка на непреработени продукти

Ако водорасли и аквакултурни животни се подлагат на операции по обработка, различни от преработване, към тези операции се прилагат *mutatis mutandis* общите изисквания, посочени в част IV, точки 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 и 2.2.3.

▼M9

- 1.11. Операторите съхраняват наличните документални доказателства за всяка дерогация от производствените правила за аквакултурни животни, получена в съответствие с точка 3.1.2.1, букви г) и д).

▼B

2. Изисквания за водораслите

В допълнение към общите правила за производство, предвидени в членове 9, 10, 11 и 15 и, когато е приложимо, в раздел 1 от настоящата част правилата, предвидени в настоящия раздел, се прилагат за биологичното събиране и производство на водорасли. Тези правила се прилагат *mutatis mutandis* към производството на фитопланктон.
- 2.1. Преход към биологично производство
 - 2.1.1. Преходният период за производствената единица за събиране на водорасли е шест месеца.
 - 2.1.2. Преходният период за производствената единица за отглеждане на водорасли е шест месеца или един пълен производствен цикъл, което от двете е с по-голяма продължителност.
- 2.2. Правила за производството на водорасли
 - 2.2.1. Събирането на диви водорасли и части от тях се счита за биологично производство, при условие че:
 - а) районите на отглеждане са подходящи от здравословна гледна точка и са в отлично екологично състояние съгласно определението в Директива 2000/60/ЕО или са с качество, равносложно на:

▼B

— производствените райони от клас А и Б в Регламент (ЕО) № 854/2004 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ до 13 декември 2019 г., или

— съответните класификационни райони, посочени в актовете за изпълнение, приети от Комисията в съответствие с член 18, параграф 8 от Регламент (ЕО) 2017/625, считано от 14 декември 2019 г.;

б) събирането им не засяга съществено устойчивостта на естествената екосистема, нито опазването на вида в района на събиране;

2.2.2. За да се счита за биологично, отглеждането на водорасли се осъществява в районите, чиито екологични и здравни показатели са поне равностойни на посочените в точка 2.2.1, буква а). Освен това се прилагат и следните производствени правила:

а) на всички етапи на производство — от събирането на ювенилни водорасли до събирането на реколтата — се прилагат устойчиви практики;

б) за да се гарантира поддържането на богат генетичен фонд, редовно се извършва събиране на диворастящи ювенилни водорасли с цел поддържане и увеличаване на разнообразието на наличния запас от култури, отглеждани на закрито;

в) не се използват торове, освен в закрити съоръжения и само ако са разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 24.

▼M9

Операторите водят документация за използването на тези продукти, включително датата или датите, на които е използван всеки продукт, името на продукта, приложеното количество и съответните партии/резервоари/басейни.

▼B

2.3. Отглеждане на водорасли

2.3.1. При отглеждането на водорасли в морето се използват само хранителни вещества, естествено срещащи се в заобикалящата среда или произхождащи от биологичното производство на аквакултурни животни, за предпочитане разположено наблизо като част от система за поликултурно отглеждане.

2.3.2. При разположените на сушата съоръжения, където се използват външни източници на хранителни вещества, равнището на хранителните вещества в отпадните води е проверимо същото или по-ниско от това в постъпващата вода. Могат да се използват само хранителни вещества от растителен или минерален произход, разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 24.

▼M9

Операторите водят документация за използването на тези продукти, включително датата или датите, на които е използван продуктът, името на продукта, приложеното количество и съответните партии/резервоари/басейни.

▼B

2.3.3. Посадката или интензивността на експлоатация се документират и чрез тях се поддържа екологичната цялост на водната среда, като се гарантира, че не се надвишава максималното количество водорасли, което околната среда може да поеме без отрицателни последици.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 854/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. за определяне на специфичните правила за организирането на официален контрол върху продуктите от животински произход, предназначени за човешка консумация (ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 206).

▼B

- 2.3.4. Използваните за отглеждане на водорасли въжета и друго оборудване се използват повторно или се рециклират, когато е възможно.
- 2.4. Устойчиво събиране на диворастящи водорасли
- 2.4.1. В самото начало на събирането на водорасли се прави еднократна оценка на биомасата.
- 2.4.2. В производствената единица или в стопанството се води документална отчетност, която дава възможност на оператора да установи, а на контролния или надзорния орган – да провери, че събиращите водорасли лица са доставили само диворастящи водорасли, събрани в съответствие с настоящия регламент.
- 2.4.3. Събирането на реколтата се извършва по такъв начин, че събраните количества да не оказват значително въздействие върху състоянието на околната водна среда. Вземат се мерки за осигуряване на възстановяването на водораслите и за предотвратяване на прилова, като например техника на събиране на реколтата, минимални размери, възрастови групи, репродуктивни цикли или размери на оставащите водорасли.
- 2.4.4. Ако водораслите се събират от съвместно използван или общ район на събиране, се изисква наличието на документация, издадена от съответния компетентен орган, определен от дадената държава членка, и доказваща, че цялата реколта отговаря на изискванията на настоящия регламент.
3. Изисквания за аквакултурните животни
- В допълнение към общите правила за производство, предвидени в членове 9, 10, 11, 15 и когато е приложимо в раздел I от настоящата част, правилата, предвидени в настоящия раздел, се прилагат за биологичното производство на видовете риби, ракообразни, бодлокожи и мекотели. Тези правила също се прилагат *mutatis mutandis* за производството на зоопланктон, микроскопичните ракообразни, ротаториите, червеите и останалите водни животни, използвани като фураж.
- 3.1. Общи изисквания
- 3.1.1. Преход към биологично производство
- Следните преходни периоди за производствени единици за аквакултури се прилагат за следните видове съоръжения за аквакултури, включително съществуващите аквакултурни животни:
- а) за съоръжения, които не могат да бъдат източени, почистени или дезинфекцирани, преходният период е 24 месеца;
- б) за съоръжения, които са източени или са преминали период на некултивиране, преходният период е 12 месеца;
- в) за съоръжения, които са източени, почистени или дезинфекцирани, преходният период е шест месеца;
- г) за съоръженията в открити води, включително съоръженията за отглеждане на двучерупчести мекотели, преходният период е три месеца.
- 3.1.2. Произход на аквакултурните животни
- 3.1.2.1. По отношение на произхода на аквакултурните животни се прилагат следните правила:

▼B

- a) биологичното производство на аквакултури се извършва чрез отглеждане на зарибителен материал с произход от биологични разплодници и от единици за биологично производство;
- b) използват се местно отглеждани видове и при развъждането се цели да се получат генетични линии, които са по-добре приспособени към условията на отглеждане, като се гарантира доброто здраве на животните, хуманно отношение към тях и добро усвояване на хранителните ресурси. На компетентния орган или по целесъобразност на контролния и на надзорния орган се предоставят писмени доказателства за произхода на животните и за тяхното лечение;
- в) избират се видове, които са издръжливи и могат да се отглеждат, без да се причиняват значителни вреди на дивите популации;
- г) за целите на развъждането уловени диви животни или отгледани по небиологичен начин аквакултурни животни могат да бъдат въведени в стопанството само в надлежно обосновани случаи, при липса на биологични породи или когато нов генетичен материал за развъдни цели е въведен в производствената единица, след като е получено разрешение от компетентния орган, с оглед на подобряването на пригодността на генетичния материал. Такива животни се отглеждат съгласно принципите на биологичното производство в продължение на най-малко три месеца преди да бъдат използвани за развъдни цели. За животните, включени в червения списък на IUCN на застрашените видове, разрешение за използване на уловени диви екземпляри може да се предоставя единствено в рамките на програми за опазване, признати от съответния публичен орган, отговарящ за действията за опазване.
- д) събирането на диви ювенилни екземпляри от аквакултури с цел угодяване се ограничава до следните специални случаи:
 - i) естествено навлизане на личинки и ювенилни екземпляри от риба или ракообразни при пълненето на басейни, садкови системи и заграждения;
 - ii) зарибяване с диви ювенилни екземпляри или ларви на ракообразни от видове, които не са в червения списък на IUCN на застрашените видове, при екстензивно отглеждане на аквакултури във влажните зони, като например басейни с бракична вода, приливно-отливни зони и крайбрежни лагуни, при условие че:
 - зарибяването е в съответствие с мерките за управление, одобрени от съответните органи, за да се гарантира устойчивата експлоатация на съответните видове, и
 - животните се хранят само с естествена храна, намираща се в заобикалящата среда;

Чрез дерогация от буква а) държавите членки могат да разрешават въвеждането в единица за биологично производство с цел развъждане на максимум 50 % небиологични ювенилни екземпляри от видове, които не са били отглеждани като биологични в Съюза към ►M3 1 януари 2022 г. ◄, ако поне последните две трети от производствения цикъл са били управлявани съгласно принципите на биологичното производство. Тази дерогация може да бъде предоставяна за максимален срок от две години и не може да се подновява.

За аквакултурните стопанства, разположени извън Съюза, такава дерогация може да се предостави само от контролните или надзорните органи, признати в съответствие с член 46, параграф 1 за видове, които не са били отглеждани като биологични нито на територията на държавата, в която се намира стопанството, нито в Съюза. Тази дерогация може да бъде предоставяна за максимален срок от две години и не може да се подновява.

▼B

3.1.2.2. По отношение на развъждането се прилагат следните правила:

- а) не се използват хормони и производни на хормони;
- б) не се прилага изкуствено индуциране на полиплоидност, изкуствена хибридизация, клониране и получаване на еднополови генетични линии, освен чрез ръчно сортиране;
- в) избират се подходящите генетични линии;

▼M1

3.1.2.3. Производство на ювенилни екземпляри

При отглеждането на ларви на морски видове риба могат да се използват системи за отглеждане (за предпочитане на „мезосреда“ или „отглеждане в резервоари с голям обем“). Тези системи за отглеждане отговарят на следните изисквания:

- а) първоначалната гъстота на животните трябва е под 20 яйца или ларви на литър;
- б) резервоарът за отглеждане на ларвите трябва да има обем от минимум 20 m³; и
- в) ларвите трябва да се хранят с естествен планктон, който се образува в резервоара, допълнен, ако е целесъобразно, с произведен на друго място фитопланктон и зоопланктон.

▼M9

3.1.2.4. Операторите водят документация за произхода на животните, като идентифицират животните/партидите, датата на пристигане и биологичния вид, количествата, статуса (биологичен/небиологичен) и периода на преход.

▼B

3.1.3. Хранене

3.1.3.1. По отношение на фуражите за риби, ракообразни и бодлокожи се прилагат следните правила:

- а) животните се хранят с фуражи, които удовлетворяват хранителните им нужди по време на различните етапи от тяхното развитие;
- б) режимите на хранене се съставят при спазване на следните приоритети:
 - i) здравеопазване и хуманно отношение към животните;
 - ii) високо качество на продуктите, включително от гледна точка на хранителния състав на продукта, който трябва да осигурява високо качество на крайния продукт за консумация;
 - iii) слабо екологично въздействие;
- в) растителният елемент във фуражите е биологичен, а фуражният елемент, получен от водни организми, произхожда от биологични аквакултури или от рибарска дейност, сертифицирана като устойчива по схема, призната от компетентния орган в съответствие с принципите, установени в Регламент (ЕС) № 1380/2013;

▼B

г) небииологични фуражни суровини с произход от растения, животни, водорасли или дрожди, фуражни суровини с минерален или микробен произход, фуражни добавки и технологични спомагателни вещества се използват само ако са разрешени за употреба в биологичното производство съгласно настоящия регламент;

д) не се използват растежни стимулатори и синтетични аминокиселини.

3.1.3.2. По отношение на двучерупчестите мекотели и други видове, които не се хранят от човека, а се хранят с естествен планктон, се прилагат следните правила:

а) тези животни, хранещи се чрез филтриране на водата, задоволяват всичките си хранителни нужди от природата, освен ювенилните екземпляри, отглеждани в люпилни и развъдници;

б) районите на отглеждане са подходящи от здравословна гледна точка и са в добро екологично състояние съгласно определеното в Директива 2000/60/ЕО или в добро състояние на околната среда съгласно определението в Директива 2008/56/ЕО, или са с качество, равностойно на:

— производствените райони от клас А в Регламент (ЕО) № 854/2004 до 13 декември 2019 г., или

— съответните класификационни райони, посочени в актовете за изпълнение, приети от Комисията в съответствие с член 18, параграф 8 от Регламент (ЕС) 2017/625, считано от 14 декември 2019 г.

3.1.3.3. Специални правила относно фуражите за хищни аквакултурни животни

При храненето на хищните аквакултурни животни се спазват следните приоритети относно източниците на фураж:

а) биологични фуражи с аквакултурен произход;

б) рибено брашно и рибено масло от остатъци от биологична аквакултура с произход от риба, ракообразни или мекотели;

в) рибено брашно и рибено масло и фуражни суровини с рибен произход, получени от остатъци от риба, ракообразни или мекотели за консумация от човека, вече уловени от устойчиво експлоатирани рибни ресурси;

г) рибено брашно и рибено масло и фуражни суровини с рибен произход, получени от цели риби, ракообразни или мекотели, които са уловени от устойчиво експлоатирани рибни ресурси и не се използват за консумация от човека;

▼M1

д) биологични фуражни суровини от растителен или животински произход.

▼B

3.1.3.4. Специални правила относно фуражите за някои аквакултурни животни

Във фазата на утаяване рибите във вътрешни води, белите скариди и сладководните скариди и тропическите сладководни риби се хранят, както следва:

▼ B

- а) хранят се с естествен фураж, намиращ се във водоемите и езерата;
- б) при липса на достатъчни количества естествен фураж, посочен в буква а), могат да се използват биологичен фураж от растителен произход, за предпочитане отгледан в самото стопанство, или водорасли. Операторите съхраняват писмени доказателства за необходимостта от използване на допълнителен фураж;
- в) когато естественият фураж се допълва в съответствие с буква б):
 - i) фуражната дажба на скаридите и сладководните скариди (*Macrobrachium* spp.) може да включва най-много 25 % рибено брашно и 10 % рибено масло, получени в рамките на устойчив риболов;
 - ii) фуражната дажба на сиамския пангасий (*Pangasius* spp.) може да включва най-много 10 % рибено брашно или рибено масло, получени в рамките на устойчив риболов.

▼ M7

Във фазата на уговяване и на по-ранните етапи от живота в разсадниците и люпилните може да се използва биологичен холестерол за допълване на хранителния режим на белите скариди и сладководните скариди (*Macrobrachium* spp.), за да се обезпечат количествено техните хранителни нужди.

▼ M9

- 3.1.3.5. Операторите водят документация за специфичните режими на хранене, по-специално за наименованието и количеството на фуража и използването на допълнителен фураж, както и за съответните животни/партиди, които се хранят с него.

▼ B

- 3.1.4. Грижи за здравето
- 3.1.4.1. Профилактика на заболяванията

По отношение на профилактиката на заболяванията се прилагат следните правила:

- а) профилактиката на заболяванията се извършва чрез отглеждане на животните в оптимални условия чрез подходящо разположение, като се вземат предвид, наред с другото, изискванията на видовете по отношение на доброто качество, приток и обмен на водата, оптималното проектиране на стопанствата, прилагането на добри животновъдни и управленски практики, включително редовно почистване и дезинфекциране на помещенията, висококачествени фуражи, подходяща гъстота на животните и селекция на породи и генетични линии;
- б) може да се използват имунологични ветеринарномедицински препарати;
- в) в план за управление на здравето на животните се описват подробно практиките за биосигурност и профилактика на заболяванията, включително писмено споразумение за ветеринарномедицински консултации, съответстващи на производствената единица, с квалифицирани служби по здравето на аквакултурни животни, които служби посещават стопанството не по-малко от веднъж годишно или, при двучерупчестите, не по-малко от веднъж на две години;

▼B

- г) контейнерите, оборудването и съдовете щателно се почистват и дезинфекцират;
- д) причиняващите биологично обрастване организми се отстраняват само с физически средства или ръчно и когато е уместно, се връщат в морето на разстояние от стопанството;
- е) за почистване и дезинфекциране на оборудването и съоръженията могат да бъдат използвани само вещества, разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 24;
- ж) по отношение на некултивирането се прилагат следните правила:
 - i) компетентният орган или по целесъобразност контролният или надзорният орган определя дали некултивирането е необходимо, както и определя подходящата продължителност, която се прилага и документира след всеки производствен цикъл в садковите системи в открити води в морето;
 - ii) то не е задължително при отглеждането на двучерупчести мекотели;
 - iii) през периода на некултивиране клетката или другата конструкция, използвана за производство на аквакултурни животни, се изпразва, дезинфекцира и оставя празна преди повторното ѝ използване;
- з) когато е приложимо, недоизяденият рибен фураж, изпражненията и мъртвите животни се отстраняват незабавно, за да се избегне рискът от значителни екологични щети по отношение на качеството на водата, да се намали рискът от заболявания и да се предотврати появата на насекоми или гризачи;
- и) ултравиолетова светлина и озон могат да се използват само в люпилини и развъдници;
- й) за биологична борба с ектопаразитите се предпочита използването на риби чистачи и на прясна вода, морска вода и разтвори на натриев хлорид.

3.1.4.2. Ветеринарно лечение

По отношение на ветеринарното лечение се прилагат следните правила:

- а) заболяванията се лекуват незабавно с цел предотвратяване на страданието на животното; при необходимост, когато употребата на фитотерапевтични, хомеопатични и други продукти е неподходяща, може да се използват синтезирани по химически път алопатични ветеринарни лекарствени продукти, включително антибиотици, при спазване на строги условия и на отговорността на ветеринарен лекар. Когато е подходящо, се определят ограничения по отношение на курсовете на лечение и карентните срокове;
- б) разрешено е лечението с оглед опазване на човешкото здраве и здравето на животните, наложено въз основа на законодателството на Съюза;
- в) когато въпреки профилактичните мерки за осигуряване на доброто здравно състояние на животните, посочени в точка 3.1.4.1 възникне здравен проблем, може да се прилага ветеринарно лечение за предпочитане в следния ред:

▼ B

- i) вещества от растения, животни или минерали в хомеопатичен разтвор;
 - ii) растения и екстракти от тях без упойващ ефект; и
 - iii) вещества, като олигоелементи, метали, естествени имуностимулатори или разрешени пробиотици;
- г) прилагането на алопатично лечение се ограничава до два курса на лечение годишно, с изключение на ваксинациите и задължителните схеми за ликвидиране. При все това при производствен цикъл, по-кратък от една година, се прилага ограничение на алопатичното лечение до един курс. При надвишаване на посочените ограничения на алопатичното лечение съответните аквакултурни животни не могат да бъдат продавани като биологични продукти;

▼ M7

- д) използването на обработки срещу паразити, с изключение на задължителните контролни схеми, прилагани от държавите членки, се ограничава, както следва:
- i) за съомга — до не повече от две обработки годишно или до една обработка годишно в случаите, в които производственият цикъл е по-кратък от 18 месеца;
 - ii) за всички видове, различни от съомга — до две обработки годишно или до една обработка годишно в случаите, в които производственият цикъл е по-кратък от 12 месеца;
 - iii) за всички видове — до не повече от общо четири обработки независимо от продължителността на производствения цикъл на вида;

▼ B

- е) карентният срок при алопатичното ветеринарно лечение и обработките срещу паразити съгласно буква г), включително обработките в рамките на задължителните схеми за контрол и ликвидиране, е двойно по-дълъг от карентния срок, посочен в член 11 от Директива 2001/82/ЕО или, когато такъв срок не е посочен — 48 часа;
- ж) всяка употреба на ветеринарни лекарствени продукти се декларира пред компетентния орган или по целесъобразност, контролния или надзорния орган, преди животните да се продават като биологично произведени. Третираните животни трябва да могат да бъдат точно идентифицирани.

▼ M9

3.1.4.3. Водене на документация за профилактиката на болести

Операторите водят документация за прилаганите мерки за профилактика на болести, като посочват подробности за некултивиране, почистване и третиране на водата, и за всяко прилагано ветеринарно и друго лечение срещу паразити, по-специално за датата на лечение, диагнозата, дозировката, името на продукта за лечение, рецептата за ветеринарни грижи, където е приложимо, и карентните срокове, прилагани преди продуктите от аквакултури да могат да бъдат пуснати на пазара и етикетирани като биологични.

▼B

3.1.5. Условия в помещенията за отглеждане и животновъдни практики

3.1.5.1. Затвореният тип рециркуляционни съоръжения за отглеждане на аквакултурни животни са забранени, освен в люпилни и развъдници или съоръженията за производството на видове, предназначени за фураж на отглеждани по биологичен начин животни.

3.1.5.2. Изкуственото загряване или охлаждане на водата е разрешено само в люпилни и развъдници. На всички етапи от производството може да се използва природна вода от сондажи за загряване или охлаждане на водата.

3.1.5.3. Окръжаващата среда при отглеждането на аквакултурните животни се проектира по такъв начин, че аквакултурните животни, в съответствие със специфичните за съответния вид нужди:

а) разполагат с достатъчно пространство за осигуряване на доброто им състояние и да имат съответната гъстота на животните, установена в актовете за изпълнение, посочени в член 15, параграф 3;

б) се отглеждат във вода с добро качество, която — наред с останалото — е с подходящ дебит и подходяща скорост на обмен на водата, с достатъчно съдържание на кислород и с поддържане на ниско равнище на метаболитите;

в) се отглеждат при температурен и светлинен режим, отговарящ на изискванията на вида и съобразен с географското местоположение.

При разглеждане на влиянието на гъстотата на отглеждане върху доброто състояние на произвежданата риба се наблюдават и отчитат състоянието на рибата (като повреди по перките, други наранявания, темп на растеж, изразено поведение и общо здравословно състояние) и качеството на водата.

При сладководните риби материалът на дъното е възможно най-близък до естествените условия.

При шарана и подобните му видове:

— дъното е естествено;

— наторяването с органични и минерални торове във водоемите и езерата се извършва само с торове и подобрители на почвата, разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 24 при максимална доза от 20 kg азот/ha;

— забранява се обработката, включваща синтетични химични вещества за борба с хидрофитите и растителната покривка в производствените води.

▼M9

Операторите водят документация на мерките за наблюдение и поддръжка, засягащи добро състояние на животните и качеството на водата. При наторяване на водоемите и езерата операторите водят документация за прилагането на торове и подобрители на почвата, включително датата на прилагане, името на продукта, приложеното количество и мястото на съответното прилагане.

▼B

3.1.5.4. Видът и конструкцията на водните садкови системи осигуряват скорост на потока и физикохимични показатели, които позволяват да се запази здравето и доброто състояние на животните и задоволяват поведенческите им нужди.

▼B

Специфичните характеристики за производствените и садковите системи за видовете или групите видове, установени в актовете за изпълнение, посочени в член 15, параграф 3, се спазват.

3.1.5.5. Разположените на сушата единици за отглеждане на животни отговарят на следните условия:

а) проточните системи да позволяват следене и регулиране на скоростта на потока и качеството на входящата и изходящата вода;

б) върху най-малко 10 % от периметърната („границата суша-вода“) площ да има естествена растителност.

3.1.5.6. Разположените в морето садкови системи отговарят на следните условия:

а) разполагат се на места, където водният поток, дълбочината и скоростта на обмен на водните маси са достатъчни за намаляване до минимум на въздействието върху морското дъно и върху околните водни маси;

б) трябва да имат подходящи клетки, чийто вид, конструкция и поддържане са съобразени с работната среда.

3.1.5.7. Садковите системи се проектират, разполагат и експлоатират по такъв начин, че да се сведе до минимум рискът от инциденти, свързани с изпускане на животни.

3.1.5.8. В случай на изпускане на риба или ракообразни се вземат подходящи мерки за намаляване на въздействието върху местната екосистема, включително повторно улавяне, когато е уместно. Съхранява се документация.

3.1.5.9. При производството на аквакултурни животни в рибовъдни басейни, резервоари или канали стопанствата се оборудват с легла от естествени филтри, утаителни басейни, биологични или механични филтри за събиране на отпадните хранителни вещества, или се използват водорасли или животни (двучерупчести), които допринасят за подобряване на качеството на отпадната вода. Когато е уместно, се извършва редовен мониторинг на отпадните води.

3.1.6. Хуманно отношение към животните

3.1.6.1. Персоналът, който се грижи за аквакултурните животни, трябва да притежава необходимите основни знания и умения за задоволяване на потребностите, свързани със здравето и благосъстоянието на животните.

3.1.6.2. Манипулациите с аквакултурните животни се свеждат до минимум и се извършват най-внимателно. Използват се подходящо оборудване и протоколи, за да се избегне свързаният с манипулациите стрес и физическото нараняване. С животните за разплод се извършват манипулации по такъв начин, че да се намали до минимум физическото нараняване и стресът, при необходимост се извършват с прилагане на упойващи средства. Операциите по сортиране се свеждат до минимално необходимите и се използват единствено, когато е необходимо да се гарантира хуманно отношение към рибата.

3.1.6.3. По отношение на използването на изкуствено осветление се прилагат следните ограничения:

▼B

- а) за удължаване на светлата част на денонощието не може да се надвишава максималната продължителност, която отговаря на етологичните нужди, географските условия и общото здравно състояние на животните, като тази максимална продължителност не може да надвишава 14 часа дневно, освен когато е необходимо за целите на размножаването;
 - б) избягват се резки промени в светлинния интензитет при смяната на светлината, като се използват лампи с регулиране на светлинния поток или фоновото осветление.
- 3.1.6.4. Разрешава се аерация с цел да се гарантира опазване на здравето на животните и хуманно отношение към тях, при условие че механичните аератори се захранват за предпочитане от възобновяеми енергийни източници.
- 3.1.6.5. Кислород може да се използва само за приложения, свързани с изисквания с цел опазване на здравето на животните и хуманно отношение към тях, и в критични периоди в производството или транспорта, и само в следните случаи:
- а) изключителни случаи на промяна на температурата, понижение на атмосферното налягане или случайно замърсяване на водите;
 - б) отделни процедури по управление на запаса, като вземане на проби и сортиране;
 - в) с цел да се осигури оцеляването на отглеждания запас.

▼M9

Операторите водят документация за такова използване, като посочват дали се прилага съгласно буква а), б) или в).

▼B

- 3.1.6.6. Вземат се подходящи мерки, за да се сведе до минимум продължителността на транспортирането на аквакултурните животни.
- 3.1.6.7. Всяко страдание се свежда до минимум по време на целия живот на животното, включително при умъртвяване.
- 3.1.6.8. Отстраняването на очното стълбче, в т.ч. всички подобни практики като лигиране, разрязване и прищипване, се забраняват.
- 3.1.6.9. Техниките за умъртвяване трябва да приведат рибата незабавно в безсъзнание и да я правят нечувствителна към болка. Манипулациите преди умъртвяване се осъществяват по начин, при който се избягват нараняванията, като същевременно се свеждат до минимум страданието и стресът. При избор на оптимални методи за умъртвяване се вземат предвид разликите в големината на уловената риба, вида на рибата и характеристиките на производствените обекти.

3.2. Подробни правила за мекотелите

3.2.1. Произход на индивидите за разплод

По отношение на произхода на индивидите за разплод се прилагат следните правила:

- а) за двучерупчестите може да се използват индивиди за разплод от естествената среда извън границите на производствената единица, при условие че не се нанасят значителни щети на околната среда, при условие че това е разрешено от местното законодателство и при условие че индивидите за разплод от естествената среда произхождат от:
 - i) колонии, за които е малко вероятно да преживеят зимата или са в количества, надхвърлящи необходимото; или
 - ii) естествени колонии от черупчести индивиди за разплод, намиращи се върху колектори;

▼B

- б) при тихоокеанската стрида, *Crassostrea gigas*, се отдава предпочитание на материал, който е резултат на селективно развъждане, за да се намали хвърлянето на хайвер в дивата среда;
- в) води се документация за начина, мястото и времето на събиране на индивидите за разплод от естествената среда, за да се гарантира възможността за проследяването им до района на събиране;
- г) Индивиди за разплод от естествената среда могат да бъдат събирани само след като компетентният орган е дал разрешение за това.

3.2.2. Помещения за отглеждане и животновъдни практики

По отношение на помещенията за отглеждане и животновъдните практики се прилагат следните правила:

- а) производството може да се извършва в същата водна зона като биологичното производство на костни риби и водорасли, в рамките на система за поликултурно отглеждане, която се документира в плана за устойчиво управление. Отглеждането на двучерупчести мекотели може да се извършва и в поликултура с коремоноги мекотели, например морски охлюви;
- б) биологичното производство на двучерупчести мекотели се извършва в райони, чиито граници се обозначават с пилони, поплавци или други ясни означения, и при необходимост се задържат на едно място с помощта на мрежести торби, клетки или други изкуствени средства;
- в) стопанствата за биологично отглеждане на черупчести свеждат до минимум рисковете по отношение на видовете, чието опазване представлява интерес. Ако се използват мрежи срещу хищници, конструкцията на мрежите не позволява увреждане на гмуркащите се птици.

3.2.3. Отглеждане

По отношение на отглеждането се прилагат следните правила:

- а) отглеждането върху въжета за миди и другите методи, изброени в актовете за изпълнение, посочени в член 15, параграф 3, могат да се използват за биологично производство;
- б) дънното отглеждане на мекотели е разрешено единствено когато не води до значително въздействие върху околната среда на местата за събиране и отглеждане. Операторът добавя към плана за устойчиво управление като отделна глава проучване и доклад в подкрепа на доказателствата за минимално въздействие върху околната среда и ги представя на компетентния орган или по целесъобразност на контролния или надзорния орган преди започването на дейностите.

3.2.4. Управление

По отношение на управлението се прилагат следните правила:

- а) при производството се прилага посадка, която не надвишава посадката, прилагана при небиологично отглежданите мекотели в района. В зависимост от биомасата и с цел гарантиране на хуманното отношение към животните и високото качество на продукта се извършва сортиране, разреждане и коригиране на посадката;

▼B

- б) причиняващите биологично обрастване организми се отстраняват механично или ръчно и в зависимост от случая се връщат в морето далеч от стопанствата за отглеждане на мекотели. Мекотелите могат да се третират с варов разтвор еднократно по време на производствения цикъл с цел ограничаване на конкурентните обрастващи организми.

3.2.5. Специални правила за отглеждане на стриди

Разрешава се отглеждането в торби върху опорни конструкции. Тези или други конструкции, в които се намират стридите, се разполагат така, че да се избягва образуването на непрекъсната преграда по протежение на бреговата линия. Материалът се поставя внимателно върху леглата с оглед на приливните и отливните течения, за да се постигне оптимално производство. Производството отговаря на изискванията, предвидени в актовете за изпълнение, посочени в член 15, параграф 3.

Част IV: Производствени правила за преработените храни

В допълнение към общите правила за производство, предвидени в членове 9, 11 и 16, правилата, предвидени в настоящата част, се прилагат за биологичното производство на преработени храни.

1. Общи изисквания за производството на преработени храни.
 - 1.1. По отношение на добавките в храните, спомагателните вещества и другите вещества и съставки, използвани за преработка на храни, и на всички прилагани преработвателни практики, като например опушване, се спазват принципите на добрата производствена практика ⁽¹⁾.
 - 1.2. Операторите, които произвеждат преработени храни, установяват и актуализират съответните процедури въз основа на системното идентифициране на критичните етапи от процедурата за преработка.
 - 1.3. С прилагането на процедурите, посочени в точка 1.2, се гарантира, че произведените преработени продукти са в съответствие с настоящия регламент по всяко време.
 - 1.4. Операторите спазват и прилагат процедурите, посочени в точка 1.2, и без да се засяга член 28, по-специално:

▼M9

- а) вземат предпазни мерки и водят документация за тях;

▼B

- б) прилагат подходящи мерки за почистване, наблюдават тяхната ефективност и документират тези операции;

- в) гарантират, че небιологичните продукти не се пускат на пазара с означение, указващо биологично производство.

- 1.5. Обработката на преработени биологични продукти, на преработени продукти при преход към биологично производство и на небιологични продукти се извършва отделно една от друга по време или място. Когато в съответната единица за обработка се обработват или съхраняват биологични продукти, продукти при преход към биологично производство и небιологични продукти, във всякаква комбинация, операторът:

- а) информира съответно компетентния орган или по целесъобразност контролния или надзорния орган;

⁽¹⁾ Добри производствени практики (ДПП), както са определени в член 3, буква а) от Регламент (ЕО) № 2023/2006 на Комисията от 22 декември 2006 г. относно добра производствена практика за материали и предмети, предназначени за контакт с храни (ОВ L 384, 29.12.2006 г., стр. 75).

▼B

- б) извършва операциите непрекъснато до завършване на производствения цикъл, разделени по място или време от аналогичните операции, извършвани върху всеки друг вид продукт (биологичен, при преход към биологично производство или небιологичен);
 - в) съхранява биологичните продукти, продуктите в преход към биологично производство и небιологичните продукти преди и след операциите, разделени едни от други по място или по време;
 - г) поддържа актуализиран регистър за всички операции и преработени количества;
 - д) предприема необходимите мерки за осигуряване идентифицирането на партидите и за избягване на смесването и обмена между биологичните продукти, продуктите при преход към биологично производство и небιологичните продукти;
 - е) извършва операции върху биологични продукти или продукти в преход към биологично производство само след подходящо почистване на производственото оборудване.
- 1.6. Не се използват продукти, вещества и технологии, които възстановяват свойства, загубени при преработката и съхранението на биологични храни, които коригират последствията от небрежна преработка на биологични храни или които иначе могат да бъдат подвеждащи по отношение на истинския вид на продуктите, предназначени за пускане на пазара като биологични храни.

▼M9

- 1.7. Операторите съхраняват наличните документални доказателства за разрешенията за използване на небιологични земеделски съставки за производството на преработени биологични храни в съответствие с член 25, ако са получили или използвали такива разрешения.

▼B

2. Подробни изисквания за производството на преработени храни
- 2.1. Към състава на преработените биологични храни се прилагат следните условия:
- а) продуктът се произвежда главно от съставки със земеделски произход или продукти, предназначени за употреба като храна, изброени в приложение I; при определянето дали даден продукт е произведен главно от тези продукти, добавянето на вода и сол не се взема предвид;
 - б) съставка, произведена по биологичен начин, не се комбинира със същата съставка в небιологичен вид;
 - в) съставка, произведена при преход към биологично производство, не се комбинира със същата съставка в биологичен или небιологичен вид.
- 2.2. Използване на някои продукти и вещества в преработката на храни
- 2.2.1. Само онези хранителни добавки, спомагателни вещества и съставки от небιологичното земеделие, които са разрешени за използване в биологичното производство съгласно член 24 или член 25, и продуктите и веществата, посочени в точка 2.2.2, могат да се използват при преработката на храни, с изключение на продуктите и веществата от лозаро-винарския сектор, за които се прилага част VI, точка 2, и с изключение на дрождите, за които се прилага част VII, точка 1.3.

▼B

2.2.2. При преработката на храни могат да се използват следните продукти и вещества:

- а) препарати от микроорганизми и хранителни ензими, които обикновено се използват при преработката на храни; при условие че хранителните ензими, които могат да се използват като хранителни добавки, са разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 24;
- б) веществата и продуктите, определени в член 3, параграф 2, буква в) и буква г), подточка i) от Регламент (ЕО) № 1334/2008, етикетирани като естествени ароматични вещества или естествени ароматични препарати в съответствие с член 16, параграфи 2, 3 и 4 от посочения регламент;
- в) оцветители за поставяне на печат върху месо и яйца в съответствие с член 17 от Регламент (ЕО) № 1333/2008;
- г) естествени оцветители и естествени гланциращи вещества за традиционното декоративно оцветяване на черупката на варени яйца, произведени с намерението да бъдат пуснати на пазара в определен период от годината;
- д) питейна вода и произведена по биологичен или небιологичен начин сол (с натриев или калиев хлорид като основна съставка), които се използват обикновено при преработката на храни;
- е) минерали (включително микроминерали), витамини, аминокиселини и микроелементи, при условие че:
 - i) употребата им в храни за нормална консумация „се изисква пряко от закона“, т.е. се изисква пряко съгласно разпоредби на правото на Съюза или разпоредби на националното право, съвместими с правото на Съюза, вследствие на което дадената храна по никакъв начин не може да бъде пусната на пазара като храна за нормална консумация, ако не се добавят тези минерали, витамини, аминокиселини или микроелементи; или
 - ii) по отношение на храните, пуснати на пазара като имащи характеристики или последици във връзка със здравето или храненето или във връзка с потребностите на конкретни групи потребители:

— в продуктите, посочени в член 1, параграф 1, букви а) и б) от Регламент (ЕС) № 609/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾, тяхната употреба е разрешена от посочения регламент и от актовете, приети въз основа на член 11, параграф 1 от посочения регламент за въпросните продукти, или

— в продуктите, уредени от Директива 2006/125/ЕО на Комисията ⁽²⁾, тяхната употреба е разрешена от посочената директива.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 609/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юни 2013 г. относно храните, предназначени за кърмачета и малки деца, храните за специални медицински цели и заместителите на целодневния хранителен прием за регулиране на телесното тегло и за отмяна на Директива 92/52/ЕИО на Съвета, директиви 96/8/ЕО, 1999/21/ЕО, 2006/125/ЕО и 2006/141/ЕО на Комисията, Директива 2009/39/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и регламенти (ЕО) № 41/2009 и (ЕО) № 953/2009 на Комисията (ОВ L 181, 29.6.2013 г., стр. 35).

⁽²⁾ Директива 2006/125/ЕО на Комисията от 5 декември 2006 г. относно преработени храни на зърнена основа и детски храни за кърмачета и малки деца (ОВ L 339, 6.12.2006 г., стр. 16).

▼ B

- 2.2.3. За целта се използват само продуктите за почистване и дезинфекция, разрешени за употреба в преработката съгласно член 24.

▼ M9

Операторите водят документация за използването на тези продукти, включително датата или датите, на които е използван всеки продукт, името на продукта, активните вещества в него и мястото на използване.

▼ B

- 2.2.4. За целите на изчислението, посочено в член 30, параграф 5, се прилагат следните правила:

- а) определени хранителни добавки, разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 24, се изчисляват като съставки със земеделски произход;
- б) препаратите и веществата, посочени в точка 2.2.2, букви а), в), г), д) и е), не се изчисляват като съставки със земеделски произход;
- в) дрождите и продуктите от дрожди се изчисляват като съставки със земеделски произход.

▼ M9

- 2.3. Операторите водят документация за всички ресурси, използвани при производството на храни. При производството на съставни продукти се съхраняват пълни рецепти/формули, показващи количествата на входящите и изходящите ресурси, които са на разположение на компетентния или надзорния орган.

▼ B**Част V: Правила за производството на преработените фуражи**

В допълнение към общите правила за производство, предвидени в членове 9, 11 и 17, за биологичното производство на преработени храни се прилагат правилата, предвидени в настоящата част.

- 1. Общи изисквания за производството на преработени фуражи
 - 1.1. По отношение на фуражните добавки, спомагателните вещества и другите вещества и съставки, използвани за преработката на фуражи, и на всички използвани преработвателни практики, като например опушване, се спазват принципите на добрата производствена практика.
 - 1.2. Операторите, които произвеждат преработени фуражи, установяват и актуализират съответните процедури въз основа на системното идентифициране на критичните етапи от процедурата за преработка.
 - 1.3. С прилагането на процедурите, посочени в точка 1.2, се гарантира, че произведените преработени продукти са в съответствие с настоящия регламент по всяко време.
 - 1.4. Операторите спазват и прилагат процедурите, посочени в точка 1.2, и без да се засяга член 28, по-специално:

▼ M9

- а) вземат предпазни мерки и водят документация за тях;

▼ B

- б) прилагат подходящи мерки за почистване, наблюдават тяхната ефективност и документират тези операции;
- в) гарантират, че небιологичните продукти не се пускат на пазара с означение, указващо биологично производство.

▼B

- 1.5. Обработката на преработени биологични продукти, на преработени продукти, произведени при преход към биологично производство и на преработени небиологични продукти се извършва отделно една от друга по време или място. Когато в съответната единица за обработка се обработват или съхраняват биологични продукти, продукти, произведени при преход към биологично производство и небиологични продукти, във всякаква комбинация, операторът:
- а) информира съответния контролен или надзорен орган;
 - б) извършва операциите непрекъснато до завършване на производството, разделени по място или време от аналогичните операции, извършвани върху всеки друг продукт (биологичен, произведен при преход към биологично производство или небиологичен);
 - в) съхранява биологичните продукти, продуктите, произведени при преход към биологично производство и небиологичните продукти преди и след операциите, разделени едни от други по място или по време;
 - г) поддържа актуализиран регистър за всички операции и преработени количества;
 - д) предприема необходимите мерки за осигуряване идентифицирането на партидите и за избягване на смесването и обмена между биологичните продукти, продуктите, произведени при преход към биологично производство и небиологичните продукти;
 - е) извършва операции върху биологични продукти или продукти, произведени при преход към биологично производство само след подходящо почистване на производственото оборудване.
2. Подробни изисквания за производството на преработени фуражи
- 2.1. Биологичните фуражни суровини или фуражните суровини, произведени при преход към биологично производство, не влизат в състава на биологичните фуражни продукти едновременно със същите фуражни суровини, произведени по небиологичен начин.
- 2.2. Всички фуражни суровини, използвани или преработвани в биологично производство, не трябва да са били преработвани с помощта на синтезирани по химически път разтворители.
- 2.3. За преработката на фуражи могат да се използват само небиологични фуражни суровини с растителен произход, произход от водорасли, животински произход или произход от дрожди, фуражни суровини с минерален произход и фуражни добавки и спомагателни вещества, които са разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 24.
- 2.4. За целта се използват само продуктите за почистване и дезинфекция, разрешени за употреба в преработката съгласно член 24.

▼M9

- Операторите водят документация за използването на тези продукти, включително датата или датите, на които е използван всеки продукт, името на продукта, активните вещества в него и мястото на използване.
- 2.5. Операторите водят документация за всички ресурси, използвани при производството на фуражи. При производството на съставни продукти се съхраняват пълни рецепти/формули, показващи количествата на входящите и изходящите ресурси, които са на разположение на компетентния или надзорния орган.

▼B**Част VI: Вина**

1. Приложно поле
 - 1.1. В допълнение към общите правила за производство, предвидени в членове 9, 10, 11, 16 и 18, правилата, предвидени в настоящата част, се прилагат за биологичното производство на продуктите от лозаро-винарския сектор, както е посочено в член 1, параграф 2, буква л) от Регламент (ЕС) № 1308/2013.
 - 1.2. Прилагат се регламенти (ЕО) № 606/2009 ⁽¹⁾ и (ЕО) № 607/2009 ⁽²⁾ на Комисията, с изключение на случаите, когато в настоящата част изрично е предвидено друго.
2. Използване на някои продукти и вещества
 - 2.1. Продуктите от лозаро-винарския сектор се произвеждат от биологични суровини.
 - 2.2. Само продукти и вещества, разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 24, могат да се използват за производството на продукти от лозаро-винарския сектор, включително по време на енологичните практики, процеси и обработки, при спазване на условията и ограниченията, посочени в Регламент (ЕС) № 1308/2013 и Регламент (ЕО) № 606/2009, и по-специално в приложение I А към последния регламент.

▼M9

- 2.3. Операторите водят документация за всички продукти и вещества, използвани във винопроизводството и за почистване и дезинфекция, включително датата или датите, на които е използван всеки продукт, името на продукта, активните вещества в него и, където е приложимо, мястото на използване.

▼B

3. Енологични практики и ограничения
 - 3.1. Без да се засягат разпоредбите на раздели 1 и 2 от настоящата част, и специалните забрани и ограничения, предвидени в точки 3.2, 3.3 и 3.4, се разрешават само тези енологични практики, процеси и обработки, включително ограниченията, предвидени в член 80 и член 83, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1308/2013, в член 3, членове 5—9 и членове 11—14 от Регламент (ЕО) № 606/2009 и в приложенията към посочените регламенти, които са били използвани преди 1 август 2010 г.
 - 3.2. Забранява се използването на следните енологични практики, процеси и обработки:
 - а) частична концентрация посредством охлаждане в съответствие с част I, раздел Б.1, буква в) от приложение VIII към Регламент (ЕС) № 1308/2013;
 - б) десулфитиране чрез физични методи в съответствие с точка 8 от приложение I А към Регламент (ЕО) № 606/2009;
 - в) обработка с електролиза за осигуряване на тартаратна стабилност на виното в съответствие с точка 36 от приложение I А към Регламент (ЕО) № 606/2009;

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 606/2009 на Комисията от 10 юли 2009 г. относно определяне на някои правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 479/2008 на Съвета по отношение на категориите лозаро-винарски продукти, енологичните практики и приложимите ограничения (ОВ L 193, 24.7.2009 г., стр. 1).

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 607/2009 на Комисията от 14 юли 2009 г. относно определяне на някои правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 479/2008 на Съвета по отношение на защитените наименования за произход и защитените географски указания, традиционните наименования, етиктирането и представянето на определени лозаро-винарски продукти (ОВ L 193, 24.7.2009 г., стр. 60).

▼B

- г) частично намаляване на алкохолното съдържание на виното в съответствие с точка 40 от приложение I А към Регламент (ЕО) № 606/2009;
 - д) обработка с катионообменители за осигуряване на тартаратна стабилност на виното в съответствие с точка 43 от приложение I А към Регламент (ЕО) № 606/2009.
- 3.3. Използването на следните енологични практики, процеси и обработки е разрешено при посочените по-долу условия:
- а) термични обработки в съответствие с точка 2 от приложение I А към Регламент (ЕО) № 606/2009, при условие че температурата не превишава 75 °C;
 - б) центрофугиране и филтриране със или без спомагателен инертен материал в съответствие с точка 3 от приложение I А към Регламент (ЕО) № 606/2009, при условие че големината на порите не е по-малка от 0,2 микрометра.
- 3.4. Всяко изменение, направено след 1 август 2010 г. по отношение на енологичните практики, процеси и обработки, предвидени в Регламент (ЕО) № 1234/2007 или Регламент (ЕО) № 606/2009, може да се прилага за биологичното производство на вино единствено след като въпросните мерки бъдат включени като разрешени в настоящия раздел и, ако е необходимо, след оценка в съответствие с член 24 от настоящия регламент.

Част VII: Дрожди, използвани за храна или фураж

В допълнение към общите правила за производство, предвидени в членове 9, 11, 16, 17 и 19, правилата, предвидени в настоящата част, се прилагат за биологичното производство на дрожди, използвани за храна или фураж.

- 1. Общи изисквания
 - 1.1. За производството на биологични дрожди се използват само субстрати, произведени по биологичен начин. Въпреки това, до **►M3** 31 декември 2024 г. **◄** се позволява добавянето на максимум 5 % екстракт от небиологични дрожди или автолизат към субстрата (изчислени като тегло сухо вещество) за производството на биологични дрожди, в случай че операторите не могат да получат екстракт от дрожди или автолизат от биологичното производство.
 - 1.2. Биологичните дрожди не присъстват в биологични храни или фуражи едновременно с небиологични дрожди.
 - 1.3. Следните продукти и вещества могат да бъдат използвани в производството, смесването и съставянето на биологични дрожди:
 - а) спомагателните вещества, които са разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 24;
 - б) продуктите и веществата, посочени в част IV, точка 2.2.2, букви а), б) и д).
 - 1.4. За целта се използват само продуктите за почистване и дезинфекция, разрешени за употреба в преработката съгласно член 24.

▼M9

- 1.5. Операторите водят документация за всички продукти и вещества, използвани за производството на дрожди и за почистване и дезинфекция, включително датата или датите, на които е използван всеки продукт, името на продукта, активните вещества в него и мястото на използване.



ПРИЛОЖЕНИЕ III

СЪБИРАНЕ, ОПАКОВАНЕ, ТРАНСПОРТИРАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ НА ПРОДУКТИТЕ

1. Събиране и транспорт на продукти до единиците за обработка

Операторите могат да извършват едновременно събиране на биологични продукти, продукти, произведени при преход към биологично производство, и небиологични продукти само когато са взети подходящи мерки за предотвратяване на всякакво смесване или замяна между биологични продукти, продукти, произведени при преход към биологично производство, и небиологични продукти и за гарантиране на идентифицирането на биологичните продукти и продуктите, произведени при преход към биологично производство. Операторът съхранява информацията, отнасяща се за дните, часовете, маршрута на събиране и датата и часа на получаване на продуктите, за да бъде на разположение на контролния или надзорния орган.

2. Пакетиране и транспорт на продукти до други оператори или единици



2.1. Информация, която трябва да се предоставя

2.1.1. Операторите гарантират, че биологичните продукти и продуктите, произведени при преход към биологично производство, се транспортират до други оператори или единици, включително до търговци на едро и търговци на дребно, само в подходящи опаковки, контейнери или превозни средства, затворени по такъв начин, че промяната, в т.ч. заместването на съдържанието, не може да бъде постигната без манипулиране или повреждане на печата, и са снабдени с етикет, на който са обозначени, без да се засягат другите означения, изисквани съгласно правото на Съюза:

- а) името и адресът на оператора и ако са различни, на собственика или продавача на продукта;
- б) наименованието на продукта,
- в) името или кодовият номер на контролния или надзорния орган, който отговаря за оператора; и
- г) ако е приложимо, маркировката за определяне на партидата в съответствие със системата за маркиране — или одобрена на национално ниво, или съгласувана с контролния или надзорния орган, която позволява да се направи връзка между партидата и документацията, посочена в член 34, параграф 5.

2.1.2. Операторите гарантират, че разрешените за биологично производство комбинирани фуражи, транспортирани до други оператори или стопанства, включително търговци на едро и дребно, са снабдени с етикет, на който са обозначени, в допълнение към другите означения, изисквани съгласно правото на Съюза:

- а) информацията, предоставена в точка 2.1.1;
- б) когато е приложимо, по тегло на сухото вещество:
 - i) общото процентно съдържание на биологични фуражни суровини;
 - ii) общото процентно съдържание на фуражни суровини, произведени при преход към биологично производство;
 - iii) общото процентно съдържание на фуражни суровини, различни от продуктите в подточки i) и ii);
 - iv) общото процентно съдържание на фураж от земеделски произход;

▼M5

- в) когато е приложимо, наименованията на биологичните фуражни суровини;
- г) когато е приложимо, наименованията на фуражните суровини, произведени при преход към биологично производство; и
- д) за комбинирани фуражи, които не могат да бъдат етикетирани в съответствие с член 30, параграф 6, обозначението, че такива фуражи могат да се използват в биологичното производство в съответствие с настоящия регламент.

2.1.3. Без да се засяга Директива 66/401/ЕИО, операторите гарантират, че върху етикета на опаковката на сместа от семена от фуражни култури, съдържаща биологични семена и семена, произведени при преход към биологично производство или небιологични семена от някои различни видове растения, за които е издадено разрешение при съответните условия, посочени в част I, точка 1.8.5 от приложение II към настоящия регламент, се посочва информация за точните компоненти на сместа, обозначени като процент от теглото на всеки компонент по вид, а когато и приложимо — и по сорт.

В допълнение към съответните изисквания съгласно приложение IV към Директива 66/401/ЕИО тази информация включва освен обозначенията, изисквани по първия параграф на тази точка, също и списъка на видовете на компонентите на сместа, които са етикетирани като биологични или произведени при преход към биологично производство. Минималният общ тегловен процент на биологичните семена и семената, произведени при преход към биологично производство, е най-малко 70 %.

Ако сместа съдържа небιологични семена, върху етикета се посочва и следното обозначение: „Употребата на сместа се разрешава само в рамките на разрешението и на територията на държавата членка, чийто компетентен орган е разрешил употребата на тази смес в съответствие с точка 1.8.5 от приложение II към Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етиктирането на биологични продукти.“

Информацията, посочена в точки 2.1.1 и 2.1.2, може да се представя единствено върху придружителен документ, ако този документ може безспорно да се свърже с опаковката, контейнера или превозното средство на продукта. Този придружителен документ включва информация за доставчика или превозвача.

▼B

2.2. Затваряне на опаковката, контейнерите или превозните средства не се изисква, когато:

- а) се извършва директно транспортиране между двама оператори, като и двамата се подчиняват на системата за контрол върху биологичното производство;
- б) транспортирането включва само биологични продукти или продукти, произведени при преход към биологично производство;
- в) продуктите се съпровождат от документ, съдържащ информацията, изисквана съгласно точка 2.1; и
- г) и изпращащият, и получаващият оператор водят документация за тези транспортни операции, който е на разположение на контролния или надзорния орган.

3. Специални правила за транспортиране на фуражи до други производствени единици, единици за обработка или складови помещения.

При транспортирането на фуражи до други производствени единици, единици за обработка или складови помещения операторите гарантират, че са изпълнени следните условия:

▼ B

- а) по време на транспортирането биологично произведеният фураж, фуражът, произведен при преход към биологично производство, и небιологичният фураж са действително физически отделени един от друг;
- б) превозните средства или контейнерите, в които са били транспортирани небιологични продукти, се използват за транспортиране на биологични продукти или продукти, произведени при преход към биологично производство, само ако:
 - i) преди началото на транспортирането на биологични продукти или продукти, произведени при преход към биологично производство, са предприети подходящи мерки за почистване, чиято ефективност е изпитана, и операторите документират тези операции;
 - ii) се прилагат всички подходящи мерки в зависимост от рисковете, преценени в съответствие с разпоредбите за контрол, и при необходимост, операторите гарантират, че небιологичните продукти не могат да бъдат пуснати на пазара с означение, указващо биологично производство;
 - iii) операторът води документация за подобни транспортни операции, който е на разположение на контролния или надзорния орган;
- в) транспортирането на готов биологичен фураж или на фураж, произведен при преход към биологично производство, се отделя физически или във времето от транспортирането на други готови продукти;
- г) по време на транспортиране се записва количеството на продуктите в началото на курса и количеството на всяка отделна междинна доставка.

4. Транспорт на жива риба

- 4.1. Живата риба се транспортира в подходящи резервоари с чиста вода, която удовлетворява физиологичните нужди на рибата по отношение на температурата и разтворения кислород.
- 4.2. Преди транспортиране на биологично произведена риба и рибни продукти резервоарите цялостно се почистват, дезинфекцират и изплакват.
- 4.3. Вземат се предпазни мерки за намаляване на стреса. Гъстотата по време на транспорта се поддържа под равнището, при което може да се навреди на дадения вид.
- 4.4. За операцияте, посочени в точки 4.1, 4.2 и 4.3, се води документация.

5. ► C6 Получаване на продукти от други оператори или единици ◄

При получаване на биологичен продукт или на продукт, произведен при преход към биологично производство, операторът проверява дали опаковката, контейнерът или превозното средство са добре затворени, когато това се изисква, а също и наличието на означенията, предвидени в раздел 2.

Операторът сверява информацията върху етикета, посочена в раздел 2, с информацията в придружителните документи. Резултатът от тези проверки се посочва изрично в документацията, посочена в член 34, параграф 5.

6. Специални правила за получаване на продукти от трета държава

Когато биологичните продукти или продуктите, произведени при преход към биологично производство, се внасят от трета държава, те се транспортират в подходящи опаковки или в контейнери, затворени по начин, който да възпрепятства смяна на съдържанието, и снабдени с идентификация на износителя и с всякакви други маркировки и номера, които служат за идентифициране на партидата, и се придружават от сертификата за контрол на вноса от трети държави, в зависимост от случая.



При получаване на внесен от трета държава биологичен продукт или продукт, произведен при преход към биологично производство, физическото или юридическото лице, на което се доставя внесената пратка и което я получава с цел по-нататъшна обработка или предлагане на пазара, проверява затварянето на опаковката или на контейнера и в случай на продукти, внесени в съответствие с член 45, параграф 1, буква б), подточка iii), проверява дали сертификатът за инспекция, посочен във въпросния член, обхваща вида продукт, съдържащ се в пратката. Резултатът от тази проверка се посочва изрично в документацията, посочена в член 34, параграф 5.

7. Съхранение на продуктите

- 7.1. За целите на съхранението на продукти местата за съхранение се управляват така, че да се осигури идентификация на партидите и да не се допуска смесване или замърсяване от продукти или вещества, които не отговарят на правилата за биологично производство. Биологичните продукти и продуктите, произведени при преход към биологично производство, могат да бъдат ясно идентифицирани по всяко време.
- 7.2. В производствените единици за биологично растениевъдство и животновъдство или за растениевъдство и животновъдство в преход към биологично производство се забранява съхранението на суровини или вещества, различни от разрешените за употреба в биологичното производство съгласно членове 9 и 24.
- 7.3. Алопатични ветеринарни лекарствени продукти, включително антибиотици, могат да се съхраняват в земеделски и животновъдни стопанства за аквакултури, при условие че са били предписани от ветеринар във връзка с лечението, посочено в приложение II, част II, точка 1.5.2.2 и част III, точка 3.1.4.2, буква а), че се съхраняват на място под наблюдение и че са вписани в документацията, посочена в член 34, параграф 5.
- 7.4. Когато операторите боравят с биологични продукти, продукти, произведени при преход към биологично производство или небιологични продукти, във всякаква комбинация от трите и биологичните продукти или продуктите, произведени при преход към биологично производство, се съхраняват в складови съоръжения, в които се съхраняват и други селскостопански продукти или храни:
 - а) биологичните продукти или продуктите, произведени при преход към биологично производство, се държат отделно от другите селскостопански продукти или храни;
 - б) предприемат се всички необходими мерки за осигуряване на идентифицирането на партидите и за избягване на смесване или замяна между биологичните продукти, продуктите, произведени при преход към биологично производство и небιологичните продукти;
 - в) преди съхранението на биологични продукти или продукти, произведени при преход към биологично производство, се предприемат подходящи мерки за почистване, чиято ефективност е изпитана, и операторите документират тези операции.
- 7.5. За целта се използват само продуктите за почистване и дезинфекция, разрешени за употреба в биологичното производство съгласно член 24.



ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ТЕРМИНИ СЪГЛАСНО ЧЛЕН 30

BG:	биологичен.
ES:	ecológico, biológico, orgánico.
CS:	ekologické, biologické.
DA:	økologisk.
DE:	ökologisch, biologisch.
ET:	mahe, ökoloogiline.
EL:	βιολογικό.
EN:	organic.
FR:	biologique.
GA:	orgánach.
HR:	ekološki.
IT:	biologico.
LV:	bioloģisks, ekoloģisks.
LT:	ekologiškas.
LU:	biologesch, ökologesch.
HU:	ökológiai.
MT:	organiku.
NL:	biologisch.
PL:	ekologiczne.
PT:	biológico.
RO:	ecologic.
SK:	ekologické, biologické.
SL:	ekološki.
FI:	luonnonmukainen.
SV:	ekologisk.



ПРИЛОЖЕНИЕ V

**ЛОГО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЗА БИОЛОГИЧНО
ПРОИЗВОДСТВО И КОДОВИ НОМЕРА**

1. Лого

1.1. Логото на Европейския съюз за биологично производство следва модела, посочен по-долу:



1.2. Референтният цвят съгласно цветовия модел на Pantone е Green Pantone № 376 и Green (50 % Cyan + 100 % Yellow), ако се използва четирицветен процес.

1.3. Логото за биологично производство на Европейския съюз може да се използва също и като черно-бяло изображение, както е показано, но само когато не е възможно да се представи в цвят:



1.4. Когато цветът на фона на опаковката или на етикета е тъмен, символите могат да се използват в негатив, като за фон служи цветът на опаковката или на етикета.

1.5. Когато логото се използва като цветно изображение върху цветен фон, поради което разграничаването му е затруднено, около него може да се постави ограничителен външен контур, за да се увеличи контрастът спрямо фоновите цветове.

1.6. Когато на опаковката са нанесени обозначения в един определен цвят, логото за биологично производство на Европейския съюз може да се използва в същия този цвят.

▼B

1.7. Логото за биологично производство на Европейския съюз е с височина най-малко 9 mm и широчина най-малко 13,5 mm; съотношението височина/широчина винаги е 1:1,5. В изключителни случаи минималната височина може да бъде намалена до 6 mm за много малки опаковки.

1.8. Логото за биологично производство на Европейския съюз може да бъде свързано с графични или текстови елементи, указващи биологично производство, при условие че те не изменят или променят естеството на логото за биологично производство на Европейския съюз, нито пък обозначенията, определени в съответствие с член 32. Когато логото за биологично производство на Европейския съюз се свързва с национални или частни знаци, използващи зелен цвят, различен от референтния цвят, предвиден в точка 1.2, логото може да се представя в този различен от референтния цвят.

2. Кодови номера

Принципният формат на кодовите номера е следният:

AB-CDE-999

където:

- а) „AB“ е кодът по ISO на държавата, в която се осъществява контролът;
- б) „CDE“ е термин, зададен с три букви, който се определя от Комисията или от всяка държава членка (например „bio“ или „öko“ или „org“, или „eko“) и с който се установява връзка с биологичното производство; и
- в) „999“ е референтният номер, състоящ се от максимум три цифри, който се дава:
 - i) от компетентния орган на всяка държава членка на контролните или надзорните органи, на които той е делегирал дейности по контрол;
 - ii) от Комисията:
 - на контролните и надзорните органи, признати от Комисията съгласно член 46,
 - на компетентните органи на трети държави, признати от Комисията съгласно член 48.

▼M8

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

ОБРАЗЕЦ НА СЕРТИФИКАТ

Образец на сертификата съгласно член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

1. Номер на документа	2. (изберете подходящото) • Оператор • Група от оператори — вж. точка 9
3. Име и адрес на оператора или групата от оператори:	4. Име и адрес на компетентния орган или, когато е целесъобразно, на контролния или надзорния орган на оператора или групата от оператори, а в случая на контролен или надзорен орган — и кодов номер
5. Дейност(и) на оператора или групата от оператори (изберете подходящото)	
• Производство	
• Подготовка	
• Разпространение/Пускане на пазара	
• Съхранение	
• Внос	
• Износ	
6. Категория или категории продукти съгласно член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ и производствени методи (изберете според случая)	
а) непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Метод на производство: ☐ биологично производство, с изключение на преходния период ☐ производство през преходния период ☐ биологично производство с небιологично производство	
б) домашни животни и непреработени животински продукти Метод на производство: ☐ биологично производство, с изключение на преходния период ☐ производство през преходния период ☐ биологично производство с небιологично производство	
в) водорасли и непреработени продукти от аквакултури Метод на производство: ☐ биологично производство, с изключение на преходния период ☐ производство през преходния период ☐ биологично производство с небιологично производство	
г) преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна Метод на производство: ☐ производство на биологични продукти ☐ производство на продукти при преход към биологично производство ☐ биологично производство с небιологично производство	

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета (ОВ L 150, 14.6.2018 г., стр. 1).

▼ M8

д) фуражи

Метод на производство:

- ☐ производство на биологични продукти
- ☐ производство на продукти при преход към биологично производство
- ☐ биологично производство с небиологично производство

е) вина

Метод на производство:

- ☐ производство на биологични продукти
- ☐ производство на продукти при преход към биологично производство
- ☐ биологично производство с небиологично производство

ж) други продукти, изброени в приложение I към Регламент (ЕС) 2018/848 или необхванати от предходните категории

Метод на производство:

- ☐ производство на биологични продукти
- ☐ производство на продукти при преход към биологично производство
- ☐ биологично производство с небиологично производство

Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да удостовери, че операторът или групата от оператори (изберете подходящото) спазва посочения регламент.

7. Дата, място

Име и подпис от името на издаващия компетентен орган или, когато е целесъобразно, контролен или надзорен орган:

8. Сертификатът е валиден от....[попълнете дата]
до....[попълнете дата]

9. Списък на членовете на групата от оператори съгласно определението в член 36 от Регламент (ЕС) 2018/848

Име на члена	Адрес или друга форма на идентификация на члена на групата

Част II: Специфични незадължителни елементи

Да се попълнят един или повече елементи, ако има решение за това от страна на компетентния орган или, когато е целесъобразно, на контролния или надзорния орган, издаващ сертификата на оператора или групата от оператори в съответствие с член 35 от Регламент (ЕС) 2018/848.

1. Указател на продуктите

Наименование на продукта и/или код по Комбинираната номенклатура (КН), както е посочено в Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета ⁽²⁾ за продукти, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	☐ биологични ☐ произведени при преход към биологично производство

⁽²⁾ Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 г. относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1).

▼ M8

2. Количество на продуктите

Наименование на продукта и/или код по КН, както е посочено в Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продукти, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	☐ биологични ☐ произведени при преход към биологично производство	Прогнозна оценка на количеството в килограми, литри или, когато е приложимо, в брой единици

3. Информация за земята

Наименование на продукта	☐ биологични ☐ произведени при преход към биологично производство ☐ небιологични	Площ в хектари

4. Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността

Адрес или геолокация	Описание на дейността или дейностите, посочени в част I, точка 5

5. Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.

Описание на дейността или дейностите, посочени в част I, точка 5	☐ Извършване на дейност/дейности за собствена сметка ☐ Извършване на дейност/дейности като подизпълнител за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършената дейност или дейности

6. Информация за дейността или дейностите, възложени за подизпълнение на трета страна в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

Описание на дейността или дейностите, посочени в част I, точка 5	☐ Отговорността продължава да се носи от оператора или групата от оператори ☐ Отговорността се носи от третата страна, на която е възложено подизпълнението

▼M8

7. Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя

Име и адрес	Описание на дейността или дейностите, посочени в част I, точка 5

8. Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

- а) име на органа по акредитация;
- б) хипервръзка към сертификата за акредитация.

9. Друга информация
